

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 62

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
Insertatennahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-, étranger fr. 112.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

**Dienstag**

2. April 1991

**Mardi**

2 avril 1991

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Zürich - Zurich - Zurigo

19. März 1991

**Omega Management AG**, in Zürich 8, Erbringung von Dienstleistungen für Dritte usw. (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1989, S. 4121). Metz Werner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. März 1991

**A. J. Hollander AG**, in Zürich 2, Erbringung von Dienstleistungen an die Gesellschafter des Hollander-Konzerns (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4299). Die Unterschrift von Rothenberg Werner William und die Prokura von Kernberg Jakob sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Winter Alex, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. März 1991

**Margrit Schneider-Otz**, in Zürich (SHAB Nr. 233 vom 1954)  
**Beleuchtungshaus Rennweg**, Frau C. Weber-Nassoy, in Zürich (SHAB Nr. 201 vom 1954)

**E. Arnold-Schibli**, in Zürich (SHAB Nr. 196 vom 1954)

**I. Turkawka**, in Zürich (SHAB Nr. 147 vom 1954)

**Erwin Bolliger**, in Zürich (SHAB Nr. 184 vom 1954)

**R. M. Eicher**, in Zürich (SHAB Nr. 234 vom 1954)

**J. H. Heusser, Oleform-Depot**, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 37 vom 1953)

**Otto Küpfer, Spezialhaus für Touristenproviand en gros**, in Zürich (SHAB Nr. 106 vom 1945)

**J. Winter-Mil**, in Zürich (SHAB Nr. 264 vom 1953)

**J. Suter**, in Zürich (SHAB Nr. 20 vom 1952)

**Walter Zraggen**, in Zürich (SHAB Nr. 70 vom 1952)

**Frau M. Wetz**, in Zürich (SHAB Nr. 292 vom 1953)

**Max Meierhofer**, in Zürich (SHAB Nr. 41 vom 1952)

**Bruno Kälin**, in Zürich (SHAB Nr. 302 vom 1953)

**Ernst Huber-Wältli**, in Zürich (SHAB Nr. 3 vom 1954)

**A. Fretz-Egger**, in Zürich (SHAB Nr. 277 vom 1953)

**Alice Gubler-Müschi**, in Zürich (SHAB Nr. 176 vom 1952)

**Robert Friedrich**, in Zürich (SHAB Nr. 133 vom 1952)

**Frau I. Baecher**, in Zürich (SHAB Nr. 244 vom 1953)

**Alb. Forster**, in Zürich (SHAB Nr. 31 vom 1952)

**K. Schaffner**, in Zürich (SHAB Nr. 301 vom 1953)

**Otto Dudzlik**, in Zürich (SHAB Nr. 90 vom 1952)

**A. Roedel**, in Zürich (SHAB Nr. 246 vom 1953)

**Ernst Schacher**, in Zürich (SHAB Nr. 128 vom 1952)

Vorstehende 24 Einzelfirmen werden infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

19. März 1991

**Metalor AG Winterthur**, in Winterthur, Vertrieb von Metallwaren aller Art und Tüftung aller direkt und indirekt damit zusammenhängender Geschäfte usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1960, S. 42). Neue Adresse: Casinostrasse 1, Winterthur 1, c/o Dr. Beat Denzler.

19. März 1991

**Robert Pythoud**, in Zürich (SHAB Nr. 108 vom 1952)

**Frau E. Cattaneo**, in Zürich (SHAB Nr. 187 vom 1954)

Vorstehende zwei Einzelfirmen werden infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

20. März 1991

**Gattiker Maler AG**, in Thalwil, Gewerbestrasse 18 A, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 3. 1991. Zweck: Alle Sparten des Maler-, Wand- und Bodenbelagewerbes; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräussern, belasten und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Walter Gattiker, Malergeschäft», in Thalwil, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1991 mit Aktiven von Fr. 310 043.40 und Passiven von Fr. 176 582.05 zum Übernahmepreis von Fr. 133 461.35, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Gattiker Walter, von Thalwil und Meilen, in Thalwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Gattiker Beat, von Thalwil und Meilen, in Thalwil, Vizepräsident ohne Zeichnungsberechtigung.

20. März 1991

**Litho Print & Partner LPP AG**, in Opfikon, Wydackerstrasse 4, Glatthbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 3. 1991. Zweck: Beschaffung von und Handel mit Offsetfilmen (Lithographien) und Drucksachen; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben sowie sich an bestehenden oder neu zu gründenden Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB.

Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Moser Paul, von Zürich, in Zürich, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

20. März 1991

**President Treuhand-Verwaltungs- und Revisions-Gesellschaft**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 86). Statuten am 31. 1. 1991 geändert. Neue Firma: **Isto Consult AG Treuhand- und Beratungsgesellschaft (Isto Consult SA Société fiduciaire et de conseil) (Isto Consult Ltd Auditing and Consulting)**. Barbey Rodolphe ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Amrein Max, Dr., ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Winiger Hugo ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1991

**Rusto Finanz AG**, bisher in Zurzach (SHAB Nr. 88 vom 9. 5. 1989, S. 1905). Statuten, ursprünglich vom 29. 3./12. 4. 1989, am 6. 3. 1991 geändert. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Marktstrasse 17. Zweck: Finanzierungen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Übernahme anlässlich der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 3. 1989 diverser EDV-Anlagen und Zubehör zum Preise von Fr. 20 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR wie bisher: Rumo Urs, von Wiesendangen, nun in Böttstein, mit Einzelunterschrift.

20. März 1991

**ABT Aktiengesellschaft für Beleuchtungs-Technik**, in Unterengstringen (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 1989, S. 4669). Statuten am 16. 11. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 650 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 85 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Maurer Hans, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schlieren.

20. März 1991

**Bertolini AG**, in Zürich 9, Handel mit Südfrüchten und Landesprodukten aller Art (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1030). Geiser Peter Robert und Geiser-Arri Gabys sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Bettio Mike, von Wädenswil, in Zumikon, Präsident mit Einzelunterschrift, und Geiger Jürg, von Zürich, in Zufikon, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1991

**Einsatz AG**, in Zürich 2, Dienstleistungen jeder Art, insbesondere Bereitstellen von fachkundigem Aushilfspersonal (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4036). Lips Herbert J. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Henggeler Roland, von St. Gallen, in Zufikon, Präsident, und Argast Willi, von Basel, in Liebsdorf (F), beide mit Einzelunterschrift, sowie Henggeler Dominique, von St. Gallen, in Zufikon, ohne Zeichnungsbefugnis. Neue Zeichnungsberechtigte: Klingler Andres, von Thalwil, in Thalwil, und Hess Corinne, von Signau, in Therwil, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

20. März 1991

**Agifa Verlag AG**, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1218). Statuten am 31. 10. 1990 und 7. 3. 1991 geändert. Neuer Sitz: Fällanden. Adresse: Bruggacherstrasse 26 (eigene Büros). Neue Zweckumschreibung: In erster Linie Herausgabe der technischen Zeitschrift «Control Revue» und von Messekatalogen sowie Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Werbebereich; kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen und Lizenz-, Agentur- und andere Verträge abschliessen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Dienstbarkeiten und Grundlasten zu ihren Gunsten oder Lasten begründen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Rusbridge Michael John, britischer Staatsangehöriger, in Cobham, Surrey (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1991

**Agifa Fachmessen AG**, in Fällanden (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 2). Statuten am 7. 3. 1991 geändert. Neue Zweckumschreibung: Durchführung von Fachmessen aller Art auf nationaler oder internationaler Ebene sowie Erbringung damit verbundener Dienstleistungen, insbesondere auch Organisation und Durchführung von Besuchen in- und ausländischer Messeplätze; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen und Lizenz-, Agentur- und andere Verträge abschliessen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Dienstbarkeiten und Grundlasten zu ihren Gunsten oder Lasten begründen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Rusbridge Michael John, britischer Staatsangehöriger, in Cobham, Surrey (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Forstner Peter Nicholas, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1991

**CTD Carpets Trade Development Ltd in Liquidation**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Agent oder Kommissionär für Teppiche (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989, S. 4550). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. März 1991

**Eaglestar Trade & Consulting Ltd in Liquidation**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Handel mit Konsum- und Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1988, S. 4303). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. März 1991

**BAB Bau AG in Liquidation**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2401). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. März 1991

**TCT Consulting & Treuhand AG**, in Zürich 6, Ausübung von Treuhandaufgaben usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1005). Merki Walter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. März 1991

**Zweirad-Dinkel AG in Liquidation**, in Zürich 9, Velos, Mofas, Motos, Zweiräder usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1989, S. 709). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. März 1991

**Tonix AG**, in Zürich 10, Betrieb gastronomischer Betriebe (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3558). Berni Othmar und Schmid Moritz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

20. März 1991

**Anbosta AG in Liquidation**, in Zürich 1, Liegenschaften, Finanzierungen und Generalunternehmen (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1442). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. März 1991

**Wegmann & Sennhauser**, in Zürich 7, Dolderstrasse 17, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1991. Gesellschafter: Schmid Hans Peter, von Berneck, in Emmen, und Zibung Marcel, von Hergiswil NW, in Luzern. Betrieb einer Modeagentur, Handel mit Textilien und Bekleidungen aller Art sowie Erstellung und Vertrieb eigener Kollektionen.

20. März 1991

**Modeagentur Schmid & Zibung**, in Opfikon, Talackerstrasse 17, TMC Textil- und Mode-Center, Glatthbrugg (Post: 8065 Zürich), Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1991. Gesellschafter: Schmid Hans Peter, von Berneck, in Emmen, und Zibung Marcel, von Hergiswil NW, in Luzern. Betrieb einer Modeagentur, Handel mit Textilien und Bekleidungen aller Art sowie Erstellung und Vertrieb eigener Kollektionen.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 1317 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### 1326 Abhanden gekommene Werttiteile - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 1327 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot.  
Erbenruf.  
Öffentliches Inventar.  
Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Schuldeneruf infolge Fusion.

##### 1329 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
381465-381497

##### 1331 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

##### 1333 Verhandlungen über den EWR.

Négociations EEE.  
Bauausschreibung.  
Soumission de travaux de construction.  
GATT Code des normes: Notifications.  
Preisbeschreibungen für Textilien.  
Attestaciones de prix pour textiles.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

20. März 1991

**Tino Chaidos & André Ziegler**, in Opfikon, Walliserstrasse 160, Glattbrugg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1991. Gesellschafter: Ziegler André, von Niederbüren, in Zürich 7, und Chaidos Constantinos, von Zürich, in Zürich 4. Ausführung von Fertigungsarbeiten im Bereiche der Innendekoration.

20. März 1991

**Bau Art, Humbel, Künzler & Weibel**, in Henggart, Alte Andelfingerstrasse 7, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1991. Gesellschafter: Humbel Stefan, von Brugg, in Neftenbach; Künzler Ralph, von Winterthur, in Winterthur I, und Weibel Jürg, von Zürich, in Neftenbach. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb einer Schreinerei; Ausführung ökologischer Isolationsarbeiten und des Lehmbaus.

20. März 1991

**Krstic + Partner**, in Adliswil, Soodstrasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1991. Gesellschafter Krstic Denise, von Beatenberg, in Adliswil, Krstic Sreten, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Adliswil, und Krstic Stamenko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Führung von gastgewerblichen Betrieben; insbesondere des Restaurants Schönau.

20. März 1991

**Denise + Markus Walker, Blumenhaus Bahnhof Wiedikon**, in Zürich, Birmensdorferstrasse 83, Zürich 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1990. Gesellschafter: Walker Denise, von Zürich, in Zürich 3, und Walker Markus, von Silenen, in Zürich 3. Hat Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Denise Walker, Blumenhaus Bahnhof Wiedikon», in Zürich, übernommen. Blumengeschäft.

20. März 1991

**Dag & Karakas**, in Wetzikon, Bahnhofstrasse 126, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1991. Gesellschafter: Dag Celal, türkischer Staatsangehöriger, in Hittnau, und Karakas Kamal, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Handel mit Waren aller Art; Führen und Vermieten von Restaurationsbetrieben und Döner-Stände.

20. März 1991

**Dorf-Apotheke Gossau, Dr. Chr. und J. Timeus**, in Gossau, Grütstrasse 49, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1991. Gesellschafter: Timeus Christoph, Dr., von St. Gallenkappel und Zürich, in Uster. Apotheke.

20. März 1991

**Comutech, Wolf & Co.**, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 342). Der Gesellschafter Abbt Patrick ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

20. März 1991

**Holenweger & Co.**, in Meilen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2449). Holenweger Hans ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 30. 7. 1986 ist dem Gesellschafter Holenweger Kurt die Änderung des Familiennamens in Holenweger bewilligt worden. Neue Gesellschafter: Holenweger-Furrer Verena, von Meilen, in Horgen. Neue Schreibweise der Firma: Holenweger & Co. Neuausschreibung der Geschäftsnatur: Ausführung von Sanitärinstallationen sowie Ingenieurbüro.

20. März 1991

**Treuhandgesellschaft Dr. Aitorfer, Dr. Duss & Dr. Beilstein**, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 759). Die Prokura von Schürpf-Thoma Marliese ist erloschen.

20. März 1991

**Special Events SE GmbH (Special Events SE Ltd liability Co.)**, in Zürich, Birmensdorferstrasse 400, Zürich 3, c/o Free & Virgin Agency GmbH, Gesellschafter mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 3. 1991. Zweck: Durchführung von Konzerten, Openair- und weiteren kulturellen Veranstaltungen und Anlässen sowie Tourneen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Free & Virgin Agency GmbH, in Zürich 3, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Meier Heinz, von Schinznach Dorf, in Geroldswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Sprenger Harry, von Zürich, in Urdorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: Meier Heinz (vorgenannt) mit Einzelunterschrift, und Sprenger Harry (vorgenannt) mit Einzelunterschrift.

20. März 1991

**Interormac GmbH**, in Herrliberg, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3839). Statuten am 4. 3. 1991 geändert. Nef Paul und Lorez Marco, Dr., sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von Fr. 17 000 bzw. Fr. 34 000, welche das ganze Stammkapital ausmachen, sind an die neue einzige Gesellschafterin Wilhelm Wehmeier GmbH & Co., Fabrik für Papierverarbeitung, in Bielefeld (Deutschland), übergegangen. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16. 10. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Interormac GmbH in Liquidation durchgeführt. Gachnang Walter ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidator ist der Geschäftsführer Nef Paul; er führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

20. März 1991

**Gilbi-Produkte GmbH**, in Zürich 1, Fabrikation und Handel von Hilfsstoffen (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 790). Wyss Franz ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

20. März 1991

**Cosmod GmbH**, in Neftenbach, Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1987, S. 1813). Neue Adresse: Sattlercherstrasse 76, c/o Michael Czuk.

20. März 1991

**Photogrammetrische Systeme APY GmbH**, in Russikon, Vertrieb photogrammetrischer Systeme (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2312). Statuten am 15. 2. 1991 geändert. Neue Firma: APY photogrammetrische Systeme GmbH.

20. März 1991

**Radio Zürichsee AG**, in Stäfa (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1989, S. 3050). Dr. Bondt René und Isler Thomas sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Hohn Walter, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1991

**Sportak Aktiengesellschaft**, in Uitikon, Übernahme von Vermittlungsaufträgen, Vertretungen und Agenturen aller Art (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2533). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1105) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1991

**Provalora CS AG**, in Winterthur IV, Handel mit Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 289). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stein am Rhein (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1022) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1991

**«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 70). Neue Zeichnungsberechtigte: Winiger Rolf, von Jona, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger Marcel, von Wald ZH, in Gimel, mit Kollektivprokura zu zweien; Barbier Albert, von Embrach, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien, und Chapuis Philippe, von Rivaz, in Pully, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. März 1991

**Deep Line AG**, in Kloten, gewerbmässiger Betrieb von Tauchbooten für Touristik, Wissenschaft usw. (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3217). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 20. 2. 1991 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 12. 3. 1991 mangels Aktiven eingestellt.

20. März 1991

**Chaussures Jean AG in Liquidation**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2372). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. März 1991

**Stadtantenne Winterthur AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3367). Neue Zeichnungsberechtigte: Rust Beda, von Walchwil, in Feusberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Merki Ernst, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. März 1991

**Terag Textil-Reinigungs AG**, in Lindau (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3009). Hochuli Markus und Hüser Kurt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Fühler Erich, von Oberdorf NW, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1991

**Otto Frey Finanz AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2778). Dr. Dal Pozzo Bruno ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Pagliano Matteo Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Moncalieri (I), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1991

**Naef Berufskleiderfabrik AG**, in Lindau (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3009). Hochuli Markus ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Fühler Erich, von Oberdorf NW, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1991

**Tax o mex AG**, in Zürich 3, mechanische, elektromechanische und elektronische Instrumente, Apparate und Einrichtungen jeder Art (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3478). Neuer Zeichnungsberechtigter: Wymann Johann, von Zürich, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. März 1991

**Peter Holz-AG**, in Fischenthal, Handel mit und Verarbeitung von Holz (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3009). Peter Elsbeth, Präsidentin des Verwaltungsrates, heisst nun Piscitelli-Peter Elsbeth; ihre Personalien lauten demnach: Piscitelli-Peter Elsbeth, von Fischenthal, in Gossau ZH.

20. März 1991

**Kinel Insurance Services AG**, in Zürich, Beratung auf dem Gebiet des Versicherungswesens usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2707). Statuten am 12. 6. 1990 und 13. 3. 1991 geändert. Es sind 100 auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 1000 ausgeben worden, die nach Massgabe der Statuten Anspruch auf Dividenden und Anteil am Liquidationsergebnis gewähren.

20. März 1991

**Zernex AG**, in Kilchberg, Handel, Import und Export mit Waren aller Art (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1903). Statuten am 19. 2. 1991 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

20. März 1991

**FJF Print AG**, bisher in Zürich 3, Betrieb einer Druckerei (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2926). Statuten am 25. 2. 1991 geändert. Neuer Sitz: O b e r g l a t t. Adresse: Dorfstrasse 20, Frei Franz Josef, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberwil-Lieli.

20. März 1991

**GCT AG**, in Wetzikon, Unterstützung von Konstruktionsbüros von Firmen usw. (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4616). Neue Zeichnungsberechtigte: Bugnon Daniela, von Basel und Montagny-les-Monts, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. März 1991

**Extem AG**, in Zürich 10, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1990, S. 2274). Fasser René ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. März 1991

**Calor Technische Kunststoffe AG**, in Zürich 2, technische Kunststoffe, insbesondere für die Isolierglas-Industrie (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2886). Neue Adresse: Zwängiweg 19, Zürich 2.

20. März 1991

**Stahel Hardemeyer AG**, in Zürich 7, Handel mit Rohprodukten, insbesondere Rohbaumwolle, auf eigene und fremde Rechnung (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 897). Die Unterschrift von Wäber Klaus sowie die Prokura von Santner Anita sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Carter Robert J., britischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Direktor, mit Einzelunterschrift, und Steinegger Marianne, von Neunkirch, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. März 1991

**Grob Unternehmens- & Personalberatungs AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5131). Die Unterschrift von Bötschi Karin ist erloschen.

20. März 1991

**Topwork AG**, in Zürich 8, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3283). Hunn Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Büchler Kurt ist nicht mehr Präsident des VR und Direktor, sondern nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. März 1991

**Interwork Personalberatung AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1986, S. 4334). Hunn Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. März 1991

**Liab Engineering AG**, in Volketswil, Übernahme von Ingenieuraufträgen aller Art auf dem Gebiet der Elektronik usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 542). Rohner Armin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. März 1991

**Graphic Second-Hand, Daniela Küper**, in Zürich, Badenerstrasse 733, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Küper Daniela, von Bern, in Zürich 9. Vermittlung von graphischen Maschinen aus zweiter Hand, sowie die Beratung auf diesem Gebiete.

20. März 1991

**Ursula Buri, Textverarbeitungsbiro**, in Dietikon, Vorstadtstrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Buri Ursula, von Zürich, in Dietikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Buri Eduard, von Zürich, in Dietikon. Büro für Textverarbeitung sowie allgemeine Sekretariatsarbeiten.

20. März 1991

**Aplo-Hair, Vassilios Amanatidis**, in Zürich, Ueberlandstrasse 331, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Amanatidis Vassilios, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich 12. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten für den Haarwuchs.

20. März 1991

**Venditti Import**, in Regensdorf, Pächterriedstrasse 56, Watt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Venditti Walter, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf. Import und Verkauf von Lebensmitteln, insbesondere von Käse.

20. März 1991

**Walter Düring**, in Zürich (SHAB Nr. 132 von 1949) Fanny Eskenazi, vorm. Fanny Zimmer, in Zürich (SHAB Nr. 264 von 1949)

Ernst Corona, in Zürich (SHAB Nr. 103 von 1949)

Genovefa Diethelm, in Zürich (SHAB Nr. 189 von 1949)

W. Bühler-Billingen, in Zürich (SHAB Nr. 105 von 1949)

Frau M. Camenisch-Trüeb, in Zürich (SHAB Nr. 222 von 1941)

Emil Blenke, in Zürich (SHAB Nr. 149 von 1949)

Frau S. Buchmann, in Zürich (SHAB Nr. 113 von 1949)

Luise Baumeister, in Zürich (SHAB Nr. 89 von 1944)

Albert Baumann, in Zürich (SHAB Nr. 174 von 1949)

Johanna Leonhardt, in Zürich (SHAB Nr. 19 von 1949)

Frau L. Lorenz, in Zürich (SHAB Nr. 288 von 1949)

Klara Lämmel, in Zürich (SHAB Nr. 52 von 1949)

Paul Lang, Apparatebau, in Zürich (SHAB Nr. 60 von 1934)

Ernst Kuhn, in Zürich (SHAB Nr. 164 von 1932)

Kunath Pelze, in Zürich (SHAB Nr. 225 von 1949)

Rob. Knakowski, Goldschmied, in Zürich (SHAB Nr. 110 von 1949)

Jos. Kränzlin, in Zürich (SHAB Nr. 280 von 1949)

Jakob Hurlimann, in Zürich (SHAB Nr. 25 von 1932)

Max Hufschmid, in Zürich (SHAB Nr. 225 von 1949)

Ernst Gerstlauer, in Zürich (SHAB Nr. 67 von 1949)

Othmar Gerber, in Zürich (SHAB Nr. 270 von 1949)

Friedrich Gamma, in Zürich (SHAB Nr. 132 von 1949)

Amedée Garzotto, in Zürich (SHAB Nr. 250 von 1941)

Jos. Müller, in Zürich (SHAB Nr. 147 von 1949)

Dr. F. Müller, in Zürich (SHAB Nr. 266 von 1941)

Heinrich Mittring, in Zürich (SHAB Nr. 96 von 1949)

Modern Art Centre, Max G. Bollag, in Zürich (SHAB Nr. 86 von 1949)

Alfons Meier, in Zürich (SHAB Nr. 161 von 1949)

Edy Meier, Photohaus und Papeterie, in Zürich (SHAB Nr. 214 von 1949)

Rosa Pohl-Alber, in Zürich (SHAB Nr. 116 von 1949)

Lina Marfurt, in Zürich (SHAB Nr. 159 von 1949)

Hans Müller-Strohmeier, in Zürich (SHAB Nr. 299 von 1949)

Walter Pfund, in Zürich (SHAB Nr. 135 von 1949)

Martin Schips, in Zürich (SHAB Nr. 169 von 1941)

E. Müller, Radio, in Zürich (SHAB Nr. 265 von 1941)

Fritz Seilaz, in Zürich (SHAB Nr. 48 von 1944)

Türel Wanzenried, in Zürich (SHAB Nr. 262 von 1949)

Adolf Freudemann, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 von 1949).

Vorstehende 39 Einzelfirmen werden infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

20. März 1991

**Gepimex AG**, in Zürich, Talacker 50, Zürich 1, c/o Dr. August Schubiger, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1991. Zweck: Beteiligung an andern Gesellschaften, kann Grundstücke erwerben, entwickeln und bebauen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 120 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Schubiger August, Dr., von Uznach, in Egg bei Zürich, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

20. März 1991

**DCB Data-Commerce Beteiligungs AG**, in Illnau-Effretikon, Rietstrasse 12, Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 2. 1991. Zweck: Ausführung von Anlage- und Finanzgeschäften; kann Beteiligungen an Betrieben eingehen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Sunke Beatrix Nelly, von Leibstadt, in Illnau-Effretikon, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Sunke Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20. März 1991

**RTU AG, Revision, Treuhand, Unternehmensberatung**, in Adliswil, Albisstrasse 80, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 3. und 18. 3. 1991. Zweck: Alle Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereichen Revision, Treuhand und Unternehmensberatung liegen, insbesondere Gründung, Verwaltung und Leitung von Syndikaten, Kartellen, Gesellschaften usw., Vornahme von Organisationen und EDV-Einführungen inkl. Programmerstellung, Vermögensverwaltung, Beratung in wirtschaftlichen, rechtlichen, finanziellen und organisatorischen Fragen sowie in Steuerangelegenheiten; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Grubel, René, von Untereggen, in Adliswil, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20. März 1991

**Bogrna AG in Liquidation**, in Zürich 1, Erwerb, Überbauung, Veräußerung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften. Diese aufgelöste und im Handelsregister gelöschte Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1839) wird als noch in Liquidation befindlich wieder eingetragen. Verwaltungsratsmitglieder und Liquidatoren: Rutschmann Robert, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator; Peyer Alfred, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator. Liquidationsadresse: Bahnhofstrasse 45, Zürich 1, c/o Schweizerische Bankgesellschaft.

20. März 1991

**Wolfgang Stamm**, in Zürich, Winterthurerstrasse 549, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stamm Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Greifensee. Handel mit Lebens- und Nichteinzelunterschriften; Metzgerei.

20. März 1991

**Amylum AG**, bisher in Zürich 8, Handel mit Stärke und Stärkederivaten (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4187). Statuten am 14. 3. 1991 geändert. Neuer Sitz: Bülach. Adresse: Gartematt 9.

## 20. März 1991

**Braun Invest AG**, in Zürich 7, Vermögensverwaltung, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 995). Berichtigung: Der Bürgerort von Fischer Kurt, ist nicht Hombrückton, sondern Mändendorf und Schlatt ZH. Statuten am 6. 3. 1991 geändert. Neue Firma: **Adler Jansen Braun AG** (Adler Jansen Braun SA) (Adler Jansen Braun Inc.). Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

## 20. März 1991

**Reintof AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1991). Statuten am 27. 2. 1991 geändert. Neue Firma: **Teampromotion TP AG**. Neue Zweckumschreibung: Betrieb und Vermietung eines Fotostudios und Produktion von und Handel mit Werbebesuchen; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Schmid Urs, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun auch Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zwei. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Nievergelt Monika, von Schupfart und Oberhelfenschwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

## Berichtigung

**PDI-Informatik AG**, in Winterthur (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 714). Die Statuten wurden letztmals am 17. 12. 1990 geändert (nicht 17. 3. 1990).

## Nachträge

**Café-Konditorei Bauert AG**, in Pfäffikon (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3343). Mit öffentlicher Urkunde vom 9. 10. 1990 ist infolge eines nachträglich entdeckten Mangels der Sacheinlagevertrag vom 17. 7. 1990 betreffend das Grundstück, das in der Übernahmebilanz der Firma «Bauert, Café-Konditorei», in Pfäffikon, per 30. 4. 1990 enthalten ist, geändert worden. Der Umfang des übernommenen Grundstückes ist dadurch reduziert worden.

**Inform Sicherheitssysteme AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1038). Es ist nachzutragen, dass die Kollektivunterschrift zu zwei von Bischoff Aldo, Vizepräsident des Verwaltungsrates, als Vizedirektor erloschen ist.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Belp (Bezirk Seftigen)

## 20. März 1991

**Restaurant Sternen**, Andreas Siegrist, in Oberbütschel, Gemeinde Rüeggisberg. Inhaber der Firma ist Andreas Siegrist, von Wil ZH, in Oberbütschel, Gemeinde Rüeggisberg. Betrieb eines Restaurants. Einzelprokura wird erteilt an Margarethe Kunz, von Messen SO, in Oberbütschel, Gemeinde Rüeggisberg. Geschäftslokal: Gschneit, 3085 Oberbütschel, Gemeinde Rüeggisberg.

## 20. März 1991

**Kurt Blau**, Velos Motos, in Wattenwil. Inhaber der Firma ist Kurt Blau, von Bern und Huttwil, in Burgstein-Station, Gemeinde Burgstein. Handel, Reparatur und Verkauf von Velos, Mofas und Motorrädern. Geschäftslokal: Ey, 3135 Wattenwil.

## 20. März 1991

**Walter Hachen**, in Oberbütschel, Gemeinde Rüeggisberg. Betrieb des Gasthofes Sternen (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1973, S. 3238). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## 20. März 1991

**Hamep AG**, in Kaufdorf, Handel und Installation von technischen Apparaten, insbesondere zur Förderung des Umweltschutzes usw. (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3382). Neues Geschäftslokal infolge behördlicher Umbenennung: Husmatt 13, 3126 Kaufdorf.

## 20. März 1991

**Andreas Mathys**, in Kaufdorf, Betrieb einer Metzgerei (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 223). Neues Geschäftslokal infolge behördlicher Umbenennung: Dorfstrasse 1, 3126 Kaufdorf.

## 20. März 1991

**Bruderer & Co.**, in Seftigen. Heinz Bruderer und Brigitta Bruderer, beide von Wolfhalden AR, in Seftigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 4. 1991 beginnt. Betrieb eines Alters- und Pflegeheims. Geschäftsdomizil: Rebzegg 20, 3136 Seftigen.

## 20. März 1991

**Krebu-Metallfensterbänke AG**, in Kirchdorf (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2510). Heinrich Büchi, Präsident, wohnt neu in Bern. Daniel Büchi, Sekretär, wohnt neu in Boll-Sinningen, Gemeinde Vechigen. Neu als Mitglied in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jürg Büchi, von Elgg, in Boll-Sinningen; er führt Einzelunterschrift.

## Büro Bern

## 19. März 1991

**Rolf Spengler Werbefotos**, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988, S. 4692). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kollektivgesellschaft «Fotostudio Rolf und Jonas Spengler», in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, übernommen.

## 19. März 1991

**Fotostudio Rolf und Jonas Spengler**, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Rolf Spengler, von Schönenbaumgarten, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, und Jonas Spengler, von Schönenbaumgarten, in Schliern, Gemeinde Köniz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1991 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der hievorgelöschten Einzelfirma «Rolf Spengler Werbefotos», in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Betrieb eines Fotostudios sowie Ausführung von graphischen und fototechnischen Arbeiten für Werbung und Industrie. Roschistrasse 1 B.

## 20. März 1991

**Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3063). Genossenschaft mit Hauptsitz in Grosshöchstetten. Neu führt Kollektivprokura zu zwei: Philipp Minder, von Huttwil, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen.

## 20. März 1991

**Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen**, Zweigniederlassung in Bolligen (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3063). Genossenschaft mit Hauptsitz in Grosshöchstetten. Neu führt Kollektivprokura zu zwei: Philipp Minder, von Huttwil, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen.

## 20. März 1991

**Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen**, Zweigniederlassung in Stettlen (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3063). Genossenschaft mit Hauptsitz in Grosshöchstetten. Neu führt Einzelprokura: Philipp Minder, von Huttwil, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen.

## 20. März 1991

**Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen**, Zweigniederlassung in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3063). Genossenschaft mit Hauptsitz in Grosshöchstetten. Neu führt Einzelprokura: Philipp Minder, von Huttwil, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen.

## 20. März 1991

**Cibo AG Bern**, in Bern. Mit Statuten vom 25. Februar 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Schneiden, Fräsen, Gravieren und Zeichnen von Texten, Reklamen und Anschriften; Film- und Fotoherstellung für maritime Zwecke; Handel mit und Vercharterung von Yachten; Software- und Design-Entwicklungen für Schrift. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Guglielmo Cibolini, nachgegangen, dessen im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Willy Cibolini», in Bern, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1991 und Sacheinlagevertrag vom 25. Februar 1991, nämlich Aktiven von Fr. 602 314.69 und Passiven von Fr. 57 483.85, zum Übernahmepreis von Fr. 544 830.84, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Guglielmo Cibolini, von Crana, Präsident, und Nelly Hug, von Ammannegg, beide in Salavaux, Gemeinde Bellervue. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Neubrückstrasse 95.

## 20. März 1991

**Creawerbung AG**, in Bern (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1315). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei ist Rudolf Schöni, von Sumswald, in Thun. Hans-Peter Bützer wohnt nun in Asunción (Paraguay).

## 20. März 1991

**Agrasol Glück, Motzler + Peter**, bisher in Muri bei Bern, Früchte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2702). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Erwin Peter und Wilhelm Glück sind ausgeschieden. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zwei ist Thomas Bill, von Moosseedorf, in Boll, Gemeinde Vechigen. Die Firma lautet neu: **Agrasol Bill + Motzler**. Schwarzenburgstrasse 49.

## 20. März 1991

**Grolimund + Petermann**, in Bern. Ingenieurbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 908). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1990 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Grolimund + Petermann AG», in Bern, übernommen.

## 20. März 1991

**Grolimund + Petermann AG**, in Bern. Mit Statuten vom 26. Februar 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung eines Ingenieurbüros in den Bereichen Umwelttechnik, Informatik und Bauphysik. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Grolimund + Petermann», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1990 und Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1991, nämlich Aktiven von Fr. 728 945.05 und Passiven von Fr. 251 897.60, zum Übernahmepreis von Fr. 477 047.45, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Jörg Grolimund, von Deitingen, in Muri bei Bern, Präsident; Urs Petermann, von Courgenay, in Bern; Runa Grolimund, von Deitingen, in Muri bei Bern, und Rosmarie Petermann, von Courgenay, in Bern. Hans-Jörg Grolimund und Urs Petermann führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 101a.

## 20. März 1991

**E. Lanz + Cie. AG**, in Ostermündigen, Waren, namentlich Rohstoffe für das Brauereigewerbe (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1331). Fritz Christen, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zwei ist Max Himmelreich, von Bolligen, in Habstetten, Gemeinde Bolligen.

## 20. März 1991

**Multisee AG**, in Bern, Pasteurisierrisier usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990, S. 1083). Am 18. März 1991 hat der Konkursrichter von Bern über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

## 20. März 1991

**Resitac Planungsbüro für Sanitär-Heizung-Lüftung**, bisher in Stettlen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1407). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Signau (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

## 20. März 1991

**Schultheiss AG**, in Bern, Garabebetriebe usw. (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1351). Christoph Wirz und Tobias Waldner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Adrian Schultheiss führt seine Einzelunterschrift nun als einziges VR-Mitglied (bisher Präsident).

## 20. März 1991

**Warfinanz AG**, in Bern, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1374). Christoph Wirz und Valérie Schultheiss sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Adrian Schultheiss führt seine Einzelunterschrift nun als einziges VR-Mitglied (bisher Präsident).

## 20. März 1991

**Reisebüro H. Hofer**, in Bern. Inhaber der Firma ist Hugo Hofer, von Arni BE, in Bern. Betrieb eines Reisebüros, Gruppen- und Individual-Reisen, Thomas Adventure Touren, Vermittlung von Reisen aller Art. Galgenfeldweg 5.

## Büro Biel - Bureau de Bienne

## 19. März 1991

**Markmann-Logistik-Beratungen**, in Magglingen, Gemeinde Leubringen, Hauptstrasse 202, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürgen Markmann, deutscher Staatsangehöriger, in Magglingen. Zweck: Planung und Beratung für Logistik-Systeme.

## 19. März 1991

**L. Sabato**, in Biel, Bözingenstrasse 165, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Luigi Sabato, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Geschäftsnatur: Atelier für Präzisionsmechanik.

## 20. März 1991

**Assist Computer Schmocker**, à Bienne, commerce d'ordinateurs (FOSC du 27. 12. 1990, no 250, p. 5103). Par jugement du 6 mars 1991 le président du Tribunal de Bienne e. r. a déclaré le titulaire en état de faillite.

## Büro Burgdorf

## 19. März 1991

**Frau Dori Burkhalter**, in Burgdorf, Mercerie-Geschäft (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1933). Die Firma wird infolge Geschäftsübergang gelöscht.

## 19. März 1991

**Christina Amacker**, in Burgdorf, Metzgergasse 6 (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Christina Amacker, von Ebnat-Kappel, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Betrieb eines Merceriegeschäftes.

## 19. März 1991

**Jürg Andreas Vogel**, in Burgdorf, Restaurant «Freischütz» (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4235). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## 19. März 1991

**Chalet Käse AG**, in Burgdorf (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2184). Kollektivprokura zu zwei wird erteilt an Jeanpierre Schulp, von Wengi bei Büren, in Utendorf.

## Büro Erlach

## 19. März 1991

**W. Kaufmann Malergeschäft**, Zweigniederlassung in Müntschemier, Kerzersstrasse 1 C. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Kerzers im Handelsregister von Murten seit 1983 eingetragenen Einzelfirma «W. Kaufmann Malergeschäft» (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3504) eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch den Inhaber Walter Kaufmann, von Grindelwald, in Ins, mit Einzelunterschrift, und durch Werner von Ballmoos, von Heimiswil, in Ins, welchem Einzelprokura erteilt ist. Geschäftsnatur: Betrieb eines Malergeschäftes.

## Büro Interlaken

## 15. März 1991

**Central Sport Viktor Gertsch AG**, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1987, S. 4881). Statutenänderung: 8. 3. 1991. Abschreibung von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 und damit Herabsetzung des Grundkapitals gemäss Art. 735 OR von Fr. 700 000 auf Fr. 350 000, voll liberiert, 350 Namenaktien zu Fr. 1000.

## 15. März 1991

**Niederhäuser + Steiner AG**, in Bönigen, Cheminéebau usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 760). Neu im Verwaltungsrat als Vizepräsident mit Einzelunterschrift: Peter Liebi, von Seftigen, in Unterseen.

## 19. März 1991

**Verena Wenger-Lieberherr**, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4606). Zweck neu: Geschenkboutique.

## Büro Langnau (Bezirk Signau)

## 19. März 1991

**Grano Strassenbau AG, Zollbrücke**, in Rüderswil (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1994). Der bisherige Präsident Ernst Lanz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Hans Peter Schüpbach ist neu einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt neu Einzelunterschrift:

## Bureau de La Neuveville

## 19. März 1991

**Pizzera S.A., succursale de La Neuveville** (FOSC du 8. 11. 1990, no 218, p. 4454), entreprise générale de bâtiments, etc., société anonyme avec siège principal à Neuchâtel. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

## 19. März 1991

**Secorem Service de conseil et d'organisation de l'emploi S.A.**, à La Neuveville, emploi fixe et temporaire (FOSC du 28. 2. 1991, no 41, p. 869). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 6. 3. 1991 du président du Tribunal du district de La Neuveville.

## Büro Nidau

## 19. März 1991

**Agint Schwob & Co.**, in Studen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1988 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Schwob, von Bennwil, in Studen. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 18 000 und Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zwei ist Ursula Schwob, von Bennwil, in Studen. Handel mit Berufskleidern, Fertigtüren und Gartenblockhäusern. Gouchertweg 20, 2557 Studen.

## 19. März 1991

**Malergeschäft F. Pernet**, in Bellmund. Inhaber der Firma ist François Pernet, von Ormont-Dessus, in Bellmund. Betrieb eines Malergeschäftes. Jengasse 25, 2564 Bellmund.

## Büro Saanen

## 18. März 1991

**Henry und Laure Bauchau, Institut Alpin Montesano**, Gstaad, in Gstaad, Gemeinde Saanen, kaufmännischer Betrieb des Mädcheninstitutes Montesano, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1963, S. 355). Diese Firma wird infolge Wegzugs sämtlicher Gesellschafter sowie Geschäftsaufgabe gemäss HRG Art. 68 Abs. 2 von Amtes wegen gelöscht.

## 18. März 1991

**Viehzüchtgenossenschaft Gruben**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 559). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Christian Brand-Bek, Präsident, und Philipp von Grünigen-Reichenbach, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurden: Christian von Siebenthal-Schlappi, von Saanen, in Gstaad, Präsident, und Niklaus Teuscher-Reichenbach, von Diemtigen, in Gstaad, Sekretär; beide zeichnen je kollektiv zu zwei.

## Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

## 20. März 1991

**Delicom AG**, bisher in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4513). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalverammlung vom 8. März 1991 wurde der Sitz nach Münsigen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt das Erstellen, Vermitteln und Vermieten von kommerzieller und wissenschaftlicher Hard- und Software, die Beratung in der allgemeinen Computer-Technologie, Handel und Vermittlung von Computeranlagen und Steuerungen aller Art sowie deren Import und Export. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. 12. 1986 und wurden am

26. 2. 1987 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 52 000, eingeteilt in 52 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Generalversammlung wird durch eingeschriebenen Brief einberufen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Robert Bircher, von Gadmen, in Bern, Präsident; Lilly Lehmann, von Eggwil, in Bern; Denise Brand, von Trachselwald, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Mitglied; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Walter Brand, von Trachselwald, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Delegierter mit Einzelunterschrift; alle bisher. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien ist wie bisher Beat Rüttimann, von Rottenschwil, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Geschäftsdomizil: Südstrasse 1, 3110 Münsingen.

#### Büro Thun

19. März 1991  
**Klossner Consulting**, in Thun, Bauberater, EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1988, S. 1746). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Klossner + Partner», in Thun, erloschen.

19. März 1991  
**Klossner + Partner**, in Thun, Untere Hauptgasse 12, 3600 Thun, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1991. Gesellschafter: Bernd Klossner, von Diemtigen, in Grindelwald, und Stefan Klossner, von Diemtigen, in Richterswil. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Klossner Consulting», in Thun. EDV-Beratung und Schulung für Bauhaupt- und Nebengewerbe, EDV-Programmentwicklung, Handel mit Hard- und Software, Bauberater, Baubegleitungen und Experten.

20. März 1991  
**Bienefeld Consulting**, in Thun, Beratung, Design und Vermarktung von Mode- und Sportkollektionen usw. (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988, S. 3373). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach St. Moritz (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 917) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1991  
**Jost AG Heimberg**, in Heimberg, Fabrik für Förderanlagen und Maschinen, Konstruktionswerkstätte (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4722). Roland Denner ist nicht mehr VR (Verwaltungs-)Präsident; er gehört weiterhin als Mitglied dem VR an und zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Helmut W. Ihringer, nun in Ennetmoos wohnhaft, bisher VR-Mitglied, ist nun Präsident, und Dr. Jean-Pierre Kilchmann, bisher VR-Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR; sie zeichnen beide wie bis anhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR gewählt worden sind: Rudolf Arquint, Delegierter, und Andreas Krähenbühl, Vizedirektor, beide wie bis anhin kollektiv zu zweien zeichnend, und Peter Mumenthaler, von Murgenthal und Zürich, in Zollikon, ebenfalls kollektiv zu zweien zeichnend.

20. März 1991  
**P. Scheurer**, in Steffisburg, Betrieb des Restaurants Bären (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4591). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

#### Büro Wangen an der Aare

18. März 1991  
**Nähatelier Imhof Utz**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 998). Firma infolge Neugründung der nachfolgend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Atelier Uzimo, Imhof & Utz» in Herzogenbuchsee, erloschen.

18. März 1991  
**Atelier Uzimo, Imhof & Utz**, in Herzogenbuchsee, Schulstrasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1991. Gesellschafter: Peter Utz, von Sumiswald, in Aarwangen; Verena Imhof Utz, von Sumiswald, in Aarwangen. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Schutzbekleidungsgegenständen, namentlich Schoner für Arme, Beine, Hüft- und Nierenbereich, Gelenke; Betrieb eines Nähateliers.

18. März 1991  
**Hametia AG**, in Herzogenbuchsee, Hartmetallwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 668). Rolf Schmid ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. März 1991  
**Bowag AG**, in Wangen an der Aare, Beratung und Verkauf von Wohnungseinrichtungen und Möbeln (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4266). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wangen SZ (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1042) im Handelsregister von Wangen an der Aare von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1991  
**Polyaqua AG**, in Wiedlisbach, Gartenstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12./15. 3. 1991. Zweck: Wasseranalytik, Wasserüberwachung, Trink- und Abwasserbehandlung, Systembau, Datenübertragung und -auswertung sowie Engineering. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder bis 3 Mitglieder. Ihm gehören je mit Einzelunterschrift an: Andreas Wegler, von Meilen, in Oberbipp, als Präsident, und Clemens Thaler, von Gaiserswald, in Wattwil.

20. März 1991  
**Aqua-Lux Wasserbetten Samuel Heuberger**, in Niederbipp, Steingasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Samuel Heuberger, von Bözen, in Niederbipp. Geschäftsnatur: Handel mit Wasserbetten.

20. März 1991  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Riedwil und Umgebung**, in Oshwand, Gemeinde Ochlenberg (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5051). Aus der Verwaltung ausgeschieden: Paul Fankhauser und Hans Christen. Ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Luder, von Seeburg, in Riedwil, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hermann Fankhauser, von Trub, in Oshwand.

Berichtigung  
**Moser-Entgratungs AG**, in Thörigen (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1041). Zweck: Erwerb und Betrieb (nicht Vertrieb) einer Thermoentgratung usw.

#### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

18. März 1991  
**Restaurant Seebad Monika Wenger**, in Spiez. Inhaberin der Firma ist Monika Wenger, von Rötthach bei Emmental, in Spiez. Betrieb eines Restaurants. Schachenstrasse 19, 3700 Spiez.

19. März 1991  
**Beat Schwarzenbach**, in Spiez, Stahlrohrgerüste usw. (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3747). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1991

**Schuhreparatur-Service, Susi Liechti**, in Spiez (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 932). Die Firma wird infolge Wegzugs der Inhaberin gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1991

**Huldreich Meyer**, in Entschwil, Gemeinde Diemtigen, Gütertransporte usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2938). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. März 1991

**Alfred Hostettler**, in Schwenden, Gemeinde Diemtigen, Baugeschäft (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 978). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

19. März 1991

**Schlup Metallbau AG**, in Spiez. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Februar 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Metallbau-, Stahlbau-, Schlosserei- und Schmiedewerkstatt und den Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 2. 1991 von der Einzelfirma Alfred Schlup, Metallbau, Frutigen, Aktiven von Fr. 1 941 430.60 und Passiven von Fr. 1 741 430.60 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1991 zum Preise von Fr. 200 000, welcher auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Alfred Schlup, von Frutigen, Präsident; Lydia Schlup-Trachsel, in Frutigen, Sekretärin, und Martin Schlup, in Interlaken, alle von Rapperswil BE. Geschäftsdomizil: Krattigstrasse 46, Spiez.

#### Luzern – Lucerne – Lucerna

19. März 1991

**ISL Marketing AG**, in Luzern, Werberechte im Sport, in der Kultur und Freizeit usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 859). René C. Jäggi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christoph Paul Malm, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH. Neue Adresse: Zentralstrasse 1, 6003 Luzern.

19. März 1991

**Almona AG**, bisher in Hergiswil NW, Werbe- und Managementmandate usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1984, S. 3433). Statutenänderung vom 7. März 1991. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Spannortstrasse 9, bei Refina AG Luzern, 6003 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. Juni 1984. Zweck: Übernahme von Werbe- und Managementmandaten; Erstellen von Gutachten; Informationen; Beratungen bei Bewertungen, Investitionen und in sonstigen finanziellen und organisatorischen Bereichen; Ausführung von Marketingstudien; Durchführung von Finanzierungen sowie Vornahme von Kapitalanlagen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräußerung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Marcel Johann, von Luzern, in Kriens (bisher). Er zeichnet einzeln.

19. März 1991

**RTL Royal Treuhand AG**, in Luzern, Beteiligungen, Immobilien (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 416). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 88bis HRegV in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in RTL Royal Treuhand AG in Lq. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

19. März 1991

**Peter Buholzer AG, Schreinerei und Fensterfabrik Kriens**, in Kriens (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2449). Statutenänderung vom 15. März 1991. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Olga Buholzer-Niedermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Peter Buholzer, 1921, bisher Präsident, ist nun Mitglied. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Peter Buholzer, 1948, nun von Kriens und Luzern, neu wohnhaft in Kriens, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kurt Buholzer, Mitglied, ist nun Bürger von Kriens und Luzern, und wohnt neu in Rothenburg.

19. März 1991

**Gübelin AG**, in Luzern, Juwelen, Uhren usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4755). Die Prokura von Charles Schiffmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz wurde erteilt an Georges Bosshart, von Rütli ZH und Fischingen, in Horgen.

19. März 1991

**R. J. Reynolds Tobacco AG Dagmersellen**, in Dagmersellen, Zigaretten usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 564). Die Prokura von Armin Kälin ist erloschen.

19. März 1991

**Von Moos Immobilien AG**, in Luzern (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 643). Kollektivprokura zu zweien, erweitert nach Art. 459 Abs. 2 OR wurde erteilt an Thomas Ineichen, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

19. März 1991

**Balz Vogt AG**, in Ebikon, Bodenbeläge und Baustoffe usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 761). mit Hauptsitz in Wangen SZ. Einzelprokura wurde erteilt an Josef Schuler-Jakober, von Alpthal, in Lachen SZ. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Guido Vogt, von und in Wangen SZ.

19. März 1991

**Baugenossenschaft Opih**, in Luzern (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1846)

**Baugenossenschaft Ilge**, in Luzern (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1797)

**Baugenossenschaft Raps**, in Luzern (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1846)

**Baugenossenschaft Lesab**, in Luzern (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1797)

Die Adresse lautet nun: Moosstrasse 15, bei H + R Schmutz AG, 6003 Luzern.

19. März 1991

**Marie Louise Stockreiter-Bieri**, in Luzern, Restaurant (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1278). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

19. März 1991

**Peter Scheidegger, Elektr. Inst. Tel. A + B**, in Marbach, Alpblick, 6196 Marbach. Neue Einzelfirma. Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes; Telefoninstallationen. Inhaber: Peter Scheidegger, von Ursenbach, in Marbach LU.

19. März 1991

**Ronald Roth-von Arx**, in Luzern, Moosmattstrasse 51, 6005 Luzern. Neue Einzelfirma. Betrieb des Restaurants Kegelsporthalle. Inhaber: Ronald Roth-von Arx, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern.

19. März 1991

**Hannes Eicher Consulting**, in Ballwil, Neuheim 8, 6275 Ballwil. Neue Einzelfirma. Beratungen in den Bereichen EDV und Marketing. Inhaber: Hannes Eicher, von Gommiswald, in Ballwil.

20. März 1991

**Tradechemical AG (Tradechemical SA) (Tradechemical Ltd.)**, bisher in Basel, chemische Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 423). Statutenänderung vom 14. März 1991. Die Firma lautet nun: **Hanse-Holding Luzern AG (Hanse-Holding Lucerne SA) (Hanse-Holding Lucerne Ltd.)**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Haldenstrasse 11, bei Finova Luzern AG, 6006 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. und 21. Mai 1965. Neuer Zweck: Beteiligung in jeder Form an Handels-, Industrie- und Finanzunternehmungen; Gründung, Erwerb und Veräußerung solcher Unternehmungen sowie technische Beratung; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundbesitz; Erwerb, Verwertung und Veräußerung von Lizenzen, Patenten und sonstigen Immaterialgüterrechten; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat: Bruno Hofstetter, von Schänis, in Luzern (bisher); er zeichnet einzeln.

20. März 1991

**Bühlmann Treuhand AG**, in Wolhusen, Bahnhofstrasse 30, 6110 Wolhusen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 15. 3. 1991. Zweck: Führung von Buchhaltungen; Ausübung von Treuhand- und Revisionsfunktionen; Steuer- und Anlageberatung sowie Vermögensverwaltung; Erwerb, Veräußerung, Miete und Vermietung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 15. 3. 1991 und Bilanz per 31. 12. 1990 übernimmt die Gesellschaft von Alois Bühlmann, von Wolhusen und Luzern, in Wolhusen, seine bisherige Einzelfirma «Bühlmann Treuhands», in Wolhusen, mit sämtlichen Aktiven zum Preise von Fr. 258 137.60 und sämtlichen Passiven zum Preise von Fr. 51 889.60. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 206 248 werden Fr. 98 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat: Alois Bühlmann, von Wolhusen und Luzern, in Wolhusen; er zeichnet einzeln.

20. März 1991

**Dempi AG**, in Luzern, Anlagen für Bausektor, Industrie und Landwirtschaft usw. (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2244). Neue Adresse: Rösslimattstrasse 2, 6005 Luzern.

20. März 1991

**Gehag Geflügel-Handels AG**, in Root (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1990, S. 2120). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Schmid, von und in Eich.

20. März 1991

**Ed. Geistlich Söhne A.G. für chemische Industrie**, in Wolhusen, mit Hauptsitz in Schlieren (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991, S. 456). Die Unterschrift von Hanspeter Fischer, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen.

20. März 1991

**E. Cerutti und Partner Architekten AG, Filiale Kriens, Zweigniederlassung in Kriens**, Obermuerstrasse 44 (gemietete Räume), 6010 Kriens. Neue Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rothenburg. Zweck: Planung und Ausführung von Architekturaufträgen aller Art; Generalunternehmung; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; Bauland- und Gebäudeschätzungen sowie Expertisen; Beteiligungen. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 5. 11. 1990. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rothenburg unter der Firma «E. Cerutti und Partner Architekten AG», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 23. 10. 1990. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4364). Verwaltungsrat: Präsident: Ettore Cerutti, von und in Rothenburg. Mitglieder: Heidi Cerutti, von und in Rothenburg, und Hans Räder, von Hohenrain, in Rothenburg. Der Präsident vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift, die Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist: Giuseppe Milesi, von und in Kriens (Filialleiter). Er vertritt die Filiale mit Einzelprokura.

20. März 1991

**Baugenossenschaft Resom**, in Luzern (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1822)

**Baugenossenschaft Ribis**, in Luzern (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1886)

**Baugenossenschaft Remmos**, in Luzern (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1886)

**Baugenossenschaft Til**, in Luzern (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1886)

Die Adresse lautet nun: Moosstrasse 15, bei H + R Schmutz AG, 6003 Luzern.

20. März 1991

**Reotech Zbinden & Henzer**, in Ufhusen, Betriebsberatung, Organisation usw.; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1987, S. 912). Diese Gesellschaft hat sich auf den 25. 5. 1987 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

20. März 1991

**E. Cerutti, Gasthaus Bären, Rothenburg**, in Rothenburg, Flecken 11, 6023 Rothenburg. Einzelfirma. Betrieb des Gasthauses Bären. Inhaber: Ettore Cerutti, von und in Rothenburg. Geschäftsführer: Patrick François, französischer Staatsangehöriger, in Rothenburg. Er zeichnet einzeln.

20. März 1991

**Bühlmann Treuhand**, in Wolhusen (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1986, S. 3377). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Bühlmann Treuhand AG», in Wolhusen, gelöscht.

20. März 1991

**Schönbächler**, in Adligenswil, EDV-Dienstleistungen und -Verkauf (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1932). Die Prokura von Jasmin Schmid ist erloschen.

20. März 1991

**Sonnenstudio «Karibik» M. Pinato**, in Sursee, Wassergraben, 6210 Sursee. Neue Einzelfirma. Betrieb des Sonnenstudios «Karibik». Inhaber: Mirco Pinato, von und in Sursee.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

20. März 1991

**Benziger AG, Graphisches Unternehmen, in Einsiedeln** (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 804). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. März 1991 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 3 000 000 herabgesetzt durch Abschreibung und Vernichtung von 20 000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Null. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital wiederum auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 20 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100, die voll einbezahlt sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt wie bisher Fr. 5 000 000, eingeteilt in 50 000 Namenaktien zu Fr. 100.

20. März 1991

**Altoplast AG (Altoplast SA) (Altoplast Ltd.)**, in Reichenburg. Gemäss Statuten vom 8. März 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Kunststoffprodukten, insbesondere im Bereich der Spritzgiess-technologie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Reinhard Menzi, von Filzbach, in Obstdalen. Domizil: Industriestrasse, 8864 Reichenburg.

20. März 1991

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Schwyz** (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2956). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jean-François Sierro, von Hérémence, in Sion. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Ullmann, von Eschensch und Zug, in Zug.

20. März 1991

**Bingisser AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1986, S. 1127). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Februar 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Bingisser AG in Liquidation durchgeführt. Einziger Liquidator ist das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Karl Jörg Bingisser. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

20. März 1991

**Pink Billino AG**, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 190 vom 29. 9. 1989, S. 3987). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1991 wurde der Sitz nach Freienbach verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Billardspiellokalitäten; Verkauf und Vermietung von sowie Handel mit Billardtischen und Zubehör; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. September 1989. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 52 000, eingeteilt in 52 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an und führen Einzelunterschrift: Pia Holenstein-Kistler, von Fischingen, in Rapperswil SG, Präsidentin; Peter Holenstein, von Fischingen, nun in Meisterschwanden, und Stefan Holenstein, von Fischingen, in Rapperswil SG. Domizil: Talstrasse 31, 8808 Pfäffikon.

20. März 1991

**Guscha AG**, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Herstellung, Vertrieb, Platzierung und Unterhalt von Automaten usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1987, S. 2168). Max Maurer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Walter Hasler, von Hellikon, in Zürich, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

20. März 1991

**Industrielack A.G.**, in Lachen (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1988, S. 5123). Gerhard Bruhn, infolge Todes, und Lore Bruhn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Peter Vetter, von Goldingen, in Altendorf, mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

20. März 1991

**Otto Kubli, UV- und IR-Strahlungstechnik, Pflanzenbestrahlung**, in Wilen, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2251). Die Firma wird gemäss Geschäftsübergang gelöst.

20. März 1991

**Techno Ring Service AG**, in Einsiedeln, technische Industrie- und Büroberatung usw., aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4533). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.

20. März 1991

**Egomine S.A.**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Vornahme von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1986, S. 4559). Michel Péju ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. März 1991

**Dynamica Management AG**, in Freienbach (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4126). Kollektivunterschrift zu zweien wurde neu erteilt an: Dieter Glenz, Mitglied des Verwaltungsrates.

20. März 1991

**Mattler Bau AG**, in Schwyz (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 564). Andreas Jauch-Gisler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. März 1991

**Gebr. Egli, in Tuggen**, Betrieb einer Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2220). Der Gesellschafter, Marius Egli, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

20. März 1991

**Metwisa AG**, in Sarnen, 6062 Wilen, Spycher, c/o Alfred Stocker, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. März 1991. Zweck: Handel mit Edelmetallen, Wertschriften und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000.

19. März 1991

**MCS Holding AG**, in Sarnen (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 848). Statutenänderung vom 14. März 1991. Zweck nun: Erwerb, Halten und Verwalten von dauernden Beteiligungen; Beratung, Forschung und Entwicklung von technisch hochstehenden Produkten; Patentverwertungen sowie Lizenzwerb und -vergabe auf den entsprechenden Sektoren. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 250 000, voll liberriert, 9000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100, 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

19. März 1991

**Galaxy Energy AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2345). Dr. Sigmund Pugasch, Mirek Odehnal und Ernst-Peter Sommer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Pierre-André Beguin, von Rochefort, in Genf, Präsident, und Franz Zimmermann, von Kyburg-Buchegg, in Dully, Sekretär.

19. März 1991

**SFPI Société Financière de Participations et d'Investissements SA**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 836). Paul Spier, Präsident, Dr. Eric Haymann und Dr. Leo Granziol sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Pierre-André Beguin, von Rochefort, in Genf.

**Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat:** 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Alfred Stocker, von Freienbach, in Wilen (Sarnen), mit Einzelunterschrift.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

20. März 1991

**Terramob Holding AG**, in Hergiswil (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1986, S. 900). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Februar 1991. Die Liquidation wird unter der Firma Terramob Holding AG in Liquidation durch die Firma «Refina AG Luzern», in Luzern, als Liquidatorin durchgeführt. Margrit Wey-Luchsinger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Refina AG Luzern, Spannortstrasse 9, 6003 Luzern.

20. März 1991

**Au tire-bouchon, D. Spuler**, in Stans, Steinersmatt 22, 6370 Stans, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Spuler, von Endingen und Meggen, in Stans. Ein- und Verkauf von Weinen und anderen Getränken.

20. März 1991

**EKN Bank in Nidwalden**, in Stans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 752). Ausgabe weiterer 1155 auf den Inhaber lautender Genusscheine (Partizipationsscheine). Gesamtzahl der ausgegebenen Genusscheine (Partizipationsscheine) damit 8873. Statutenänderung: 15. März 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 30 100 000 durch Ausgabe von 4073 neuen Namenaktien zu Fr. 200, auf Fr. 30 914 600, voll liberriert, eingeteilt in 109 573 Namenaktien zu Fr. 200 und 45 000 Inhaberaktien zu Fr. 200. Erhöhungskapital von Fr. 814 600 durch Verrechnung liberriert [Umwandlung von 8146 Genusscheinen (Partizipationsscheinen) zu Fr. 100 in 4073 Namenaktien zu Fr. 200]. Es bestehen nun noch 727 Genusscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 100. Die Prokura von Cornel Bretscher ist für das Gesamtunternehmen erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Josef Huber, von Oberlunkhofen, in Ennetbürgen. Es wohnen nun: Andreas Oswald, in Engelberg, Rolf Muff in Stans und Ruedi Bircher in Stans, Prokuristen.

20. März 1991

**EKN Bank in Nidwalden, Zweigniederlassung (Filiale) Hergiswil**, in Hergiswil (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 752). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stans. Die Prokura von Cornel Bretscher ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Josef Huber, von Oberlunkhofen, in Ennetbürgen. Es wohnen nun: Andreas Oswald, in Engelberg, Rolf Muff in Stans und Ruedi Bircher in Stans, Prokuristen.

20. März 1991

**EKN Bank in Nidwalden, Zweigniederlassung (Filiale) Beckenried**, in Beckenried (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 752). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stans. Die Prokura von Cornel Bretscher ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Josef Huber, von Oberlunkhofen, in Ennetbürgen. Es wohnen nun: Andreas Oswald, in Engelberg, Rolf Muff in Stans und Ruedi Bircher in Stans, Prokuristen.

20. März 1991

**EKN Bank in Nidwalden, Zweigniederlassung (Filiale) Ennetmoos**, in Ennetmoos (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 752). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stans. Die Prokura von Cornel Bretscher ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Josef Huber, von Oberlunkhofen, in Ennetbürgen. Es wohnen nun: Andreas Oswald, in Engelberg, Rolf Muff in Stans und Ruedi Bircher in Stans, Prokuristen.

20. März 1991

**H.-J. Moser, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau**, in Stansstad, Schützenmatte 13, 6362 Stansstad, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Joachim Moser, von Eich, in Stansstad. Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau.

## Glarus - Glaris - Glarona

20. März 1991

**Zagallo AG**, in Glarus, Hauptstrasse 47, c/o Efficaca AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. März 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Beratung auf dem Gebiet der High-Technology; Vermittlung und Gewährung von Risikokapital, Finanzierungen und Darlehen; technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten aller Art; Beteiligung an anderen Unternehmen; Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: lic. iur. Bruno Semadeni, von Poschivao, in Molits.

20. März 1991

**Over Glob AG**, in Näfels (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1692). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Zug - Zoug - Zugo

19. März 1991

**Beringer Hydraulik GmbH**, in Neuhem, Apparate und Maschinen jeder Art usw. (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4953). Peter Schneider ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Odermatt, von Dallenwil, in Oberägeri. Die Gesellschaftsleiter Erbenegemeinschaft Sterl wird neu vertreten durch Margarete Sterl, deutsche Staatsangehörige, in Hannover (D).

19. März 1991

**Vetco International AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1990, S. 1617). Dr. Max Wehrli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Stefan Michel, von Mägenwil, in Kirchdorf.

19. März 1991

**Galaxy Energy AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2345). Dr. Sigmund Pugasch, Mirek Odehnal und Ernst-Peter Sommer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Pierre-André Beguin, von Rochefort, in Genf, Präsident, und Franz Zimmermann, von Kyburg-Buchegg, in Dully, Sekretär.

19. März 1991

**SFPI Société Financière de Participations et d'Investissements SA**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 836). Paul Spier, Präsident, Dr. Eric Haymann und Dr. Leo Granziol sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Pierre-André Beguin, von Rochefort, in Genf.

19. März 1991

**CTH Chocolat Trust Holding AG**, in Cham, Übernahme sämtlicher in den Bereich einer Treuhandgesellschaft fallenden Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 957). Kurt von Deschanden ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Boss, von Langnau im Emmental, in Unterehrendingen.

19. März 1991

**OET Management und Treuhand AG**, in Cham, Verwaltung von Betrieben aller Art usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2785). Dr. Theo Kündig ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Peter Kündig, von Luzern, in Zug.

19. März 1991

**Petora AG**, in Zug, Handel mit antiken und modernen Kunstwerken aller Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1221). Peter Hochmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marie-Louise Davi ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

19. März 1991

**Sonpa AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2031). Georges Darany ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Zumstein, von und in Basel.

19. März 1991

**Dexma AG**, in Zug, Übernahme von internationalen Agenturtätigkeiten für Produkte der Agroindustrie usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1737). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.

19. März 1991

**Palomino Trading C. V., Curaçao, Zweigniederlassung Walchwil**, in Walchwil, Artherstrasse 25, 6318 Walchwil (Neueintragung). Limited Partnership nach dem Recht von Curaçao mit Hauptsitz in Curaçao (Niederländische Antillen). Firma am Hauptsitz: «Palomino Trading C. V.». Eintragung im Handelsregister Curaçao: 1. 5. 1990. Zweck: Investitionen und Finanzgeschäfte aller Art. Kapital: US\$ 50 000. Geschäftsführender Partner: Cavalier Trading Limited N. V., Einzelunterschrift führt Ian Park, britischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Geschäftsführer.

19. März 1991

**Atlas Applied Technology SA in Liquidation**, in Zug, Handel in und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 158). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. März 1991

**Bestobell Mobrey AG**, in Cham, Projektierung und Durchführung von industriellen Regler-Anlagen usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4232). Infolge Fusion aufgelöste Gesellschaft. Die Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt worden. Die Firma wird im Handelsregister gelöst.

19. März 1991

**Comitel AG in Liquidation**, in Zug, Agentur für Marketing auf dem Gebiet der Informatik und des Kommunikationswesens (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1990, S. 21). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. März 1991

**Finanz- und Investmentaktiengesellschaft Akanthus in Liquidation**, in Zug (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 95). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. März 1991

**HPS System Technik AG in Liquidation**, in Zug, Entwicklung, Fertigung und Vertrieb von sowie Handel mit Erzeugnissen der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 95). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. März 1991

**Shuttleworth AG in Liquidation**, in Zug, Herstellung von und Handel mit technischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4250). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. März 1991

**Technische Handelsaktiengesellschaft in Liquidation**, in Zug, Handel mit technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 223). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. März 1991

**Transcolin AG in Liquidation**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989, S. 5096). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. März 1991

**Trans-Cran AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1240). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. März 1991

**Orgel-Studio, Raphael Gisler**, in Oberwil, Gemeinde Zug, Verkauf von elektronischen Orgeln usw. (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3896). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 956) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöst.

19. März 1991

**Aktiengesellschaft Auenhof für Verwaltung und Kontrolle**, in Zug (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3072). Dr. Otto Blöchliger, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jan Schlatter, von Oberglatt, in Zug. Andres Blöchliger, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er sowie Doris Schlatter-Blöchliger, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

19. März 1991

**Société Financière Cypra**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1962, S. 2108). Dr. Otto Blöchliger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Andres Blöchliger, von Goldingen, in Zürich, zugleich Präsident, und Doris Schlatter, von Oberglatt, in Zug.

19. März 1991

**Cobag**, in Zug, Apparate usw. (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4550). Statutenänderung: 15. März 1991. Umwandlung der 200 Namenaktien zu Fr. 1000 in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist nun eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

19. März 1991

**Brock Investment AG**, in Zug, Chamerstrasse 67, c/o Serconta AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. März 1991. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Wertschriften; kann Liegenschaften sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Karin Seewald, von und in Zug.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

19. März 1991

**MCS Holding AG**, in Sarnen (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 848). Statutenänderung vom 14. März 1991. Zweck nun: Erwerb, Halten und Verwalten von dauernden Beteiligungen; Beratung, Forschung und Entwicklung von technisch hochstehenden Produkten; Patentverwertungen sowie Lizenzwerb und -vergabe auf den entsprechenden Sektoren. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 250 000, voll liberriert, 9000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100, 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

19. März 1991

**Metwisa AG**, in Sarnen, 6062 Wilen, Spycher, c/o Alfred Stocker, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. März 1991. Zweck: Handel mit Edelmetallen, Wertschriften und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000.

19. März 1991

**Trichema AG**, in Baar, chemisch-technische, kosmetische und pharmazeutische Artikel usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 309). Die Prokura von Louis Bickel ist erloschen.

19. März 1991

**Micas Treuhand und Beratungs AG** (Micas Treuhand und Beratungs SA) (Micas Treuhand und Beratungs Inc.) (Micas Treuhand und Beratungs Ltd), bisher in Hurdin, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 751). Statutenänderung: 12. März 1991. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Chamerstrasse 79, 6303 Zug. Ursprüngliche Statuten: 5. 7. 1983. Zweck: Ausübung von Tätigkeiten aller Art, die im Bereich einer Treuhändergesellschaft liegen, einschliesslich Buchführungen und Revisionen, Betriebs- und Unternehmensberatung, Leistung kaufmännischer Dienste sowie Vermögensverwaltungsgeschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Christoph R. Oswald ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat Lustenberger, von Sursee, in Cham, bisher Direktor.

Berichtigung

**Experta Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1020), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Zweck lautet richtig: Besorgung aller Dienstleistungen im Treuhandbereich, Ausübung von Verwaltungstätigkeiten aller Art sowie Vermögensverwaltung und Vermittlung von Handel mit Wertpapieren; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

19 mars 1991

**Gérald Fragnière**, à Vaulruz. Le chef de la maison est Gérald Fragnière, de Lessoc, à Vaulruz. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant de la Croix-Verte. Adresse: 1627 Vaulruz.

19 mars 1991

**Resto-viande, André Gothuey**, à Epagny. Le chef de la maison est André Gothuey, de Semsales, à Epagny. Commerce de viande en gros. Adresse: Les Prays, 1664 Epagny.

Bureau de Châtel-St-Denis

18 mars 1991

**Soxilar S.A.**, à Bossonnens. Importation et exportation de tous produits, notamment d'outillages en carbuure métallique (FOSC du 25. 3. 1977 no 71, p. 976). Jean Schüpbach, Marie-Claude Schüpbach, Bernard Monney et Danièle Monney ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints et leurs signatures radiées. Michel Ogi, de Kandersteg, à Grand-Lancy, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

18 mars 1991

**Maradan Marie-Christine**, à Villeneuve, exploitation de l'Auberge communale (FOSC du 25. 7. 1986, no 170, p. 2912). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

18 mars 1991

**Excel Film SA**, à Mannens-Grandsivaz, l'activité en tout genre dans le domaine cinématographique, etc. (FOSC du 26. 2. 1991, no 39, p. 830). Emmanuel Stauffer est président du conseil d'administration et Fidéle Joye est secrétaire du conseil d'administration. Ils continuent d'engager la société par signature individuelle.

Bureau de Fribourg

19 mars 1991

**Glint S.A.**, à Fribourg, prise de participations, etc. (FOSC du 15. 6. 1988, no 136, p. 2473). Hérbert Miedler n'est plus administrateur; sa signature, de même que celle du directeur Serge Lhabitant, sont radiées. François-Serge Lhabitant, de France, à Fribourg, a été nommé administrateur avec signature individuelle. Eric Bertrand, de et à Genève, a été nommé administrateur sans signature.

19 mars 1991

**Walo Bertschinger S.A.** Lausanne, succursale de Fribourg, entreprise de construction, etc. (FOSC du 28. 2. 1991, no 41, p. 870), avec siège principal à Lausanne. La signature de l'administrateur Bernard Dupont, décédé, est radiée.

19 mars 1991

**Walter Rentsch SA**, succursale de Fribourg, organisation de bureau, etc. (FOSC du 12. 10. 1990, no 199, p. 4070), avec siège principal à Dietlikon. Philippe Esseiva, dont la procuration est éteinte, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux, limitée à la succursale.

19 mars 1991

**Georgette Christine Tornay**, à Fribourg, exploitation du tea-room Le Romantico, etc. (FOSC du 23. 1. 1985, no 18, p. 279). La raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.

19 mars 1991

**Société de Contrôle Fiduciaire S.A.**, succursale de Fribourg (FOSC du 22. 10. 1990, no 205, p. 4192), avec siège principal à Genève. Rectification: Jean Biedermann engage la succursale par sa signature collective à deux, uniquement en qualité d'administrateur, mais non pas en qualité de directeur.

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

19. März 1991

**Blue-Red AG**, in Meyriez, Handel mit Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien und Mobilien jeglicher Art (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2186). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. März 1991. Firma nun: **Blue-Red AG** in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Berewag AG, Chännelmattstrasse 9, Düringen. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Erich Weber ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Berewag AG, Chännelmattstrasse 9, 3186 Düringen.

19 mars 1991

**Société de bataille de Courmillens**, à Courmillens, société coopérative (FOSC du 17. 6. 1986, no 137, p. 2352). Eduard Werro, André Rossy et Raymond Molliet, ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés membres du comité: José Molliet, de et à Courmillens, président; Georges Rigolet, de La Roche FR, à Courmillens, secrétaire-caissier; Raphael Werro, de Barberêche, à Courmillens, membre. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président et du secrétaire-caissier.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

13. März 1991

**Interprofil AG**, in Lütetkofen, Nennigkofenstrasse 181, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 3. 1991. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Einrichtungsgegenständen aller Art. Die Gesellschaft bezweckt ferner die technische, industrielle und wirtschaftliche Forschung, insbesondere die Entwicklung und Entwerfung von neuen Möbelmodellen, den Eintrag entsprechender Schutzrechte sowie die Auswertung von solchen Rechten und Modellen. Sie bezweckt ferner die Übernahme und Gewährung von Lizenzen betreffend Patente, Marken- und Modellschutzrechte, Know-how und andere Immaterialgüterrechte. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Veröffentlichung im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Rohrer, von Aesch BL, in Binningen, Präsident, Heinz Flury, von Deitingen, in Lütetkofen, und Karl Hartmann, von Adliswil, in Klingnau, alle mit Unterschrift zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

19. März 1991

**IBS Software AG**, in Solothurn, kommerzielle Computer-Anwendungen, Software usw. (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2165). Emilie Knüsel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil nun: Hauptgasse 7.

19. März 1991

**Lichtspieltheater AG Solothurn in Liquidation**, in Solothurn (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4127). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

19. März 1991

**Helio Kaeser AG**, Zweigniederlassung in Solothurn, Herstellung von und Handel mit Reproduktionen jeder Art wie Heliographie usw. (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4091), mit Hauptsitz in Biel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer: Joseph Alfonso, von Luxemburg, in Laupen.

19. März 1991

**Belland AG**, in Solothurn, Verwertung von Patenten und Lizenzen im Kunststoffbereich usw. (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3370). Die Unterschrift von Roman E. Kainz ist erloschen.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

18. März 1991

**Ron AG**, in Härkingen, Leichtmetall- und Aluminiumprodukte usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1989, S. 487). Karl Wirth, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist nun auch VR-Delegierter und zeichnet weiterhin einzeln.

18. März 1991

**M. Grossglauer Softwarelösungen**, in Balsthal (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4153). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. März 1991

**Viehzüchtgenossenschaft Welschenrohr**, in Welschenrohr (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1988, S. 1049). Aus Vorstand infolge Demission ausgeschieden: Verena Béguelin, Aktuar-Kassierer; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten neu: Walter Beeler, von Steinen, in Welschenrohr, Aktuar, und Josef Meile, von Mosnang, in Herbetswil, Kassier. Neue Geschäftsadresse: beim Aktuar Walter Beeler, Malsen 437.

Büro Thierstein in Breitenbach

18. März 1991

**Fross AG in Liq.**, in Breitenbach, Betrieb eines Forschungslaboratoriums usw. (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4640). Liquidation beendet. Firma erloschen.

Büro Wasseraamt in Solothurn

18. März 1991

**Garage Felix Hediger**, in Zuchwil (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5105). Kollektivprokura zu zweien neu: Christian Gantenbein, von Grabs, in Solothurn.

19. März 1991

**Garage-Enge AG**, bisher in Feldbrunnen-St. Niklaus (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, S. 757). Statutenänderung: 28. Februar 1991. Sitz nun: Biberist, Engestrasse 29. Ursprüngliche Statuten: 1. Februar 1988. Zweck: Betrieb einer Autogarage und Handel mit Fahrzeugen aller Art. Sie kann sich an anderen Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 300 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Kaspar Gloor, Präsident, und Ursula Gloor, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist neu: Thomas Schor, von und in Subingen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. März 1991

**ZZ Schloss + Schlüssel Alice Di Lorenzo**, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 418). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «ZZ Schloss + Schlüssel Alice Di Lorenzo & Co.», in Basel, erloschen.

18. März 1991

**ZZ Schloss + Schlüssel Alice Di Lorenzo & Co.**, in Basel, Dachfelderstrasse 30, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 3. 1991. Gesellschafter: Alice Di Lorenzo, französische Staatsangehörige, in Oberlang (F), und Rudolf Frey, von und in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «ZZ Schloss + Schlüssel Alice Di Lorenzo», in Basel. Schloss- und Schlüsselreparatur-Service und Neumontagen.

18. März 1991

**Maler-Tapezierergeschäft Franz Buschor**, in Basel (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1987, S. 5016). Domizil nun: Dornacherstrasse 8.

18. März 1991

**Reisebüro Kuoni AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 649), mit Hauptsitz in Zürich. Josef Silvestri, Geschäftsführer, wohnt nun in Ittingen.

18. März 1991

**Tanner & Bosshardt AG**, Offset und Buchdruck, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 270). Domizil: Austrasse 102a (behördliche Änderung der Hausnummerierung).

18. März 1991

**P. Ammann AG Vermessungs- und Bauingenieurbureaux**, Basel, in Basel (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1043). Peter Karl Ammann, einziger Verwaltungsrat, auch Bürger von Wittenwil, wohnt nun in Basel.

18. März 1991

**Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2404)

**Basler, Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2404)

Unterschriften Otto Baumgartner und Dr. Herbert Lüthy, Direktoren, Eduard Kiefer und Werner Ciccarelli, stellvertretende Direktoren, Hans Kopp und Jakob Janett, Vizedirektoren, sowie Prokuren Martin Kreis, Kurt Schmid und Hans Simon erloschen. Generaldirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Heinz Schmid, von Lauperswil, in Biel-Benken. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Max A. Wenk, von Stein (Toggenburg), in Suhr. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Max Aeschlimann, von Langnau im Emmental, in Aarau. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Marcel Nickler, von Basel, in Riehen, und Anthony Feehan, britischer Staatsangehöriger, in Therwil. Paul Müller, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als stellvertretender Generaldirektor zu zweien. Irina Brachwitz Stengele, Prokuristin, ist nun auch Bürgerin von Kaiserstuhl AG.

18. März 1991

**Bâloise-Holding**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2839). Unterschrift Werner Ciccarelli erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Heinz Schmid, von Lauperswil, in Biel-Benken; Paul Müller, von Walenstadt, in Füllinsdorf, und Wilhelm Hansen, deutscher Staatsangehöriger, in Biel-Benken.

18. März 1991

**Abert Computer**, in Basel, Jungstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Abert, von und in Basel. Handel mit Soft- und Hardware.

18. März 1991

**W. Kilcher AG**, in Basel, Reiterstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 3. 1991. Zweck: Betrieb eines Malergeschäfts. Die Gesellschaft kann Beteiligungen jeder Art erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 265 013.15 und Passiven von Fr. 104 530.50 des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäfts von Werner Kilcher, in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1991 zum Preis von Fr. 160 482.65, wonach Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Kilcher, von und in Allschwil, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Wilma Kilcher, von und in Allschwil, und Peter Voggenperger, von Schönenbuch, in Allschwil, beide mit Unterschrift zu zweien.

18. März 1991

**Neptun International Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3637). Statutenänderung: 10. 12. 1990. Rückzahlung von 74 500 Namenaktien zu Fr. 100 und damit Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 7 500 000 auf Fr. 50 000, voll liberriert. Zusammenlegung der verbleibenden 500 Namenaktien zu Fr. 100 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 13. März 1991 festgestellt.

18. März 1991

**Achiro Schiffahrt AG**, in Basel (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1702). Unterschrift Wiardus van der Voort, Direktor, erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Jörg Wytenbach, von Thun, in Lostorf.

18. März 1991

**Immobilien-gesellschaft Rosana AG**, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1419). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Bouele, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Bernard Seeger, von Courroux, in Develier.

18. März 1991

**SMV Société Marnaise de Vente SA**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 978). Domizil nun: Redingstrasse 22, bei Hans Jakob.

18. März 1991

**Wernerol AG**, in Basel, Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1702). Unterschrift Wiardus van der Voort, Direktor, erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Jörg Wytenbach, von Thun, in Lostorf.

18. März 1991

**Mensch AG Gipsergeschäft**, in Basel (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987, S. 4945). Prokura Ernst Trachsel erloschen.

18. März 1991

**Servobar AG**, in Basel, Apparate und Einrichtungen für gastverleibliche Betriebe usw. (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1953). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

18. März 1991

**René Th. Heimgartner**, in Basel, Bellingwerger 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Theodor Heimgartner, von Niederrohrdorf, in Basel. Erwerb von und Handel mit Gütern aller Art sowie Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten.

18. März 1991

**Helitrans AG**, in Basel, Personen- und Materialtransporte usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2569). Statutenänderung: 11. 3. 1991. Umwandlung der 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000 durch Ausgabe von 90 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

19. März 1991

**Büro für Bauzeichnungen Thomas Christian Egli**, in Münchenstein, Zollweidenstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Christian Egli, von Binningen und Schangnau, in Münchenstein. Dienstleistungen im Architekturbereich.

19. März 1991

**Erich Grieder**, in Rünenberg, mechanische Werkstatt, Maschinenbau (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1558). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen. Übergang der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Erich Grieder, Inhaberin Doris Rudin-Grieder», in Rünenberg.

19. März 1991

**Erich Grieder, Inhaberin Doris Rudin-Grieder**, in Rünenberg, Hauptstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Doris Rudin-Grieder, von Liestal, Rünenberg und Ziefen, in Gelterkinden. Mechanische Werkstatt, Maschinenbau. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Erich Grieder», in Rünenberg.

19. März 1991  
**Architekturstudio Pierre Müller**, in Oberwil, Stallenmattstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pierre Müller, von Basel, in Oberwil BL. Projektierung von Neu- und Umbauten, sowie Renovations- und Planungsarbeiten.

19. März 1991  
**W. R. Ditzler & Co.**, in Aesch, Kommanditgesellschaft, elektrisch-beheizte Kunststoff-Schweissgeräte usw. (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3760). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

19. März 1991  
**W. R. Ditzler + Co Aktiengesellschaft (W. R. Ditzler + Co Société Anonyme (W. R. Ditzler + Co Limited))**, in Aesch, Bruggfeldweg 11, Post Dornach, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 12. März 1991. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von elektrisch-beheizten Kunststoff-Schweissgeräten, Werkzeugen und maschinellen Einrichtungen für die Kunststoffbearbeitung sowie von elektrischen Pasteurisier-Apparaten, Glasflaschen und Einrichtungen für die Fruchtsaft-Herstellung und Einlagerung; Fabrikation von Metall-, Holz- und Stahlkonstruktionen und verwandten Produkten sowie Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 44 Namenaktien zu Fr. 1000 und 60 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Walter Robert Ditzler, von Basel und Dornach, in Basel. Prokura zu zweien: Esther Alice Graf, von Maisprach, in Therwil.

19. März 1991  
**Heso Herzog & Sonderegger AG**, Zweigniederlassung Aesch BL, in Aesch, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990, S. 3021), mit Hauptsitz in Buchs AG. Unterschrift: Erich Casoni, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Lukas Müller ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, zeichnet jedoch weiterhin zu zweien als dessen Mitglied. Unterschrift zu zweien neu: Gottfried Lips, Verwaltungsratsdelegierter, bisher Prokurist; Prokura demnach erloschen.

19. März 1991  
**Incotrading & Shipping AG**, in Aesch, internationaler Handel und Gütertransporte usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 148). Prokura Walter Schaub erloschen.

19. März 1991  
**Schindler AG Kühl- und Energietechnik**, in Münchenstein (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 225). Domizil nun: Grabenackerstrasse 8B.

19. März 1991  
**CFC Management Services AG**, in MuttENZ (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 219). Prokura zu zweien neu: Irene M. Renfer, von Bern, in Zürich. Unterschrift Rolf Schmid, Vizedirektor, erloschen.

19. März 1991  
**Multi Container Service AG**, bisher in Schaffhausen (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2667). Statutenänderung: 14. März 1991. Firma nun: MCL Multi Container Line AG (MCL Multi Container Line SA) (MCL Multi Container Line Ltd). Sitz nun: MuttENZ, Kriegackerstrasse 91. Ursprüngliche Statuten: 5. Juni 1970, letztmals geändert am 29. Oktober 1982. Zweck nun: Besorgung von Gütertransporten jeglicher Art und aller in das Speditionsgewerbe fallender Geschäfte, vorwiegend im Bereich von Container-Transporten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bruno Affolter, von Günsbefg, in Luzern. Prokuren zu zweien: Martin Tschannen, von Wohlen bei Bern, nun in Frenkendorf, bisher, und Alfred Kunz, von Zürich, in Reinach BL, neu. Unterschrift Jürg Lorenz Caspar, Geschäftsführer, erloschen.

19. März 1991  
**Meko Fenster AG**, in MuttENZ (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 487). Statutenänderung: 25. Januar 1991. Firma nun auch in französischer Sprache: Meko Fenêtres SA. Prokuren Peter Schubert, Erich Späne und Adolf Meier erloschen. Prokuren zu zweien neu: Manfred Schymiczek, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Stephan Suter, von Basel und Zürich, in Basel, und Rudolf Waser, von Wolfenschiessen, in Füllinsdorf.

19. März 1991  
**Druckerei Lacher AG**, in Oberwil (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4080). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Josef Lacher-Brunner, Präsident; Unterschrift erloschen. Jörg Lacher ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin einzeln. Domizil nun: Hafentravasse 6a.

19. März 1991  
**Holba-Buchbinderei AG**, in Reinach (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 218). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Verena Holzer-Schneider, Vizepräsidentin; Unterschrift erloschen. Peter W. Holzer, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin einzeln.

19. März 1991  
**PSO Projekta Software Organisation AG**, Zweigniederlassung in Reinach (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4193), mit Hauptsitz in Regensdorf. Löschung der Zweigniederlassung infolge Aufhebung.

19. März 1991  
**Reso Bau AG**, Generalunternehmung, in Reinach (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2101). Domizil nun: Schalbergstrasse 16, bei René Schaublin.

19. März 1991  
**Select Fachhandelsgesellschaft für Unterhaltungselektronik und Haustechnik AG**, bisher in Chur (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3103). Statutenänderung: 13. März 1991. Sitz nun: Therwil, Kalbrunnstrasse 10. Ursprüngliche Statuten: 19. Juni 1990. Zweck: Ein- und Verkauf von Waren der Unterhaltungselektronik und Haustechnik zwecks Steigerung der Leistungskraft und Verbesserung der Erwerbsfähigkeit ihrer Gesellschafter. Vermittlung von Einkaufs- und Verkaufsgeschäften für die Gesellschafter. Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 350 000, wovon Fr. 150 000 liberriert, 70 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Prosch, deutscher Staatsangehöriger, in Windenden (D), nun Präsident, und Anton Bard, von Basel, in Therwil, Delegierter, beide bisher und mit Einzelunterschrift, Franz Meier, von Kestenholz, in Jegenstorf, mit Unterschrift zu zweien, neu. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Silvio Bianchi, Präsident; Unterschrift erloschen.

19. März 1991  
**Filtroba AG**, in Bubendorf, Apparate für Chemie, Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3421). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eugen Moritz, Delegierter, infolge Todes, und Gaston Colton infolge Demission; Unterschriften gelöscht.

19. März 1991  
**Tonwerk Lausen AG**, in Lausen (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2937). Unterschrift Dr. Walter Rapold erloschen. Rudolf Freiermuth führt nun als Direktor weiterhin Unterschrift zu zweien.

19. März 1991  
**Endlos- und Garnituren-Druck AG**, in Gelterkinden (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 410). Prokuren Fritz Kapp und Martin Niklaus erloschen.

#### Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

18. März 1991  
**K + T Thermo-plan AG**, in Gais, Rotenwies 1532, 9056 Gais. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. März 1991. Zweck: Handel mit sowie die Montage von bautechnischen Produkten und Isolationen von Alt- und Neubauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Beat Diethelm, von Galgenen, in Gais.

18. März 1991  
**Inter-Prop AG**, in Herisau, Rietwiststrasse 36, 9100 Herisau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. März 1991. Zweck: Weltweiter Handel mit Grundstücken und Immobilien sowie Tätigkeiten im Dienstleistungssektor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Heinz W. Zintzmeier, von Zürich und USA, in Herisau, Präsident, und Sylvia Speissegger, von Schaffhausen, in St. Gallen, Mitglied.

18. März 1991  
**Riega AG**, in Heiden, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 239). Gertrud Steiger-Amosti, Präsidentin des VR (Verwaltungsrates), führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Gertrud Steiger, Mitglied des VR, heisst nun Gertrud Rechsteiner-Steiger, nun von Hundwil und Altstätten, und wohnt nun in St. Gallen, sie führt neu Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin wurde gewählt: Philipp Steiger-Jurt, von Altstätten, in Pully.

18. März 1991  
**Provaltec AG**, in Grub, Überbauung von Grundstücken als Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5042). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 18. Februar 1991. Firma nun: Provaltec AG in Liq. Die Unterschrift von Bruno Müller ist erloschen. Esther Bänziger-Kunz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt ihre Einzelunterschrift nun als Liquidatorin und der Zeichnungsberechtigte Felix Gallus Gehrer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Liquidator.

18. März 1991  
**Bauakustik AG**, in Wolfhalden, Entwicklung von und Handel mit Akustikplatten usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 306). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Appenzell A. Rh. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1064) im Handelsregister des Kantons Appenzell A. Rh. von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1991  
**H. Zuberbühler-Tobler**, in Rehetobel, Näherer für Sportartikel, Segelmacherei (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1978, S. 2684). Die Prokura von Jeannette Paganini-Tobler ist erloschen. Einzelprokura führt neu: Josef Sutter, von Pfäfers, in Altstätten SG. Domizil nun: Schulstrasse 35, 9038 Rehetobel.

18. März 1991  
**Eikurier M. Bersinger**, in Speicher, Reutenen 1180, 9042 Speicher. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Martha Bersinger, von St. Gallen, in Speicher. Kurierdienst.

18. März 1991  
**Phibonacci AG**, in Trogen, Berg 817, 9043 Trogen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. März 1991. Zweck: Ausübung jeder mit der elektronischen Datenverarbeitung zusammenhängenden Tätigkeit, insbesondere Entwicklung, Betrieb und Vermarktung von Analyseprogrammen und Datenbanken im Finanz- und Wirtschaftsbereich sowie Know-How-Transfer und Beratung im Finanz- und Wirtschaftsbereich, insbesondere Aufbau, Verwaltung und Betreuung von entsprechenden Kundenengagements. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften und Rechte erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Hans Peter Raddatz, deutscher Staatsangehöriger, in Oestrich-Winkel (D), Präsident, Dr. Franz Schärli, von Zell LU, in St. Gallen, und Paul E. Bez, von Seon, in Wettingen; Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführern führt: Iris Katharina Raddatz, deutsche Staatsangehörige, in Oestrich-Winkel (D).

18. März 1991  
**Memorex Telex N. V. Amsterdam, ML, Filiale Herisau**, Zweigniederlassung in Herisau, entwerfen, fabrizieren und vermieten von Computern usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Amsterdam (NL) (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 549). Der Zeichnungsberechtigte Johann Konrad Weber wohnt nun in Teufen AR.

18. März 1991  
**Ilg Pharma**, in Herisau, pharmazeutische Präparate (SHAB Nr. 1 vom 24. 1. 1990, S. 288). Durch Entscheid vom 9. Januar 1991 des Kantonsgerichtspräsidenten 5. Abt. AR wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

18. März 1991  
**E. Ilg Naturprodukte Herisau**, in Herisau, Herstellung und Vertrieb von Naturprodukten aller Art, Import und Export (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4776). Durch Entscheid vom 9. Januar 1991 des Kantonsgerichtspräsidenten 5. Abt. AR wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Anmerkung:  
 Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

19. März 1991  
**Interferenz AG**, in Au, optische Instrumente usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2334). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Lieberherr Anita, von Mosnang, in Widnau.

19. März 1991  
**TICA Trading Inspection Consultants Agencies AG** in Liq., in St. Gallen, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1108). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

19. März 1991  
**Frau S. Afacan Obst und Gemüse**, in Jona (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3737). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. März 1991  
**Josef Kempf u. Co**, in Muolen, Tor-, Metall-, Aluminium- und Stahlbau usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 110). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirmen «Kempff Tor AG» und «Kempff Metall AG», beide in Muolen.

19. März 1991  
**Kempff Tor AG**, in Muolen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von, Handel mit und Montage von Toren verschiedener Art, vornehmlich Sektional-, Roll-, Falt-, Schiebe-, Brandschutz- und Kippore usw. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. März 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Josef Kempf u. Co.», in Muolen, den Betriebszweig «Tore» mit den in der Übernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 2 158 396.90 und Passiven von Fr. 1 669 532.75, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 488 864.14, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 50 000 sind durch Verrechnung mit Guthaben liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kempff Josef, Präsident, und Kempff-Angehörn Ursula, beide von Bürglen UR, in Häggenschwil. Geschäftsadresse: Sonnenal, 9313 Muolen.

19. März 1991  
**Kempff Metall AG**, in Muolen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Planungs- und Produktionsbetriebes im Bereiche Stahlbau, Stahlkonstruktionen, Metallbau aller Art, Fensterbau aller Art und Profilverglasungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. März 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Josef Kempf u. Co.», in Muolen, den Betriebszweig «Stahl-, Metall- und Fensterbau» mit den in der Übernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 7 519 417.45 und Passiven von Fr. 7 355 987.38, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 163 430.07, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 50 000 wurden durch Verrechnung mit Guthaben liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kempff Josef, Präsident, und Kempff-Angehörn Ursula, beide von Bürglen UR, in Häggenschwil. Geschäftsadresse: Sonnenal, 9313 Muolen.

19. März 1991  
**Kalberer Treuhand AG**, in Mels. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung von Treuhandtätigkeiten jeglicher Art, zum Beispiel Übernahme von Buchführungen, Steuer- und Unternehmensberatung, Übernahme von Kontrollstellenmandaten. Die Gesellschaft kann Immobilien sowie Gesellschaften erwerben, halten und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Januar 1991 von der Einzelfirma «Steuerrechts- und Treuhandpraxis Ignaz Kalberer», in Mels, Maschinen, Einrichtungen, Fahrzeuge und Facilitätsrat, zum Preise von Fr. 34 050, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kalberer Ignaz, Präsident, und Kalberer-Eberle Rita, beide von und in Mels. Geschäftsadresse: Faldackerstrasse 12, 8887 Mels.

19. März 1991  
**Walter Hohl AG**, Altstätten, in Altstätten, Ausführung von Warentransporten usw. (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3913). An der Generalversammlung vom 18. März 1991 wurden die Firma geändert in Hohl AG und die Statuten entsprechend revidiert. Hohl-Tiziani Walter, Präsident, und Dudler Karl sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Wehrle Anton ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

19. März 1991  
**Dewid AG**, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. März 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere Ausführung von Innenausbauten, Küchenbau, Umbauten und allgemeine Holzbauarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Deuring Thomas, von Winterthur und Herisau, in Oberdorf NW. Geschäftsadresse: Ebnet, 9202 Gossau.

19. März 1991  
**Omnigraph AG**, in Altstätten, Dienstleistungen im graphischen Bereich usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 568). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Wyss-Haubensack Kurt, von Wollenschwil, Geschäftsführer, Egger-Fomerod Christine, von Eggersriet, und Wyss-Haubensack Eva, von Wollenschwil, alle drei in Altstätten, sowie Kollektivprokura zu zweien an Egger Yves Matthias, von Eggersriet, in Altstätten. Neue Geschäftsadresse: Mühlbachstrasse 3a, 9450 Altstätten.

19. März 1991  
**Holzbau Ruckstuhl AG**, Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1699), mit Hauptsitz in Busswil TG. Die Unterschrift von Ruckstuhl Martin ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Burghard-Huggert Ursula, von Busswil TG und Lommis, in Busswil TG, Mitglied des Verwaltungsrates.

19. März 1991  
**Verlags AG St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2405). Die Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Schreiber Cornelia, deutsche Staatsangehörige, in Arbon.

19. März 1991  
**Feinwerktechnik AG**, in Au (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5152). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Lieberherr Anita, von Mosnang, in Widnau.

19. März 1991  
**Fantasia, Aulwurf & Del Console**, in Wil, Handel mit und Herstellung von Kunsthandwerk usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4610). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Aulwurf Christa aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird gemäß Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma durch den bisherigen Gesellschafter Del Console Giuseppe, genannt Joe, italienischer Staatsangehöriger, in Affeltrangen, weitergeführt. Die Firma lautet nun Fantasia, Joe Del Console und die Geschäftsart: Handel mit Art Postern, Bildern und Geschenkartikeln sowie Betrieb einer Galerie für Art Poster und Bilder.



19. März 1991  
**Saremo AG**, in **Rebstein**, high technische und high chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2054). Das bisher einzige Mitglied Remisberger Ernst ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Bürki Peter, von Obereg, in Altstätten, Präsident, Schmid Marlis, von Altstätten, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Schmid Adalbert, österreichischer Staatsangehöriger, mit Einzelunterschrift, letztere beide in Rebstein.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

19. März 1991  
**Zingg AG Gartenbau und Begrünungen**, in **Felsberg**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 18. 3. 1991. Zweck: Betrieb einer Gartenbaufirma einschliesslich Gartenpflege, Begrünungen, Aufforstungen und Arbeiten im Bereich der Ingenieurbio-logie; kann sich an ändern Unternehmungen beteiligen und Liegen-schaften erwerben. Die Gesellschaft beabsichtigt Teilkonten im Betrage von Fr. 279 531.25 jedoch keine Passiven der Einzelfirma «Gottlieb Zingg», in Felsberg, zu übernehmen. Aktienkapital: Fr. 220 000, eingeteilt in 440 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglie-der. Ihm gehören an: Dr. Silvio C. Bianchi, von Rossa, in Halden-stein, Präsident; Jürg Zingg, von Jenaz, in Felsberg, Delegierter, und René Rothmund, von Trun, in Chur; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Hochwangstrasse 12, 7012 Felsberg.

19. März 1991  
**Coop Graubünden**, in **Chur**, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3546). Walter Niederberger, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Besitzer Roberto Pedrini, von Arvigo und Zuoz, in Scuol, ist nun Vizepräsident und zeichnet neu kollektiv zu zweien.

19. März 1991  
**Inter Business Koordination IBK AG**, in **Chur**, Transithandel usw. (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3184). Andreas Beusch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Toni Russi, von Andermatt, in Chur. Neues Domizil: c/o Dr. Toni Russi, Bahnhofstrasse 40, 7002 Chur.

19. März 1991  
**Schneller & Co.**, in **Chur**, Handel mit Lebensmitteln, Kommandit-gesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 770). Firma neu: **Schneller & Co., Lebensmittel Caluna, Chäs und Wy**. Erweiterung der Geschäftsnatur: Weinhandel. Neue Adresse: Calunastrasse 2, 7000 Chur.

19. März 1991  
**Informatik-Beratung, Paul Mathis**, in **Chur**, Einzelfirma (Neuein-tragung). Inhaber: Paul Mathis, von Schiers, in Chur. EDV-Beratung und Entwicklung von Software und Vertrieb von eigener und fremder Software. Kasernenstrasse 109, 7000 Chur.

19. März 1991  
**Mathis Holding AG**, in **Chur**, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 917). Kollektivprokura zu zweien neu: Walter Bertolini, von Zürich, in Lindau.

19. März 1991  
**Kabelvision Klosters AG**, in **Klosters-Serneus** (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3543). Marcus Broggi ist aus dem Ver-waltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien: Leo Artur Nicolay, von Bergün/Bravuogn, in Klosters-Serneus.

19. März 1991  
**Lotra/A S.A. in liquidazione**, in **San Vittore**, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 12. 2. 1991, n. 29, p. 612). La società è cancellata, avendole autorità fiscali dato il loro consenso.

19. März 1991  
**Kabelvision Parsenn-Davos AG**, in **Davos** (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3312). Ernst Musser, Vizepräsident, ist aus dem Ver-waltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vize-präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien wie bis anhin, ist Kurt Tschumi, bereits Mitglied des Verwaltungsrates.

19. März 1991  
**Anton Vetsch**, in **Klosters-Serneus**, Bauunternehmung (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1989, S. 79). Firma nun: **Bauunternehmung Vetsch Klosters**.

19. März 1991  
**Men Andry-Christ's Erben**, in **Serneus**, Gemeinde **Klosters-Serneus**, Betrieb des Hotels «Mezzaselva», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1950, S. 1800). Diese Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1991  
**G. Brunner**, in **Domat/Ems**, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1967, S. 3428). Neue Einzelprokura erteilt an: Leo Cajochen, von Ruschein, in Domat/Ems.

## Aargau - Argovie - Argovia

19. März 1991  
**Fair-Implex GmbH**, in **Rheinfelden**, Stadtweg 5. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 3. 1991. Zweck: Handel mit, Import und Export von Lebensmit-teln, Getränken, Textilien, Geräten der Unterhaltungs-elektronik, Computern und Waren aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesell-schafter mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000 und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Rácz Zsigmond und Tóth Edit, beides ungarische Staatsangehörige, in Budapest (H). Ferner Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Benedek Maria, von Diepfelgen, in Rheinfelden. Publikationsorgan: SHAB.

19. März 1991  
**Paul Hartmann AG Gränichen**, in **Gränichen**, Fabrikation von und Handel mit Fahrrädern usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 866). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Hartmann Hans; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift neu: Hartmann Theophil, von Unterkulm, in Ewilard. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Tischhauser Hansueli, von Grabs und Rheinfelden, in Aarau.

19. März 1991  
**Involvo AG**, in **Bünzen**, Verpackungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 260). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Buchholz Gerhard; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Foisie Robert A., Bürger der USA, in Carson City, Nevada, (USA). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Koller Willy; Prokura demnach erloschen. Prokura Weber Markus erloschen. Prokura zu zweien neu: Gehri Hans-Ulrich, von Seedorf, in Bremgarten AG; Hilfiger Guido, von Boswil, in Fahr-wangen, und Ventura Maurizio, von Fislisbach, in Bünzen.

19. März 1991  
**Promont Willy Vogel GmbH**, in **Obermumpf**, Untere Bingert 1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 2. 1991. Zweck: Ausführung von Arbeiten auf dem

Gebiet der Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik sowie der Schweissttechnik und des Rohrleitungsbau. Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage: Drei Werkzeugausrüstungswagen, gemäss Vertrag und Inventarliste vom 14. 2. 1991, zum Preise von insgesamt Fr. 20 000, der voll an das Stammkapital angerechnet wird. Gesell-schafter mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000: Vogel Willy, deutscher Staatsangehöriger, in Obermumpf, dieser zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Vogel Michèle, von Kerns, in Obermumpf. Publikationsorgan: SHAB.

19. März 1991  
**PCW-Immobilien AG**, in **Würenlingen** (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 39). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Wassmer Franz, Präsident, und Wassmer Rudolf, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Jürg, Dr., von Zürich, in Riniken, Präsident, sowie Keller Peter, der weiterhin auch als Geschäftsführer Unterschrift zu zweien führt.

19. März 1991  
**Genesis Verlag u. Buchhandel Heinz Öttinger**, in **Fislisbach**, Schönbühl 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Öttinger Heinz, von Zurzach, in Auw. Herstellen und Verlegen von Büchern, Doku-mentationen, Ausbildungs- und Lernsystemen sowie Handel mit Büchern.

19. März 1991  
**von Ott AG**, bisher in **Vilters** (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 806). Statutenänderung: 28. 2. und 18. 3. 1991. Die Firma lautet neu: **Hayo AG**. Sitz nun: **Zufikon**, Belvédèrestrasse 9a, Mut-schellen, bei René M. Stoffel. Datum der ursprünglichen Statuten: 11. 2. 1983. Zweck: Verarbeitung von Holz, Vertrieb und Montage von Baubedarfsartikeln, Erstellung von Bauten sowie Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Maschinen, Werkzeuge, Warenlager, Automobile und Einrichtungsgegenstände, gemäss Vertrag vom 11. 2. 1983, zum Preise von Fr. 45 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mit-glieder. Ihm gehört an (bisher): von Ott Johannes, von Grüşch, in Vilters, mit Einzelunterschrift.

19. März 1991  
**Helal Et AG**, bisher in **Gränichen**, Fleischhandel (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 331). Statutenänderung: 11. 3. 1991. Sitz nun: **Brunegg**, Breitacker. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hediger Werner, von und in Rupperswil.

19. März 1991  
**Pizzeria-Restaurant Gambrius Fam. V. Cammarata**, in **Döttingen**, Hauptstrasse 76, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1990. Geschäftsführer: Cammarata Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Döttingen, und Cammarata Anita, von Menzingen, in Döttingen. Restaurant mit Pizzeria.

19. März 1991  
**Interex N. Panos-Röthlisberger**, bisher in **Fislisbach**, Import, Export und Handel insbesondere mit Marmorplatten (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1987, S. 4334). Sitz nun: **Mägenwil**, Baumgartenstrasse 14.

19. März 1991  
**Schlachtgenossenschaft Baden in Liquidation**, in **Baden** (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 312). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

19. März 1991  
**Stöckli Geflechte AG**, in **Seengen** (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1989, S. 4950). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Isler Fried-riech; Unterschrift erloschen.

19. März 1991  
**Drogerie Dottikon E. Maurer**, in **Dottikon** (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1713). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

19. März 1991  
**Verein Badener Brockenhaus**, in **Baden** (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1700). Unterschriften Dommermuth Reinhard, Vorstandsaktuar, und Bartholomé Lothar, Vorstandskassier, erloschen.

19. März 1991  
**Agentur Anne Helfrich**, in **Oberentfelden**, Modeschmuck usw. (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4874). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. März 1991  
**Dusanka Djordjevic, Créditmédiation, Import & Export**, in **Lenz-burg**, Vermittlung von Krediten, Import und Export von Waren (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3120). Firma infolge Geschäfts-aufgabe erloschen.

Berichtigung  
**Flex Informatik**, in **Bünzen** (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1150). Geschäftsadresse richtig: Bächliweid 6.

Nachtrag  
**Milchgenossenschaft Birr in Liquidation**, in **Birr** (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1210). Unterschrift Hofer Marianne, Kassierin (Nichtmitglied), erloschen.

## Vaud - Waadt - Valud

### Bureau d'Aigle

18 mars 1991  
**Laiteries des 3 Tours S.A.**, à **Leyzin**, achat et vente de tous produits laitiers (FOSC du 28. 6. 1988, p. 2673). Pierre Barroud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux et le président: Pierre-Olivier Barroud, de et à Leyzin, secrétaire, et Livrier Grosse, de France, à Leyzin.

18 mars 1991  
**AMV Consiels & Révision S.A.**, à **Aigle**, rue Farel 9, c/o Fiduciaire Luc Löwensberg, nouvelle société anonyme. Statuts: 13 mars 1991. But: de se charger de toutes fonctions permanentes ou temporaires de contrôle et de vérification comptables, ainsi que de conseils en matière fiscale et d'organisation. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publica-tions: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Juillerat, de Châ-telat, à Savigny.

18 mars 1991  
**Pharmacie du Haut-Lac S.A.**, à **Roche** (FOSC du 7. 3. 1991, p. 981). Par décision du 18 mars 1991, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite.

18 mars 1991  
**Haldi Pierre-Louis**, à **Gryon**, chalet Germinin. Titulaire: Pierre-Louis Haldi, de Saanen, à Gryon. Transports et déneigement.

### Bureau d'Aubonne

18 mars 1991  
**Gold'Or S. Chami**, à **Montherod**, nouvelle raison individuelle. Titulaire: Sami Chami, d'Israël, à Montherod. Achat et vente de bijoux.

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

18 mars 1991  
**Lighttech A.G.**, à **Grandvaux**, livraison et montage de systèmes d'éclairage (FOSC du 4. 2. 1991, p. 485). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Werner Trachsel, de St. Stephan, à Spiez.

18 mars 1991  
**Switone S.A.**, à **Lutry**, fabrication de mouvements, boîtes et objets à musique (FOSC du 16. 5. 1968, p. 1057). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à **Vuittoboeuf** (FOSC du 24. 8. 1983, p. 2965).

18 mars 1991  
**Posimex S.A.**, à **Lutry**, achat, vente et représentation dans tous pays de toutes marchandises et de tous produits (FOSC du 19. 7. 1989, p. 3017). Raison sociale radiée d'office par suite de trans-fer du siège à **Aubonne** (FOSC du 25. 2. 1991, p. 807).

18 mars 1991  
**Association des vigneron de Savuit en liquidation**, à **Lutry**, société coopérative (FOSC du 30. 5. 1986, p. 2098). La liquidation étant ter-minée, la raison sociale est radiée.

18 mars 1991  
**TVideo Informations, Léo Léderrey & Co.**, à **Lutry**, société en com-mandite (FOSC du 6. 5. 1976, p. 1274). La société est dissoute, la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

### Bureau de Lausanne

15 mars 1991  
**Le Snob Lausanne S.A.**, à **Lausanne**, exploitation d'un dancing (FOSC du 30. 9. 1987, p. 3850). Elisa Thérèse dite Claudia Reinhard n'est plus administratrice; sa signature est radiée. L'administrateur et directeur Christian Reinhard est nommé également président et con-tinue à signer collectivement à deux.

15 mars 1991  
**Ingeplan S.A., succursale de Lausanne**, à **Lausanne** (FOSC du 4. 1. 1991, p. 30), exploitation d'un bureau d'ingénieurs-civils, avec siège principal à Genève. Le directeur Jean-Philippe Chollet est nommé directeur général et le sous-directeur Jean-Pierre Chappuis directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

15 mars 1991  
**Entreprises Rudolf Bindella S.A.**, à **Lausanne**, opérations immo-bilières, création, exploitation et gestion de restaurants et hôtels (FOSC du 14. 2. 1991, p. 652). La procuration d'Ursula Conrad est éteinte.

15 mars 1991  
**Pierre Bauer S.A.**, à **Belmont-sur-Lausanne**, conseils dans le domaine de l'ingénierie, réalisation d'études techniques (FOSC du 7. 1. 1988, p. 58). Nouvelle adresse: chemin de la Cure 8. Procuration collective à deux est conférée à Agathe Bauer, de Zurich, à Belmont-sur-Lausanne, et Pierre-Alain Dutoit, de Villars-le-Ter-roir, à Belmont-sur-Lausanne.

15 mars 1991  
**Pharmacie de Prélaz S.A. en liquidation**, à **Lausanne** (FOSC du 30. 11. 1987, p. 4654). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

15 mars 1991  
**Oskar Aeschlimann AG, succursale de Lausanne** (FOSC du 9. 8. 1990, p. 3207), société anonyme, travaux dans le domaine de la construction de routes, du bâtiment, etc., avec siège principal à Zofingen. La procuration de Christian Angst est éteinte. Rudolf Aeschlimann n'est plus délégué; il reste administrateur et continue à signer individuellement. Oskar Aeschlimann, qui n'est plus adminis-trateur, continue à signer individuellement.

15 mars 1991  
**Gonzalez et Blanc café-restaurant de la Croix-d'Ouchy**, à **Laus-sanne**, société en nom collectif (FOSC du 24. 10. 1979, p. 3367). L'associé Riccardo Gonzalez s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associée Bernadette Blanc, de Lens, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle: **Bernadette Blanc café-restau-rant de la Croix-d'Ouchy**, conformément à l'art. 579 CO. Café-restau-rant. Avenue d'Ouchy 43.

15 mars 1991  
**Ikhat, A. Hussain**, à **Lausanne**, rue Martery 74. Titulaire: Ali Hussain, du Pakistan, à Lausanne. Commerce de bijoux, tentures, articles artisanaux et objets anciens en provenance d'Asie.

15 mars 1991  
**Hélio-copie, P.-A. Corboz**, à **Lausanne** (FOSC du 14. 10. 1985, p. 3866). Nouvelle adresse: rue du Maupas 21.

15 mars 1991  
**Plafonds Viktor Knez-Wankmuller**, à **Lausanne** (FOSC du 13. 3. 1990, p. 983). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

15 mars 1991  
**Plafonds Viktor-Miro. Knez & Bozic**, à **Lausanne**, chemin du Martinet 27. Société en nom collectif commencée le 15 mars 1991. Associés avec signature collective à deux: Viktor Knez-Wankmuller, de Yougoslavie, à Lausanne, et Miroslav Bozic, de Yougoslavie, à Tolochenaz. Fourniture et pose de plafonds suspendus; isolation.

18 mars 1991  
**Hoang-Long import Tat**, à **Lausanne**, chemin du Devin 8 A. Titulaire: Cam-Bieu Tat, du Viêt-nam, à La Chaux-de-Fonds. Com-merce de produits alimentaires asiatiques.

18 mars 1991  
**Danièle Handschin, agent immobilier diplômé**, à **Pully**, avenue de Bellevue 18. Titulaire: Danièle Handschin, de et à Pully. Affaires et courtage dans le domaine de l'immobilier.

18 mars 1991  
**A. Ligeret S.à r.l.**, à **Lausanne**, commerce de vins et autres bois-sons alcoolisés (FOSC du 27. 2. 1984, p. 704). L'associée A. Ligeret S.à r.l., à Nuits-Saint-Georges (F), est actuellement A. Ligeret S.A.

18 mars 1991  
**BCD Business Communication Design S.A.**, à **Lausanne**, con-seils relatifs à la communication dans le domaine des affaires (FOSC du 2. 8. 1988, p. 3210). Statuts modifiés le 14 mars 1991. Siège trans-féré à **Pully**, avenue C.F.-Ramuz 80.

18 mars 1991  
**Editions Kesselring S.A., Lausanne**, à **Lausanne**, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 11. 12. 1990, p. 4915). Aucune opposition n'ayant été for-mée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

18 mars 1991  
**Arcangelo Guzzardi**, à L a u s a n n e, plâtrerie et peinture (FOSC du 7. 6. 1988, p. 2338). Par décision du 5 juillet 1990, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 31 janvier 1991. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

18 mars 1991  
**Yvette Etter**, à L a u s a n n e, exploitation d'un tea-room à l'enseigne «Le Caliméro» (FOSC du 12. 2. 1990, p. 546). Par décision du 30 août 1990, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite (qui prend effet le 4 octobre 1990) de la titulaire.

18 mars 1991  
**Éditions del Sur**, à L a u s a n n e, société coopérative (FOSC du 28. 1. 1987, p. 348). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 15 novembre 1991. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 14 mars 1991.

18 mars 1991  
**Synopsis S.A. en liquidation**, à L a u s a n n e, édition et commerce de livres (FOSC du 5. 1. 1990, p. 41). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 mars 1991  
**Eleco Electro Conseils S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 27. 8. 1990, p. 3443). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Michel Henchoz, de Rossinière, à Cully.

18 mars 1991  
**Amstein & Walther Lausanne S.A.**, à L a u s a n n e, exploitation d'une entreprise d'ingénieurs (FOSC du 3. 3. 1988, p. 856). Rudolf Amstein n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Roland Walther est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Hansjürg Leibundgut, de Rüeggau, à Orléans.

18 mars 1991  
**Engineering Service and Application Holding (E.S.A.H.) en liquidation**, à L a u s a n n e (FOSC du 7. 7. 1983, p. 2363). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 mars 1991  
**S.I. Fontinella A**  
**S.I. Fontinella B**  
**S.I. Riant Cour Lausanne**

à L a u s a n n e, sociétés anonymes (FOSC du 3. 10. 1990, p. 3950). Statuts modifiés le 20 décembre 1990 sur un point non soumis à publication. L'administratrice Monika Heer est nommée présidente et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Ernst Schaufelberger, de et à Thalwil, sous-directeur.

18 mars 1991  
**Benvenue C - D**, à L a u s a n n e, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 3. 10. 1990, p. 3950). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Ernst Schaufelberger, de et à Thalwil.

18 mars 1991  
**Exo consultant, Patrick Bourdain**, à L a u s a n n e, conseils dans le domaine de l'hôtellerie (FOSC du 4. 5. 1981, p. 1411). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 mars 1991  
**Départ, agence de voyages Patrick Bourdain**, à L a u s a n n e (FOSC du 6. 6. 1986, p. 2209). La procuration de Dominique Weishaupt et Myriam Ciaroni est éteinte.

#### Bureau de Morges

18 mars 1991  
**André Miéville S.A.**, à E c u b l e n s, entreprise d'installations électriques, notamment dans les secteurs lumière, force et téléphone (FOSC du 21. 3. 1989, p. 1149). Arnold Pasche, fondé de pouvoir, a démissionné; sa signature est radiée.

18 mars 1991  
**Superflor SA**, à E c u b l e n s, commerce de fleurs et d'articles en rapport avec les fleurs (FOSC du 25. 2. 1981, p. 610). Francis Gonther a démissionné; sa signature est radiée.

18 mars 1991  
**Sarragan Distribution SA**, à R o m a n e l - s u r - M o r g e s, achat vente et distribution de produits textiles et autres (FOSC du 10. 1. 1991, p. 115). Signature collective à deux est conférée à René Geiser, de Roggwil BE, à Bussy-Chardonney, directeur; René Ruch, de Sumiswald, à Estavayer-le-Lac, sous-directeur. Le directeur Patrick Chollet devient sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

18 mars 1991  
**Art collectors S.A.**, à S a i n t - S u l p i c e, commerce d'œuvres d'art, etc. (FOSC du 29. 12. 1989, p. 5223). La vice-présidente, Catherine Clerc, inscrite, a démissionné; sa signature est radiée.

18 mars 1991  
**Daniel Rime S.A.**, à P r é v e r e n g e s, tous travaux de peinture en bâtiment, pose de tous revêtements muraux (FOSC du 30. 6. 1988, p. 2714). Statuts du 15. 6. 1988 modifiés le 14. 3. 1991. Nouveau but: nettoyage de monuments et de façades avec application de tous produits antigraffiti et de protection.

18 mars 1991  
**Infopub S.A.**, à M o r g e s, toutes activités dans le domaine de l'édition et de la publicité, ainsi que la promotion et le commerce de produits et de services en tous genres (FOSC du 7. 3. 1990, p. 904). Jacky Jayat, Christiane Barraud-Masson et Philippe Fehlmann ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Gouvert J. W. Brasser, de Hollande, à Maarsen (NL), est nommé président du conseil d'administration avec signature individuelle; Martin Schmid, de Hägglingen, à Lausanne, et Philippe Rubin, de Renens, à Blonay, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux.

#### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

18 mars 1991  
**Hôtel du Cygne S.A.**, aux Charbonnières, commune du L i e u. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 mars 1991. But: acquisition, vente, location et exploitation de tous cafés, restaurants, hôtels et débits de boissons, notamment acquisition et exploitation de l'Hôtel du Cygne aux Charbonnières (commune du Lieu), ainsi que le commerce de tous produits alimentaires, de tous appareils et articles divers en relation avec lesdits établissements; toutes autres opérations mobilières et immobilières, financières et commerciales en rapport direct ou indirect avec le but ci-dessus. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Reprise de biens: la parcelle 749 de Le Lieu, y compris l'Hôtel du Cygne situé sur dite parcelle, avec son agencement, ses accessoires et son stock de marchandises, pour le prix maximum de fr. 1 700 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs administrateurs. René Cristinel, de Denezey, à Bussigny-près-Lausanne, est désigné président, Claire-Lise Siry, de Genève, à Lausanne est désigné secrétaire. Tous deux engagent la société par leur signature collective à deux.

18 mars 1991

**Patrick Cotting**, aux Charbonnières, commune du L i e u. La Plombière (FOSC du 20. 3. 1990, p. 1087). La raison est radiée par suite de la reprise des actifs et des passifs par la société anonyme Patrick Cotting S.A., aux Charbonnières, commune du Lieu. La Plombière.

18 mars 1991  
**Heimemann Electric (Europe) S.A.**, au L i e u (FOSC du 20. 2. 1990, p. 672). L'administrateur Georges Müller, le directeur Jörg H. Rothenbühler et le directeur général Werner Puiffe ont démissionné. Leur signature est radiée. René Bronsil, de St-Gall et de Lausanne, à Bassins, est nommé administrateur et directeur général. La procuration de Jürgen Döbler, fondé de pouvoir inscrit, est éteinte. Il est nommé directeur. Francis Geiser, de Langenthal, à Yverdon, est nommé directeur. Procuration est conférée à Peter Michalke, d'Allemagne, aux Charbonnières, commune du Lieu. Tous les quatre engagent la société par leur signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur.

18 mars 1991  
**J.-L. Berny**, au Bioux, commune de L ' A b b a y e. Menuiserie, charpente (FOSC du 26. 11. 1974, p. 3161). La raison individuelle est radiée ensuite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme Jean-Luc Berny S.A., au Bioux, commune de L'Abbaye.

#### Bureau de Vevey

18 mars 1991  
**Pierre Amiguet**, à B l o n a y, commerce de licences et brevets pharmaceutiques (FOSC du 10. 9. 1987, p. 3607). Nouvelle raison de commerce: Palindro, P. Amiguet. Nouveau genre d'affaires: commerce de produits chimiques, brevets et licences.

18 mars 1991  
**Atam-Immob S.A.**, à L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 22. 5. 1984, p. 1855)

**GS Art & Antiquités S.A.**, à L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 7. 11. 1990, p. 4435)

René Murry n'est plus vice-président sans signature, il est radié. Christian Savioz, de Saint-Jean, à La Tour-de-Peilz, est nommé vice-président avec signature individuelle.

#### Valais - Wallis - Vallesse

##### Büro Brig

18. März 1991  
**Frau Madeleine Kronig-Perren**, in Z e r m a t t, Bahnhofstrasse, Einzelfirma (Neuintragung). Inhaberin: Madeleine Kronig, geb. Perren, von und in Zermatt. Handel mit Blumen. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Leo Perren», in Zermatt.

18. März 1991  
**Frau Madeleine Kronig-Perren** in Z e r m a t t, Bahnhofstrasse, Einzelfirma (Neuintragung). Inhaberin: Madeleine Kronig, geb. Perren, von und in Zermatt. Handel mit Blumen. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Leo Perren», in Zermatt.

18. März 1991  
**Pro Tennisplätze Aelmi**, in F i e s c h, Genossenschaft (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1290). Statutenänderung: 30. 11. 1990. VR (Verwaltungsrat) neu: 3 bis 5 Mitglieder. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Fredy Huber, Präsident, Walter Schneider, Vizepräsident, und Walter Rusli, Aktuar, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Barbara Imhof, geb. Rusli, von Lax und Ermen, in Fiesch, Präsidentin; Anton Clausen, von und in Ermen, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

18. März 1991  
**Fretram AG**, in B i t s c h, Restaurationsbetrieb (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1986, S. 3382). Marianne Frey, Präsidentin, heisst nun infolge Heirat Truffer; sie ist nun auch Bürgerin von St. Niklaus. Neue Geschäftsführer: Bitschschuch.

18. März 1991  
**Marti AG Bern, Filiale Kippel**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in K i p p e l, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1988, S. 600). Neu führen Einzelunterschrift: Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Bolligen, Verwaltungsratsmitglied, und Peter Pfahrer, von Bönigen, in Ittigen. Einzelprokura wurde erteilt an: Kurt Stähelin, von St. Gallen, in Bolligen.

18. März 1991  
**Marti AG Bern, Zweigniederlassung Naters**, in N a t e r s, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1989, S. 1752). Neu führen Einzelunterschrift: Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Bolligen, Verwaltungsratsmitglied, und Peter Pfahrer, von Bönigen, in Ittigen. Einzelprokura wurde erteilt an: Kurt Stähelin, von St. Gallen, in Bolligen.

18. März 1991  
**Restaurant Moosalpe, Seematter und Kalbermatten**, in T ö r b e l, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981, S. 263). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Maria Seematter aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Werner Kalbermatten, von und in Törbel, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Restaurant Moosalpe, Werner Kalbermatten.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

18 mars 1991  
**Hugonet S.A. (Hugonet AG) (Hugonet Ltd)**, précédemment à N e u - c h â t e l (FOSC du 4. 1. 1989, n. 2, p. 27). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 1991, la société a décidé de transférer son siège social de Neuchâtel à C o u v e t; de porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 600 000 par l'émission de 500 nouvelles actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est dorénavant de fr. 600 000 divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société a pour but: Fabrication, développement, commercialisation et recherche dans le domaine de la construction et la production de formes et de machines de toute nature destinées à la production industrielle. Elle pourra faire toutes opérations financières et fiduciaires; acquérir, administrer, exploiter et céder des brevets d'invention, marques, connaissances techniques et industrielles; assumer des participations. Les statuts originaires portant la date du 12 décembre 1988 ont été modifiés les 21 mai 1990 et 9 janvier 1991. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; René Hugonet, de France, à Saint-Vrain (F), président; Georges Martin, de France, à Beaune (F), vice-président; Luc Meylan, de Travers, à Bôle, administrateur secrétaire; Luc Grisel, de Travers, à Saint-Blaise, administrateur, et François Ermatinger, de Schaffhouse, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche; tous avec signature collective à deux. Adresse de la société: La Presta, 2108 Couvet.

#### Bureau de Neuchâtel

18 mars 1991  
**Arnold Zimmermann S.A.**, précédemment à S a i n t - B l a i s e, commerce de toute marchandise, fabrication de machines, etc. (FOSC du 14. 3. 1986, no 61, p. 1000). Nouveau siège: H a u t e - r i v e, chemin des Vignes 6. Statuts modifiés le 11. 3. 1991. Claudine Zimmermann, administratrice-secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Arnold Zimmermann, jusqu'ici président, devient administrateur unique avec signature individuelle.

18 mars 1991  
**Restaurant de La Lagune, Gendre et Dutoit**, à N e u c h â t e l, quai Robert-Comtesse 10. Nouvelle société en nom collectif du 1. 3. 1991. Associés: Philippe Gendre, de Neyruz FR, à Estavayer-le-Lac, et Christophe Dutoit, de Moudon, à Neuchâtel. Exploitation d'un restaurant.

18 mars 1991  
**Anglore S.à r.l.**, à N e u c h â t e l, prestations de services à des organisations administratives, etc. (FOSC du 25. 1. 1989, no 17, p. 329). Nouvelle adresse: place des Halles 8.

19 mars 1991  
**Elders Portfolio Management S.A.**, à N e u c h â t e l (FOSC du 29. 11. 1990, no 233, p. 4764). Nouvelle raison: **Pyrford Asset Management SA (Pyrford Asset Management AG) (Pyrford Asset Management Ltd)**. Transformation de 19 actions de fr. 1000 nominatives en actions A privilégiées quant au droit au bénéfice et dans la liquidation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 31 actions de fr. 1000 nominatives et 19 actions de fr. 1000 nominatives A privilégiées quant au droit au bénéfice et dans la liquidation. Statuts modifiés le 19. 2. 1991.

19 mars 1991  
**Elders (Switzerland) Investment Management S.A.**, à N e u c h â t e l (FOSC du 29. 11. 1990, no 233, p. 4764). Nouvelle raison: **Pyrford Investment Management SA (Pyrford Investment Management AG) (Pyrford Investment Management Ltd)**. Transformation de 490 actions de fr. 1000 nominatives en actions A privilégiées quant au droit au bénéfice et dans la liquidation. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 510 actions de fr. 1000 nominatives et 490 actions de fr. 1000 nominatives A privilégiées quant au droit au bénéfice et dans la liquidation. Statuts modifiés le 19. 2. 1991.

#### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

#### Genève - Genf - Ginevra

4 mars 1991  
**Crédit Suisse First Boston SA, succursale de Genève (Crédit Suisse First Boston AG, Zweigniederlassung Genf)**, à G e n è v e, quai du Mont-Blanc 1, succursale de «Crédit Suisse First Boston AG (Crédit Suisse First Boston SA)», à Zoug, société anonyme inscrite au registre de Zoug (FOSC du 17. 1. 1991, p. 218). But: achat et vente de papiers valeurs, gestion de fortune, exécution de mandats fiduciaires. Signature collective à deux de Marc Paulic, de France, à Ville-la-Grand (F), directeur de la succursale. Procuration collective à deux de Roberto Pusterla, de Vacallo, à Collonge-Bellerive, et Marc Zimmermann, de Wattenwil, à Genève.

18 mars 1991  
**Société Immobilière Cerema**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1986, p. 4396). Gérard Chapuis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond Cesarotti, de Genève, à Hermandance, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 mars 1991  
**CMI Compagnie de micro-informatique SA**, à M e y r i n (FOSC du 20. 2. 1991, p. 743). La procuration de Roland Lard est radiée. Administration: Jacques Yonner, d'Erlenbach, à Aegst am Albis, président, Daniel Liniger, de Wohlen bei Bern, à Langenthal, vice-président, et André Siffert nommé délégué, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du dernier sont modifiés en ce sens.

18 mars 1991  
**General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos**, à G e n è v e, exploitation et entretien de parkings, etc. (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4556). Procuration collective à deux a été conférée à Philippe Fehlmann, de et à Morges.

18 mars 1991  
**Idco Management SA**, à G e n è v e, gestion et direction d'entreprises, etc. (FOSC du 6. 3. 1990, p. 885). Luis de la Cruz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marlène Ducrest, de Pont (Veveysse), à Carouge, est administratrice unique avec signature individuelle.

18 mars 1991  
**ISS Hospital Service SA**, à G e n è v e, prestation de tous services dans le domaine hospitalier (FOSC du 1. 3. 1990, p. 822). Procuration collective à deux a été conférée à Denys Frossard, de France, à Veigy-Foncenex (F).

18 mars 1991  
**ISS Servisystem SA**, à G e n è v e, prestations de services ayant pour objet l'entretien et la protection de l'environnement, etc. (FOSC du 9. 1. 1991, p. 98). Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à James Martin-Cocher, de France, à Thonon-les-Bains (F); les pouvoirs de Jean-Claude Comte et Régis Marilly, sous-directeurs, de même que la procuration d'Alain Raguillet et Mario Ottomaneli, sont modifiés en ce sens.

18 mars 1991  
**Marini SA**, à G e n è v e, établissement de tous projets et exécution de toutes installations électriques, etc. (FOSC du 14. 4. 1989, p. 1513). Alexandre Davidoff n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Richard Marini est maintenant domicilié à Cologny.

18 mars 1991  
**MGP Management SA**, à G e n è v e, services en matière de conseil et d'administration d'entreprises de la branche hôtelière, etc. (FOSC du 28. 3. 1990, p. 1205). Jacques Piguet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bertrand de Blonay, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Adresse: quai du Mont-Blanc 29.

18 mars 1991  
**Société Immobilière Rue Muller-Brun No 2**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1989, p. 777). Alphonse Paratte n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Bart, de et à Veyrier, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Adresse: rue de la Corratierie 18, chez Nael & Cie SA.

18 mars 1991  
**SOS Assistance SA**, à G e n è v e, organiser l'aide sur le plan médical, de personnes voyageant hors de leur pays, etc. (FOSC du 14. 12. 1989, p. 5043). Yves Delamare et Jocelyne Giroux ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Yves Stussi, jusqu'ici membre du conseil d'administration, reste secrétaire et directeur et continue à signer collectivement à deux.

18 mars 1991  
**Teledyne SA**, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 2. 5. 1985, p. 1693). Léo-William Killen, Pierre Sciclouff et Alain Roux ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Willard H. Mitchell, des USA, à Washington (USA), président, Alain Jodry, de Peuchapatte, à Versoix, secrétaire et Philippe Berdoz, de Rossinière, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: route de Frontenex 62, chez Fiduciaire Fischer SA.

18 mars 1991  
**Elisabeth Brungger**, à Genève, rue des Gares 7. Chef de la maison: Elisabeth Brungger, de Rüslikon, à Genève. Traduction et rédaction de textes.

18 mars 1991  
**Patrick Crausaz**, à Genève, études et conseils dans le domaine de l'informatique (FOSC du 10. 12. 1990, p. 4897). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mars 1991  
**M. et Mme Farina**, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 4. 4. 1985, p. 1316). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

18 mars 1991  
**Josiane Reusse**, à Genève, manufacture de sertissage et de joaillerie (FOSC du 15. 2. 1989, p. 634). Nouveau siège: Carouge, chemin de la Marbrerie 5.

18 mars 1991  
**P. Wacker**, à Chêne-Bougeries, chemin de la Paumière 33. Chef de la maison: Patrice Wacker, de Collonge-Bellerive, à Chêne-Bougeries. Achat et vente de matériel informatique.

18 mars 1991  
**Amis-Cail SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise de rencontre et de loisirs (FOSC du 18. 3. 1991, p. 1134). Rémy Mauron n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Albert Schmid, de Genève, à Collex-Bossy, est administrateur unique, avec signature individuelle.

18 mars 1991  
**Attel & Cie SA**, succursale à Genève, gestion de patrimoines (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4309), entreprise ayant son siège à Lugano. Lucio Ceribelli, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Claudio Morelli, de Gravesano, à Vezia, sous-directeur.

18 mars 1991  
**Deloitte & Touche SA**, succursale à Meyrin, examen de bilans et révisions de toutes natures (FOSC du 26. 3. 1991, p. 1261), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Victor Claude Messulam sont radiés.

18 mars 1991  
**Duranton Services SA**, à Genève, prestations de services administratifs au bénéfice de son groupe à l'étranger (FOSC du 14. 3. 1991, p. 1091). Signature individuelle a été conférée à Peter John Austin, de Grande-Bretagne, à Little Whale Cay, Bahamas, directeur.

18 mars 1991  
**EM Etoile de Mer SA**, en liquidation, à Genève, exploitation d'un commerce de poissonnerie (FOSC du 23. 11. 1990, p. 4681). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18 mars 1991  
**Association Château Le Fourmays**, à Genève (FOSC du 23. 4. 1985, p. 1543). L'association est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

18 mars 1991  
**G.E.C. Graphic Electronic Concept SA**, à Genève (FOSC du 2. 5. 1989, p. 1805). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18 mars 1991  
**Gestfid SA**, Panama, succursale de Genève, à Genève, gestion fiduciaire, etc. (FOSC du 7. 2. 1985, p. 488), société anonyme de la République de Panama. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mars 1991  
**Holland Intertrust NV**, Curaçao, succursale de Genève, à Genève, investissements et participations (FOSC du 26. 2. 1990, p. 760), société anonyme des Antilles néerlandaises. Floris van der Rhee, des Pays-Bas, à Bilthoven (NL), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 mars 1991  
**Holograma SA**, à Genève, commercialisation et exploitation de produits et techniques ayant un rapport avec l'holographie (FOSC du 28. 3. 1990, p. 1205). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18 mars 1991  
**Hope SA**, à Genève, diffusion d'objets manufacturés dans les domaines de la parfumerie, etc. (FOSC du 25. 11. 1987, p. 4600). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18 mars 1991  
**Investban Corporation SA**, à Genève, société anonyme dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 19. 7. 1988, p. 3003). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

18 mars 1991  
**Jade Company**, en liquidation, à Genève, société anonyme, commerce en gros et en détail de jade et de pierres dures (FOSC du 20. 10. 1988, p. 4254). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 mars 1991  
**Manal SA**, en liquidation, à Genève, commerce de bijoux manufacturés en or, etc. (FOSC du 4. 10. 1989, p. 4054). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 mars 1991  
**Mariner Insurance Services SA**, à Genève (FOSC du 19. 10. 1990, p. 4172). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18 mars 1991  
**Murphies Technologies SA**, à Genève, développer des appareils et instruments utilisant des technologies avancées (FOSC du 23. 5. 1989, p. 2115). Par suite du transfert de son siège à Cran-s-près-Céligny, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 14. 3. 1991, p. 1090). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

18 mars 1991  
**Principes SA**, à Genève, conception et mise en œuvre de stratégies dans le domaine de la communication, etc. (FOSC du 16. 10. 1989, p. 4197). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18 mars 1991  
**Somecoff SA**, à Genève, financement et réalisation de toutes opérations commerciales (FOSC du 1. 12. 1989, p. 4877). Bernard Hess n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Katharina Mattli, de Winterthur, à Puplinge, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature individuelle.

18 mars 1991  
**Cerd SA**, à Genève, vente de tous produits et articles manufacturés, etc. (FOSC du 26. 2. 1991, p. 835). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18 mars 1991  
**Spein Genève, Société de Promotions et d'Exploitations Immobilières et Navales SA**, à Genève (FOSC du 17. 7. 1989, p. 2976). Nouvelle raison sociale: **Future Trend Capital Management SA**. But modifié: réalisation d'opérations financières, courtage de biens mobiliers et immobiliers, octroyer des prêts, participer à toutes émissions, administration de patrimoines, commerce de papiers valeurs, de métaux précieux et de devises, commodities et options, opérations d'arbitrage et fiduciaires s'y rapportant; représentation de sociétés; participation à toutes sociétés. La société ne fait pas appel au public pour recueillir des fonds et n'effectuera pas d'opérations immobilières en Suisse. Statuts modifiés le 14. 3. 1991. Susannah L. Maas n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Dominique Lauffer, de Zurich, à Onex, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Rive 6.

18 mars 1991  
**Square Holding SA**, à Genève, participations (FOSC du 11. 1. 1991, p. 135). Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez Baly, Fehlmann & Associés, Expertises Comptables et Fiscales SA.

18 mars 1991  
**Tramon SA**, à Lancy, représentation, réparation et entretien d'ascenseurs (FOSC du 4. 4. 1990, p. 1322). Ariane Vial Briachetti n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Claude Arnold, de Meyrin, au Grand-Saconnex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 mars 1991  
**CTC Chronometer Time and Computers SA**, à Genève, développement d'entreprises de la branche horlogère, etc. (FOSC du 22. 11. 1985, p. 4394). Nouvelle raison sociale: **CTC Cine Time and Computers SA**. Adjonction au but: commerce de tout matériel cinématographique et vidéo. Statuts modifiés le 12. 3. 1991. Roger Francis Hunziker n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Ziegler, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 3, chez Joseph Ziegler.

18 mars 1991  
**F & B Distribution SA**, à Carouge, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 11. 9. 1990, p. 3652). Nouveau siège: Lancy, route des Jeunes 6. Statuts modifiés le 14. 3. 1991. Frédéric Rampony n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Alain-Lucien Deriaz, de Baulmes, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Philippe Lobet, de France, à Anthy-sur-Léman (F), directeur.

18 mars 1991  
**Fiat Finance SA**, à Genève, toutes opérations de prêts de crédits, etc. (FOSC du 11. 1. 1991, p. 135). Capital porté de fr. 2 000 000 à fr. 4 000 000, par l'émission de 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 4 000 000, entièrement libéré, divisé en 4000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 15. 3. 1991.

18 mars 1991  
**Laboratoire d'Analyses Médicales MNS Menzinger, Nawratil, Selz SA**, à Genève, exploitation de laboratoires d'analyses biologiques, etc. (FOSC du 21. 1. 1991, p. 267). Les 5000 actions de fr. 100 sont désormais à droit de vote privilégié. Capital porté de fr. 500 000 à fr. 600 000, par l'émission de 500 actions de fr. 200 nominatives. Capital: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, et 500 actions de fr. 200, toutes nominatives. Nouveaux statuts du 14. 3. 1991.

18 mars 1991  
**SMG Holding, Société des Mouettes Genevoises**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 9. 1990, p. 3741). Kurt Weder et Hans P. Huber ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

18 mars 1991  
**Banister Gallery SA**, à Genève, commerce de bijoux, etc. (FOSC du 19. 10. 1988, p. 4243). François Lador n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Bormand, maintenant de Sainte-Croix, à Vandœuvre, jusqu'ici directeur, est administrateur unique; il continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue des Granges 9.

18 mars 1991  
**Nordica Finance SA**, à Genève, accorder et négocier des prêts aux clients des actionnaires de la société (FOSC du 27. 5. 1987, p. 2156). Gösta Renell, Lennart Holmstrom, André Pfyffer von Altishofen, William Ferrero, Lars Bylund, Nicole Hardenne et Albert Vuille ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Olivier Racine, jusqu'ici délégué, nommé président, et Andreas Willmann nommé secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

18 mars 1991  
**Bike One SA**, à Genève, avenue Blanc 51. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 3. 1991. But: importation, exportation, commerce, location, leasing de cycles de sport et d'agrément et de tous produits, équipements et ensembles se rattachant à la pratique des sports. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Vananty, de France, à Genève, président; Dominique Vananty, de Rolle, à Arnex-sur-Nyon, secrétaire, et Bernard Vananty, de Rolle, à Chéserey; lesquels signent collectivement à deux.

18 mars 1991  
**Isys Formation SA**, à Carouge, rue du Tunnel 15, chez Informatique Bancaire Isys SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 3. 1991. But: formation de personnel et cadres bancaires, informatiques et commerciaux, toutes activités connexes et liées. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Ancement, de France, à Annemasse (F), président; Rémy Bonard, de Romainmôtier, à Genève, secrétaire, et Michel Jaquery, de Vernier, à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

18 mars 1991  
**Faber SA**, à Genève (FOSC du 1. 6. 1988, p. 2251). But modifié: transactions, commerce de biens matériels et immatériels; exécutions de mandats commerciaux et toutes opérations s'y rapportant. Statuts modifiés le 14. 3. 1991.

18 mars 1991  
**TI Holdings (Netherland) B.V. Amsterdam, succursale du Grand-Saconnex (near Geneva)**, au Grand-Saconnex, IATA Centre, route de l'Aéroport 33, société à responsabilité limitée de droit néerlandais, ayant son siège à Amsterdam (NL). Statuts du 23. 12. 1981, modifiés en dernier lieu le 19. 11. 1987. But social: holding, notamment dans le domaine du matériel d'insonorisation. Capital: fr. 5 000 000 florins, divisé en 5000 parts de 1000 florins. Gérants: Enno Dirk Wiersma, des Pays-Bas, à Gravenhage (NL); Hermann Dirk Onno Blauw, des Pays-Bas, à Wassenaar (NL); Fritz Gustav Matzke, d'Allemagne, à Grunwald (D); et Denis Saunders, de Grande-Bretagne, à Solihull (GB). Signature individuelle de James Atkinson, de Grande-Bretagne, à Prangins, directeur de la succursale.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Auf Ruf - Sommation - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 4,5% der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. 148 962,90, von nom. Fr. 5000.-, fällig per 21. Oktober 1990, mit Coupon per 21. Oktober 1990, wird hiermit aufgefodert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (519f)

3011 Bern, 28. März 1991 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5000.-, vom 24. Mai 1962, Beleg V/3055, lautend zugunsten des Friedrich Bürki, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Sunnhaldeweg 10, Liebefeld, König-Grundbuchblatt Nr. 3053, des Mauro und der Cornelia Bruniredel, wird hiermit aufgefodert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (520f)

3011 Bern, 28. März 1991 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes von Fr. 30 000.-, vom 6. April 1976, Beleg Nr. 8779, haftend im 1. Rang auf dem Stockwerkeigentum Nr. 61382 der Grundparzelle Nr. 530 im Oberst Dorf, Leukerbad, wird hiermit aufgefodert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (521f)

3011 Bern, 28. März 1991 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.- Inhaberschuldbrief dat. 3. Februar 1936, Zinsfuß 4½%, lastend an erster Pfandstelle auf GB Nr. 683 Lachen (Grundeigentümer: Mächler Hugo, Lachen).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannte Inhaber aufgefodert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist an erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (BGP-Z 73/91). (526f)

8853 Lachen, 22. März 1991 Einzelrichter der March

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist beim unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst das Wertpapier kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Kassaschein Nr. 20425510 der Ersparnkasse des Amtsbezirks Laupen vom 14. März 1990, zu Fr. 10 000.-, 7½%, rückzahlbar am 14. März 1992, mit Jahrszinscoupons per 14. März 1991 und 14. März 1992.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (514f)

3177 Laupen, 20. März 1991 Der Gerichtspräsident: Guggler

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 10 000.-, vom 14. Oktober 1974, haftend im 4. Rang mit schiebendem Nachrückrecht auf GB Stein Nr. 874 (Stockwerkeigentum), Maximalzinsfuß 8%. Der unbekannte Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefodert, diesen innert einem Jahr, d. h. bis zum 1. April 1992, dem Bezirksgericht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (527f)

4310 Rheinfelden, 25. März 1991 Gerichtspräsidium Rheinfelden

Der nachstehende Titel:

Sparheft Nr. 10 108/07 der Raiffeisenbank Rickenbach-Wilen mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 6556,90 wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefodert, dasselbe innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 981 ff. OR verlangt werden kann. (522f)

8370 Sirmach, 28. März 1991 Gerichtspräsidium Mönchwilten, Sirmach

Par ordonnance du 19 mars 1991, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'hypothèque de fr. 5000.- constituée le 4 mars 1936 sur l'art. 113 du registre foncier de la commune de Vuadens, propriété de Gisèle Mayeux, en faveur de Marie Morét.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère, dans le délai d'une année dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (528f)

1630 Bulle, 26 mars 1991 Le greffier: P. L'Homme

Par ordonnance du 21 mars 1991, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse no 20048, nominative, de la Banque de l'Etat de Fribourg, de fr. 20 000.-, intérêt 5%, émise le 17 septembre 1984, échue le 17 septembre 1990 avec coupon au 17 septembre 1990 attaché.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanonnes 1, à Fribourg, dans le délai de 6 mois à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (515f)

1700 Fribourg, 20 mars 1991 Le greffier adj.: M. Aebischer

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 180071 con un saldo di fr. 41 493.85, emesso dalla Banca del Sempione di Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 26 agosto 1991, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (348<sup>1</sup>)

6500 Bellinzona, 26 febbraio 1991 Il Pretore:  
Avv. Roberto Pedrazzoli

La Pretura del Distretto di Riviera diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli azionari:  
n. 50 azioni al portatore di nominali fr. 1000.- cadauna della Motel Riviera SA, Claro;  
a produrli alla scrivente Pretura entro il termine di 6mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (524<sup>2</sup>)

6710 Biasca, 25 marzo 1991 Il Pretore:  
Avv. Giovanni Celio

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 6 febbraio/18 marzo 1991 (Inc. n. 11/1991 b) in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 330 000.-, iscritta in 3° rango il 27 dicembre 1989, iscrizione n. 8945/6, a carico delle part. 588.A.b., 589.A.B.c.d.e.f. (VN 824-825-824 1/2-826p-830abc) del comune di Vaglio, di proprietà della signora Sumalee Jaeger, Arosa, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (523<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 25 marzo 1991 Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Der Namensschuldbrief vom 30. September 1924, Gewerbebank Baden, per Fr. 35 000.-, haftend auf GB Baden Nr. 344, Kat. Plan 18a, Parzelle 2118, im 1. Rang, Maximalzinsfuß 6%, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (529)

5400 Baden, 26. März 1991 Gerichtspräsidentium Baden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Dielsdorf ZH hat am 22. Januar 1991 folgende Schuldkunde kraftlos erklärt:

Schuldbrief für Fr. 25 000.-, ausgestellt am 9. Juni 1954 auf Jakob Huber, geb. 26. Juni 1926, von Neerach, wohnhaft in 8173 Neerach, Heiligstrasse 2, lastend an 2. Pfandstelle auf Kataster Nr. 402 (1 Wohnhaus mit Werkstatt usw., 1 Garage, mit 7,15 a Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Zürcherstrasse 16), konstituiert Grundprotokoll Band 20/557. (532)

8157 Dielsdorf, 22. Januar 1991 Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Dielsdorf  
Der ao. Gerichtsssekretär: lic. iur. Juchli

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 57 vom 22. März 1990 als vermisst aufgeführte Eigentümerschuldbrief von Fr. 7500.- (6%) vom 16. Juni 1947, Beleg 1/7301, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Spiez-Grundbuchblatt Nr. 2337, im Eigentum von Herrn Edwin Hans Kaderli, Plattenweg 9, 3700 Spiez, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; gemäss Art. 986 OR wird er kraftlos erklärt. (530)

3752 Wimmis, 25. März 1991 Der Gerichtspräsident von Niedersimmental:  
Staudenmann

Par ordonnance du 26 mars 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de l'action au porteur no 2 de fr. 100.- de la société Elcra SA, Genève. (531)

1211 Genève 3, 26 mars 1991 G. Reymond, greffier

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

In Anwendung von Art. 18 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrats vom 14. Dezember 1987 wurde nachfolgend genannter Person nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 5 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufs ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind in Art. 18 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsverordnung angeführten Fälle.

Boutique Papillon, Mühlegasse 6, 3400 Burgdorf, Inhaberin: Barbara Glutz, geb. 28. Februar 1959, von Aeschi SO, wohnhaft in 3400 Burgdorf, Mühlegasse 2.

Geschäftseröffnungsverbot vom 1. April 1991 bis 31. März 1996. (A 969)

3400 Burgdorf, 25. März 1991 Polizeiverwaltung Burgdorf

#### Erbenruf

Anordnung einer Erbschaftsverwaltung

Über die Verlassenschaft der am 26. November 1990 in Buchs verstorbenen *Holenstein-Villiger Hedwig*, geb. 1916, von Kirchberg SG, in Buchs wohnhaft gewesen, wird gestützt auf Art. 554 Abs. 1 und 3 ZGB und Art. 555 ZGB eine Erbschaftsverwaltung angeordnet, verbunden mit einem Erbenruf. Als Erbschaftsverwalter wird bestellt: Herr Hans Schmid jun., Notar, Bahnstrasse 11, 5033 Buchs.

Allenfalls erbberechtigte Personen, insbesondere die nach England ausgewanderte Halbschwester oder deren Nachkommen, werden öffentlich aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. bis 1. April 1992, dem Gerichtspräsidentium Aarau zu melden und sich über ihre Erbberichtigung urkundlich auszuweisen, ansonst der Erbeitel, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, den bekannten Erben zufallen würde. Die bereits bekannten Erben gelten als angemeldet. (A 971<sup>3</sup>)

5001 Aarau, 22. März 1991 Gerichtspräsidentium Aarau

#### Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: *Haus Peter Walter*, 1957, von Hotwil, in *Unterenfelden* wohnhaft gewesen, gestorben am 19. März 1991. Eingaben an die Gemeindekanzlei Unterenfelden. Frist bis 1. Mai 1991. (A 970)

5000 Aarau, 25. März 1991 Gerichtspräsidentium Aarau

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Admag in Liquidation, Baar

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Admag beschlossen und die Firma Grabherr-Treuhand, Oberdorfstrasse 1, 6342 Baar, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin Grabherr-Treuhand, Oberdorfstrasse 1, 6342 Baar, anzumelden. (A 947<sup>2</sup>)

6342 Baar, 22. März 1991 Die Liquidatorin:  
Grabherr-Treuhand, Baar

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Hiwe AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Hiwe AG, Basel, hat am 25. Januar 1991 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Liquidatorin: Experta Treuhand AG, Steinengraben 22, 4002 Basel, schriftlich anzumelden. (A 948<sup>2</sup>)

4002 Basel, 22. März 1991 Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

##### Schottel-Vertriebs GmbH in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 26. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Thomas Burkhardt, St. Alban-Graben 8, Postfach, 4010 Basel, anzumelden. (A 980<sup>3</sup>)

4010 Basel, 26. März 1991 Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Frehwald AG in Liquidation, Biel

Zweite Veröffentlichung  
Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. Februar 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Revisia Treuhand Burkhard, Schütz AG, Dufourstrasse 51, 2502 Biel, anzumelden. (A 949<sup>2</sup>)

2502 Biel, 20. März 1991 Die Liquidatorin:  
Revisia Treuhand  
Burkhard, Schütz AG

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### Marco Generalunternehmung AG, Chur

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Marco Generalunternehmung AG, Chur, vom 11. März 1991, hat die Fusion mit der Marco Treuhand AG, Chur, deren Firma nun Uto Immobilien Chur AG, Chur, lautet, beschlossen. Die Marco Generalunternehmung AG, Chur, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der Marco Generalunternehmung AG, Chur, sind gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1990 auf die Uto Immobilien Chur AG, Chur, übertragen.

Den Gläubigern der Marco Generalunternehmung AG, Chur, wird hiermit bekanntgegeben, dass sie ihre Forderungen innert 30 Tagen, gerechnet von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Uto Immobilien Chur AG, Giacomettistrasse 32, 7000 Chur, anmelden und Sicherstellung verlangen können, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Forderungen werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 950<sup>2</sup>)

7000 Chur, 19. März 1991 Uto Immobilien Chur AG

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Galletti Jean SA, Collombey

Deuxième publication  
L'assemblée générale des actionnaires du 7 décembre 1990 a décidé de dissoudre et de liquider la société.

Par le présent avis, les créanciers sont sommés de faire connaître par écrit, avec toutes les pièces justificatives, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent appel dans la Feuille officielle suisse du commerce, leurs réclamations, qu'ils feront parvenir à l'adresse ci-après, Jean Galletti SA en liquidation, c/o Fiduciaire Jean-François Curdy, rue du Coppet 2, 1870 Monthey. (A 964<sup>2</sup>)

1870 Monthey, 22 mars 1991 Jean Galletti SA

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Flückiger Robert & Fils S.A. en liquidation, Courtelary

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 21 mars 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 15 mai 1991.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, Robert Flückiger, à Courtelary. (A 951<sup>2</sup>)

2608 Courtelary, 21 mars 1991 Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Eggerschwiler & Crotta S.A., en liquidation, Delémont

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mars 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois depuis la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Marcel Eggerschwiler, à l'adresse de la société, rue de Domont 35, 2800 Delémont. (A 952<sup>2</sup>)

2800 Delémont, 21 mars 1991 Le liquidateur:  
Marcel Eggerschwiler

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Detzouca Evrokom SA en liquidation, Genève

Deuxième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 mars 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Icoso SA, quai Gustave-Ador 20, 1207 Genève. (A 953<sup>2</sup>)

1207 Genève, 28 mars 1991 Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Fingold S.A. en liquidation, Genève

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du vendredi 22 mars 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur M. Lionello Dario Malquarti-Fingold S.A. en liquidation, case postale 1504, 1211 Genève 1, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 965<sup>2</sup>)

1211 Genève 1, 28 mars 1991 Par ordre du liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Vikings Marketing S.A. en liquidation, Genève

Deuxième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 février 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Fiduciaire Tecafin S.A., avenue Krieg 7, 1208 Genève. (A 954<sup>2</sup>)

1208 Genève, 21 mars 1991 Le liquidateur:  
H. A. Jacques

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### S.I. Cité-Ouest Gland «K» S.A. en liquidation, Gland

Première publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1991, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, M. Guido Descombes, 1137 Yens. (A 973<sup>3</sup>)

1137 Yens, 20 mars 1991 Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### S.I. Cité-Ouest Gland «L» S.A. en liquidation, Gland

Première publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1991, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, M. Guido Descombes, 1137 Yens. (A 974<sup>3</sup>)

1137 Yens, 20 mars 1991 Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### S.I. Cité-Ouest Gland «M» S.A. en liquidation, Gland

Première publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1991, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, M. Guido Descombes, 1137 Yens. (A 975<sup>3</sup>)

1137 Yens, 20 mars 1991 Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### S.I. Cité-Ouest Gland «N» S.A. en liquidation, Gland

Première publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1991, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, M. Guido Descombes, 1137 Yens. (A 976<sup>3</sup>)

1137 Yens, 20 mars 1991 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Cité-Ouest Gland «O» S.A. en liquidation, Gland****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1991, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, M. Guido Descombes, 1137 Yens. (A 977<sup>3</sup>)  
1137 Yens, 20 mars 1991 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Cité-Ouest Gland «P» S.A. en liquidation, Gland****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1991, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, M. Guido Descombes, 1137 Yens. (A 978<sup>3</sup>)  
1137 Yens, 20 mars 1991 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Lawazuma SA, Grand-Saconnex****Première publication**

Par décision du 19 mars 1991, la société Lawazuma SA, dont le siège est au Grand-Saconnex GE, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 mai 1991, en mains du liquidateur, Me Jean-Jacques Auberson, place Longemalle 19, 1204 Genève. (A 981<sup>3</sup>)  
1204 Genève, 2 avril 1991 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Landwirtschaftliche Genossenschaft Kindhausen ZH, Kindhausen****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 31. Januar 1991 hat die Auflösung der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Kindhausen und die Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Liquidator, Heinrich Morf, Geerenstrasse 19, 8604 Kindhausen, anzumelden. (A 955<sup>2</sup>)  
8604 Kindhausen, 21. März 1991 Der Liquidator:  
Heinrich Morf, Geerenstrasse 19,  
Kindhausen

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Exclusivités S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale du 6 décembre 1990, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur M. Johann Schoeb, à 1083 Mézières VD. (A 926<sup>2</sup>)  
1083 Mézières, 20 mars 1991 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Merotec S. à r. l. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 mars 1991, la dissolution de la société a été décidée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Jean-Claude Rod, p. a. Cresa S.A., avenue de Rumine 4, 1005 Lausanne. (A 966<sup>2</sup>)  
1005 Lausanne, 18 mars 1991 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. La Rascasse, Lausanne****Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 février 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M. Jean-Pierre Rigoli, directeur de la société Fibexa, à Lausanne. L'adresse de la société en liquidation est S.I. La Rascasse, en liquidation, case postale 290, St-Roch 8, 1004 Lausanne. (A 979<sup>3</sup>)  
1004 Lausanne, 22 mars 1991 Le liquidateur:  
Jean-Pierre Rigoli

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Ipula S.A., Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 22 febbraio 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società presso la liquidatrice Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, 6900 Lugano. (A 956<sup>2</sup>)  
6900 Lugano, 26 marzo 1991 La liquidatrice:  
Fidinam Fiduciaria S.A.

**Nell'interesse del liquidatore** solo i richiami ai creditori dovrebbero essere ordinati dopo la requisizione all'ufficio del registro di commercio cantonale d'iscrivere la dissoluzione della società. Le autorità del registro di commercio non procederanno alla radiazione che se i tre richiami ai creditori hanno avuto luogo o p o l'iscrizione della dissoluzione della società al registro di commercio.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO****Coopérative Construire Ensemble, Lutry****Deuxième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 16 novembre 1990 la coopérative a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont invités à produire leurs créances conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au liquidateur Claude Overney, route de Taillepied 7, 1095 Lutry. (A 957<sup>2</sup>)  
1095 Lutry, 28 mars 1991 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****DVS Dr. V. Schweizer S.A. (DVS Dr. V. Schweizer A.G.) (DVS Dr. V. Schweizer Ltd.), Lutry****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 février 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M. Viktor Schweizer, à Lutry. L'adresse de la société en liquidation est DVS Dr. V. Schweizer S.A. en liquidation (DVS Dr. V. Schweizer A.G. en liquidation) (DVS Dr. V. Schweizer Ltd.) en liquidation, chez l'administrateur M. Viktor Schweizer, à Lutry, avenue William 87. (A 906<sup>2</sup>)  
1095 Lutry, 19 mars 1991 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Stein und Erde AG, Luzern****Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Februar 1989 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Liquidatorin der Gesellschaft, Frau Daniela Winter, Schönbühlring 10, Postfach, 6000 Luzern 14, anzumelden. (A 982<sup>3</sup>)  
6000 Luzern 14, 25. März 1991 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft Zentralschweizer Metzgermeister (GZM) in Liquidation, Lyss****Erste Veröffentlichung**

Die Genossenschaffer haben mit Urabstimmung vom 20. November 1990 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft durch Übertragung der Aktiven und Passiven an die Centravo AG, mit Sitz in Zürich, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Verwaltung der GZM, Industriering 30, 3250 Lyss, anzumelden. (A 983<sup>2</sup>)  
3250 Lyss, 26. März 1991 Die Liquidatoren

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Etudes, projets et réalisations EPR SA, Martigny****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1991, la dissolution de la société a été prononcée, ainsi que sa mise en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Michel Gilliéron, rue du Nord 4, case postale 248, 1920 Martigny. (A 984<sup>3</sup>)  
1920 Martigny, 25 mars 1991 Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Gismela SA in liquidazione, Melano****Seconda pubblicazione**

Con risoluzione assembleare del 10 gennaio 1991 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione, c/o Hermann e Frieda Gisler, 6818 Melano. (A 958<sup>2</sup>)  
6818 Melano, 21 marzo 1991 Liquidatori:  
Hermann e Frieda Gisler

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Pully-santé BLP S.A. en liquidation, Pully****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 mars 1991 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur M. René Perriard, Verdaine 2, 1009 Pully. (A 988<sup>3</sup>)  
1009 Pully, 2 avril 1991 Le liquidateur:  
René Perriard

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Siemü AG, Seon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1991 hat infolge Verkauf des Geschäftsbetriebes in Seon die Auflösung und Liquidation beschlossen. Der Verwaltungsrat bestätigt, sämtliche Gläubiger befriedigt zu haben. Allfällige bisher nicht bekannte oder allenfalls vergessene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Peter Risch, Hallauerstrasse 510, 8213 Neunkirch, anzumelden. (A 972<sup>3</sup>)  
8213 Neunkirch, 25. März 1991 Der Liquidator:  
Peter Risch

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Stage-Pat AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. März 1991 hat die Stage-Pat AG, mit Sitz in Zug, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei P. Schroff, Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, 4001 Basel, anzumelden. (A 967<sup>2</sup>)  
4001 Basel, 22. März 1991 Der Liquidator:  
P. Schroff

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bafinax AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1990 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn Marwan Bakir, Chrüzacherweg 44, 8906 Bonstetten, anzumelden. (A 985<sup>3</sup>)  
8906 Bonstetten, 22. März 1991 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Bamberger, Leroi & Co. Zürich, Actien-Gesellschaft, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Aktiven und Passiven der Bamberger, Leroi & Co., Zürich, Actien-Gesellschaft, Zürich, sind nach Massgabe von Art. 748 OR per 31. Dezember 1990 auf die Bank Cantrade AG, Zürich, übergegangen. Infolge Fusion ist die Bamberger, Leroi & Co. Zürich, Actien-Gesellschaft aufgelöst. Die Schulden werden bei Fälligkeit von der Bank Cantrade AG beglichen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Bamberger, Leroi & Co., Zürich, Actien-Gesellschaft innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Bank Cantrade AG, Morgartenstrasse 1, 8004 Zürich, anzumelden. (A 961<sup>2</sup>)  
8002 Zürich, 21. März 1991 Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Euro Cellular AG (Schweiz), Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. November 1990 wurde die Gesellschaft unter Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich, mit Begründung, beim Liquidator in Vertretung, Herrn Dr. Peter Duft, Bleicherweg 45, 8002 Zürich, anzumelden. (A 968<sup>2</sup>)  
8002 Zürich, 25. März 1991 Der Liquidator in Vertretung

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mecatuf AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Robert Mecatuf, Stockerstrasse 10, 8002 Zürich, anzumelden. (A 959<sup>2</sup>)  
8002 Zürich, 21. März 1991 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Saitama Finanz (Schweiz) AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 26. März 1991 die Fusion der Gesellschaft mit der Kyowa HB Finanz AG beschlossen. Letztere übernimmt durch Universalsukzession in Folge Fusion gemäss Art. 748 OR sämtliche Aktiven und Passiven mit Wirkung ab 1. April 1991. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Saitama Finanz (Schweiz) AG ohne weiteres auf die Kyowa HB Finanz AG, welche neu als Kyowa Saitama Finanz (Schweiz) AG firmiert, übergegangen sind und von dieser bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Kyowa Saitama Finanz (Schweiz) AG, Stockerstrasse 14, 8002 Zürich, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 987<sup>2</sup>)  
8002 Zürich, 2. April 1991 Kyowa Saitama Finanz (Schweiz) AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sidler Roberto SA in Liq., Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, K. Sidler, Postfach 113, 8027 Zürich, anzumelden. (A 960<sup>2</sup>)  
8027 Zürich, 22. März 1991 Die Liquidatorin

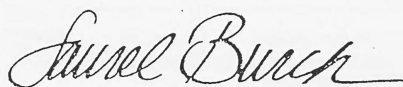
**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Sofinat Zürich GmbH in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 27. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn Marwan Bakir, Chrüzacherweg 44, 8906 Bonstetten, anzumelden. (A 986<sup>2</sup>)  
8906 Bonstetten, 22. März 1991 Der Liquidator

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 15 mai 1990 381465  
Association Viticole d'Aubonne, 1170 AubonneProduits vinivales de toute provenance.  
Cl. int. 33  
Commerce.Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1990 381466  
Symbolhaus AG, Hochfeldstrasse 113, 3000 Bern 26Abzeichen, Krawatten, Foulards, Wimpel und Standarten aus textilem Material; Ledergürtel, Gurtschnallen; Knöpfe; Münzen und Medaillen, Plaketten, Abzeichen, Anhänger/Ketten, Broschen, Manschettenknöpfe, Krawattenhalter, Schlüsselanhänger, Brieföffner, Namensschilder, Uniformemblem; sämtliche Waren aus Edelmetallen und/oder deren Legierungen oder plattiert.  
Int. Kl. 14, 24, 25, 26  
Handel.Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1990 381467  
Symbolhaus AG, Hochfeldstrasse 113, 3000 Bern 26Abzeichen, Krawatten, Foulards, Wimpel und Standarten aus textilem Material; Ledergürtel, Gurtschnallen; Knöpfe; Münzen und Medaillen, Plaketten, Abzeichen, Anhänger/Ketten, Broschen, Manschettenknöpfe, Krawattenhalter, Schlüsselanhänger, Brieföffner, Namensschilder, Uniformemblem; sämtliche Waren aus Edelmetallen und/oder deren Legierungen oder plattiert.  
Int. Kl. 14, 24, 25, 26  
Handel.Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1990 381468  
Laurel Burch, 19, Cloudview Road, Sausalito (CA 94965, Vereinigte Staaten von Amerika)Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
Int. Kl. 14, 25  
Fabrikation und Handel.Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1990 381469  
Riggio Tobacco Corporation Limited, Grienbachstrasse 11, 6300 Zug

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 246770. Schutz ab 16. Mai 1990.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.  
Int. Kl. 34  
Fabrikation und Handel.Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1990 381470  
Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (ZVSM), Weststrasse 10, 3000 Bern 6

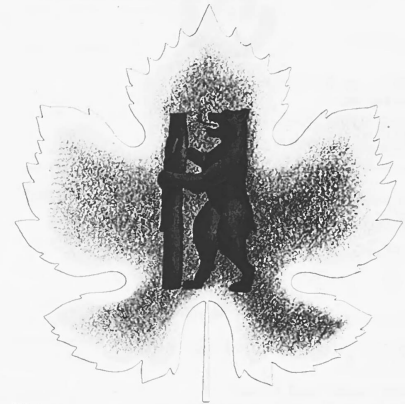
Erneuerung der Marke Nr. 246514. Schutz ab 9. Februar 1990.

Nahrungsmittel, insbesondere Rahmsaucen und Käseprodukte.  
Int. Kl. 29, 30  
Kollektivmarke.Date de dépôt: 8 mai 1990 381471  
Mixx SA, 9, route des Jeunes, Case postale 168, 1211 Genève 26Appareil et logiciel pour le traitement de l'information par ordinateur - gestion informatique des transmissions par appareils «Fax».  
Cl. int. 9

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 16 mai 1990 381472  
Truck-Lite Co., Inc., 310 East Elmwood Avenue, Falconer (NY 14733, Etats-Unis d'Amérique)Installations d'éclairage, de signalisation pour véhicules, y compris les composants et accessoires dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 11.  
Cl. int. 11

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1990 381473  
Philippe Constantin, alte Bahnhofstrasse, 3970 SalgeschWalliser Weine.  
Int. Kl. 33  
Produktion.Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1990 381474  
Felix Bärtsch & Söhne, Weinkellerei und Brennerei, Bahnhofstrasse 40, 8887 MelsWeine.  
Int. Kl. 33  
Fabrikation und Handel.Hinterlegungsdatum: 15. März 1990 381475  
Thomas Michel, Dorfstrasse 14, 8356 Ettenhausen TGSchmuckwaren aus Edelmetallen.  
Int. Kl. 14  
Fabrikation und Handel.  
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4939.Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1990 381476  
Stefan Lohberger, Sonnenrainstrasse 8, 4562 BiberistSchmuckwaren aus Edelmetallen.  
Int. Kl. 14  
Fabrikation und Handel.  
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20116.Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1990 381477  
Rikenta AG, Motorenstrasse 21, Postfach, 8031 ZürichSchmuckwaren aus Edelmetallen.  
Int. Kl. 14  
Fabrikation und Handel.  
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20115.Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1990 381478  
Interphil AG, Agathafeld 11, 9512 RosstrütiGold- und Silber-Medaillen bei Schauprägungen.  
Int. Kl. 14  
Fabrikation und Handel.  
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20114.Date de dépôt: 26 mars 1990 381479  
Jean-Marc Steiger, 30, chemin des Fleurettes, 1007 LausanneBijoux en métaux précieux.  
Cl. int. 14  
Fabrikation et commerce.  
Poinçon de maître: no 20113.

Date de dépôt: 27 mars 1990 **381480**  
 Josiane Reusse, 9a, rue de Vermont, 1202 Genève



Bijoux en métaux précieux.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 20112.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1990 **381481**  
 Kesef AG, Mattenweg 3A, 6467 Schattdorf

**Kf**

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20111.

Date de dépôt: 25 avril 1990 **381482**  
 Precior S.A., 13, chemin des Pétoleyres,  
 1110 Morges



Articles de bijouterie en métaux précieux.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 20109.

Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1990 **381483**  
 Silvana Bucheli, Schwarzgüetli, 6106 Werthenstein



Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20110.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1990 **381484**  
 Ayse Dedeoglu-Fesli, Hammerstrasse 200,  
 4057 Basel



Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20108.

Date de dépôt: 21 février 1990 **381485**  
 Francesco Torti, 2, rue des Rois, 1204 Genève



Bijouterie et joaillerie en métaux précieux.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 20107.

Date de dépôt: 22 mars 1990 **381486**  
 INC Diffusion SA, Fiduciaire Daniel Delay,  
 4, rue de la Tour de l'Île, 1204 Genève



Bijouterie en métaux précieux.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 20106.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1990 **381487**  
 Annabarbla Matossi, Altmoosstrasse 15,  
 8157 Dielsdorf



Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20105.

Hinterlegungsdatum: 5. April 1990 **381488**  
 Profil AG (Profil SA) (Profil Ltd), c/o A. Wajs,  
 Bederstrasse 77, 8002 Zürich

**PY**

Schmuckwaren und Korpuswaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20104.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1990 **381489**  
 E. Zurbuchen AG, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich



Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20103.

Hinterlegungsdatum: 19. März 1990 **381490**  
 Bruno Nussbaumer, Radackerstrasse 3,  
 8953 Dietikon

**bn**

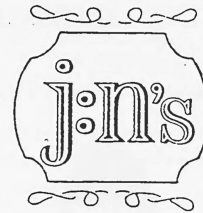
Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20102.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1990 **381491**  
 Opal-Versand Garcia & Keller, Franklinstrasse 14,  
 9400 Rorschach

**OP**

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20101.

Data del deposito: 31 maggio 1990 **381492**  
 AB Lindex, Kristineholmsvägen 14-16,  
 S-441 84 Alingsås (Svezia)



Vestuario e indumenti, calzature, copricapi.  
 Cl. int. 25  
 Fabbricazione e commercio.  
 Rivendicazione della priorità: Svezia, 5 dicembre 1989.

Date de dépôt: 11 juin 1990 **381493**  
 Vision AG Vertically Integrated Software Information,  
 Chesa Arka, 7514 Sils/Segli Maria



VERTICALLY INTEGRATED SOFTWARE INFORMATION

Programmes d'ordinateurs; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 29 novembre 1990 **381494**  
 Esitec S.A., 12, boulevard Georges-Favon,  
 1204 Genève



Appareils pour le traitement de l'information (ordinateurs).  
 Cl. int. 9  
 Commerce.

Date de dépôt: 26 juin 1990 **381495**  
 Kudelski S.A. fabrique d'enregistreurs Nagra,  
 22, route de Genève, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne

**NAGRAVISION**

Appareils audio-visuels, notamment de télévision et de communication. Dispositifs de codage pour chaîne de télévision payante.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 19 janvier 1990 **381496**  
 Simop S.A., 78, avenue de Morges, 1004 Lausanne

**KID COOL**

Montures de lunettes en métal et en plastique.  
 Cl. int. 9  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1990 **381497**  
 Claylith Begrünungs AG, Lunckhoferstrasse 245,  
 8966 Oberwil-Lieli

**BALKI**

Balkonpflanzgefäss aus Kunststoff mit Wasserreservoir.  
 Int. Kl. 21  
 Handel.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Banca Novara (Suisse), Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1990  
(vor Gewinnverwendung)

Aktiven		(B 48)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		23 868 726.36		118 738.37	
Bankendebitoren auf Sicht		58 048 759.09		549 407 873.53	
Bankendebitoren auf Zeit		359 399 206.10		32 581 949.47	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	328 100 584.64		518 859 423.53	1 836 910.71	
Wechsel und Geldmarktpapiere		565 918.60		2 037 372.69	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	---			3 988 224.89	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		47 811 318.93		20 677 010.86	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		107 302 130.51		50 000 000.---	
- davon mit hypothekarischer Deckung	10 716 685.84			4 900 000.---	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		42 622 687.80		17 600 000.---	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		11 779 109.10			
- davon mit hypothekarischer Deckung	---				
Wertschriften		1 042 841.80			
Dauernde Beteiligungen		100 000.---			
Bankgebäude		29 220 000.---			
Sonstige Aktiven		5 649 101.26			
Bilanzsumme		687 409 799.55		4 261 719.03	
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften per 31. Dezember 1990</b>					
Schweizerische Obligationen:		Fr.	Fr.	Fr.	
Bund	309 700.---			20 466 379.35	
Kantone und Gemeinden	512 625.---			2 981 964.---	
Banken	220 500.---	1 042 825.---		2 983 829.40	
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere			16.80		
Total		1 042 841.80			
<b>Dauernde Beteiligungen</b>					
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		Fr.	Fr.	Fr.	
Finanzgesellschaften			100 000.---		
<b>Auslandaktiven</b>					
- davon Bankendebitoren bis zu 90 Tagen		350 511 695.11	494 277 094.75		
- längerfristige		31 298 621.46			

## Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1990

Aufwand		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	54 314 406.62	Aktivzinsen	64 243 649.61
Kommissionsaufwand	132 802.59	Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere	28 809.91
Bankbehörden und Personal	3 841 059.95	Kommissionsertrag	5 214 418.73
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	217 306.70	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 991 121.20
Geschäfts- und Bürokosten	2 245 063.50	Wertschriftenertrag	85 386.95
Steuern	2 200 000.---	Verschiedenes	971 897.59
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	5 353 943.50		
Jahresreingewinn	4 230 701.13		
	72 535 283.99		72 535 283.99

## Antrag zur Gewinnverwendung

	Fr.
Dividende	2 200 000.---
Gesetzliche Reserve	300 000.---
Andere Reserven	1 750 000.---
Gewinnvortrag	11 719.03
	4 261 719.03

## EFAG Exportfinanzierungs AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1990  
(vor Reingewinnverwendung)

Aktiven		(B 44)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		905 383.---		---	
Bankendebitoren auf Sicht		770 054.---		57 382 590.---	
Bankendebitoren auf Zeit		21 063 928.---		---	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 200 000.---		25 800 000.---	5 000 000.---	
Wechsel und Geldmarktpapiere		17 367 029.---		---	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	---			55 000 000.---	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		250 566.---		25 346 145.---	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 210 000.---		30 000 000.---	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		108 335 110.---		6 560 000.---	
- davon mit hypothekarischer Deckung	14 500 000.---			5 240 000.---	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		9 658 717.---		344 527.---	
Wertschriften		1 415 500.---		2 328 193.---	
Sonstige Aktiven		25 225 168.---			
		187 201 455.---			
<b>Auslandaktiven</b>					
(davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Fr. 5 Mio, längerfristig Fr. 14 Mio)		143 958 971.---			
<b>Aufwand</b>					
Erfolgsrechnung 1990 (1. Januar 1990-31. Dezember 1990)		Fr.	Fr.	Ertrag	
				Fr.	
Passivzinsen	7 647 737.---	Aktivzinsen	8 899 402.---		
Kommissionsaufwand	24 135.---	Ertrag aus Wechsel und Geldmarktpapieren	1 571 784.---		
Bankbehörden und Personal	1 155 500.---	Kommissionsertrag	600 471.---		
Geschäfts- und Bürokosten	376 830.---	Wertschriftenertrag	146 558.---		
Steuern	509 383.---	Übrige Erträge (davon Erträge aus Leasing Fr. 9,1 Mio)	9 621 552.---		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen (davon Abschreibungen auf Leasingobjekte Fr. 7,6 Mio)	8 797 989.---				
	18 511 574.---				
Reingewinn	2 328 193.---				
	20 839 767.---				





euroINFORMATION euroINFORMATION

Verhandlungen über den EWR

Januar, Februar und März waren drei arbeitsintensive Monate bei den Verhandlungen sowohl auf diplomatischer wie auch auf politischer Ebene, wo am 1. und 2. März in Genf eine informelle EFTA-Ministertagung stattgefunden hat. Intern kam am Dienstag, den 5. März, die Debatte im Parlament dazu, als Bundesrat Delamuraz den Nationalrat über den Stand der Verhandlungen informierte. Diese jüngste Debatte hat gezeigt, dass weder Bundesrat noch Parlament auf einen Alleingang der Schweiz setzen, wenn auch allgemein unsere Haltung gegenüber Europa noch von Vorsicht geprägt ist. Im Januar und Februar hat sich der Ton bei den Verhandlungen beträchtlich verhärtet. Dass die EG die Transitverhandlungen mit denjenigen über den Europäischen Wirtschaftsraum verknüpfen will, förderte diese Verhärtung noch zusätzlich. Gewiss, der Wille zu einem EWR-Vertrag besteht bei allen Parteien nach wie vor, doch fühlt sich die EG gegenüber ihren Partnern der EFTA in einer Position der Stärke, da diese jeweils aus einem anderen politischen Umfeld heraus operieren. Trotzdem sind sichtbare Fortschritte erzielt worden, wenn sie auch, je nach Bereich, unterschiedlich ausgefallen sind. Die EFTA-Minister haben am 1. und 2. März in Genf die im wesentlichen erzielten Resultate begutachtet und sich dann mit den noch offenen wichtigen Fragen befasst. Zwei Tage später hat Bundesrat Delamuraz vor dem Nationalrat Bilanz gezogen:

Bisher Erreichtes

- Die Experten der EFTA-Staaten werden in der Vorbereitungsphase der für den EWR relevanten Gesetze mitarbeiten können;
- es wird ein gegenseitiges Informations- und Konsultationsprozedere geben. Die EFTA-Staaten werden die Möglichkeit haben, in jedem Stadium der Gesetzgebung einzelne Probleme hervorzuheben;
- im Rahmen eines EWR-Rats wird jedes Land individuell seine Ansichten vorbringen können, während ein gemeinsames EWR-Organ (je 1 Stimme für EG und EFTA) Entschlüsse per Konsens fassen wird (während sich die EG-Staaten heute in zahlreichen Fragen der Mehrheit beugen müssen);
- die Parlamente der EFTA-Staaten werden sich ebenfalls äussern können, falls sie es nicht vorziehen, im Fall von Gesetzen, die nach 1992, also nach Unterzeichnung des Vertrags auftauchen, diese Kompetenz ihrer jeweiligen Regierung abzutreten;
- ein Grundsatzabkommen über die Schutzklauseln (einseitige Auslösung, die den übrigen Mitgliedsländern nicht zugute kommt); damit können akute Probleme angegangen werden, namentlich im Bereich des freien Personenverkehrs und der Investitionen auf dem Immobilienmarkt;
- ein Abkommen, das die hohen Normen in den Bereichen Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz soweit wie möglich mit dem Prinzip des freien Güterverkehrs auf einen Nenner bringt.

Offene Fragen

- Trotz des zweifellos Erreichten muss auch eingestanden werden, dass noch wichtige Fragen offen sind:
- In der Landwirtschaft wird man sich in bilateralen Gesprächen auf das Ausmass des Abbaus von Einfuhrzöllen für Produkte aus Südeuropa einigen müssen;
  - der Strassentransitverkehr wird bilateral gelöst werden müssen; er darf nicht Bestandteil der EWR-Verhandlungen sein;
  - die Teilnahme der EFTA-Staaten an EG-Programmen in den Bereichen Forschung, Ausbildung sowie kleine und mittlere Betriebe muss gewährleistet werden;
  - im Kapitel Kohäsion müssen Modalitäten gefunden werden, die die Schaffung eines EFTA-Fonds zugunsten der Staaten Südeuropas erlauben;
  - die Modalitäten im Zusammenhang mit der Beschlussfassung müssen weiter diskutiert werden, um die möglichen Auswirkungen eines «fait accompli» auf das tiefstmögliche Mass zu reduzieren.

Jean-Pascal Delamuraz hat es bereits vor dem Parlament gesagt: der in Ausarbeitung befindliche Vertrag ist weniger ehrgeizig als die optimale Konzeption, die den Verhandlungen zu Beginn zugrunde lag. Das bedeutet nicht, dass die EWR-Verhandlungen gescheitert sind. «In seiner gegenwärtigen Ausgestaltung dürfte der EWR die Realisierung seines wesentlichen Ziels erlauben, nämlich zwischen der Schweiz, den übrigen EFTA-Staaten und der EG Bedingungen zu schaffen, die denjenigen eines Binnenmarktes sehr nahekommen, und ganz allgemein in unserer Annäherung an die Europäische Gemeinschaft einen grossen Schritt vorwärts machen.»

Integrationsbüro  
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten  
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Négociations EEE

Janvier, février, mars, trois mois intenses sur le front de la négociation tant à l'échelon diplomatique que sur le plan politique avec la tenue les 1er et 2 mars derniers d'une réunion ministérielle informelle AELE à Genève. Et sur le plan intérieur le débat au parlement, mardi 5 mars, au cours duquel le Conseiller fédéral Delamuraz a informé le Conseil national de l'état des discussions. Ce dernier débat l'a montré, le gouvernement pas plus que le parlement ne parie sur une marche solitaire de la Suisse, même si la prudence est encore de mise dans notre approche européenne. En janvier et février, le ton de la négociation s'est considérablement durci. La confirmation du lien établi par la CE entre les négociations sur le transit et l'Espace Economique Européen ont ajouté à cette fermeté. Certes la volonté de conclure un Traité EEE n'est remise en cause par aucune des parties mais face à ses partenaires AELE qui opèrent, chacun, dans un environnement politique intérieur différencié, la CE se sent des ailes. Il y a cependant des progrès manifestes, inégaux sans doute, d'un domaine à l'autre. Les ministres de l'AELE les 1er et 2 mars à Genève ont passé en revue les principaux acquis de la négociation et se sont penchés sur les grandes questions encore ouvertes. Un bilan souligné deux jours plus tard par Jean-Pascal Delamuraz, face aux députés du Conseil national:

Acquis

- les experts des pays de l'AELE pourront participer à la préparation de la législation communautaire pertinente pour l'EEE;
- il y aura un processus d'informations et de consultations mutuelles. Les pays de l'AELE auront la possibilité de soulever un problème à chaque étape du processus de décision;
- dans le cadre d'un Conseil EEE chaque pays pourra s'exprimer individuellement alors qu'un organe conjoint EEE (1 voix CE/1 voix AELE) prendra ses décisions par consensus (les états de la CE pour de nombreuses questions doivent se soumettre à la règle de la majorité);
- les Parlements des pays de l'AELE pourront se prononcer à moins qu'ils ne décident de déléguer leur compétence à leurs gouvernements respectifs s'agissant des règles qui vont apparaître après 1992, une fois le traité signé;
- accord de base sur les clauses de sauvegarde (déclenchement unilatéral ce dont ne bénéficient pas les états membres) qui permet de combattre l'apparition de problèmes dans le domaine notamment de libre circulation des personnes ou des investissements immobiliers et pour autant que ceux-ci soient aigus;
- accord pour concilier autant que possible le maintien de normes élevées dans les domaines de la santé, de la sécurité et de l'environnement avec le principe de la libre circulation des marchandises.

Questions ouvertes

- Face à ces acquis il convient d'admettre aussi l'importance des questions encore ouvertes:
- l'agriculture où il s'agira de s'entendre, lors de pourparlers bilatéraux, sur l'ampleur des réductions de droits de douane au bénéfice des produits en provenance du Sud de l'Europe;
  - le transit routier qui doit faire l'objet d'une solution bilatérale et que celle-ci ne soit pas remise en cause par les négociations EEE;
  - garantir la participation des pays de l'AELE aux programmes communautaires sur la recherche, l'éducation, les PME;
  - au chapitre de la cohésion, les modalités qui permettront de créer un fond AELE en faveur des pays du Sud de l'Europe;
  - les modalités touchant au processus de décisions doivent encore faire l'objet de discussions pour réduire au niveau le plus bas les possibles effets d'un fait accompli.

Jean-Pascal Delamuraz l'a dit au Parlement, le traité en gestation sera moins ambitieux que la conception optimale esquissée comme base de discussion au départ de la négociation. Cela ne signifie pas l'échec des négociations EEE. «Dans sa configuration actuelle, l'Espace Economique Européen devrait permettre de réaliser son objectif essentiel, créer entre la Suisse, les autres pays de l'AELE et la CE des conditions proches de celles d'un marché intérieur et de faire d'une manière très générale un pas très important dans notre rapprochement de la Communauté.»

Bureau de l'intégration  
Département fédéral des affaires étrangères  
Département fédéral de l'économie publique

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Direktion Hochbau und Liegen-schaften, Bausektion Ost

Ort: Rapperswil/Jona  
Objekt: Materialdiest, Magazin-Erweiterung, zweigeschossige PW-Parkanlage

Es werden zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

BKP	Arbeitsgattung	Ausmass	Arbeitsbeginn
061	Verlängerung Eichwiesstrasse und prov. Lagerplatz	ca. 1 500 m <sup>2</sup>	August 1991
171	Beton-Bohrföhle Ø 70/Ø 90/Ø 130/Ø 150 cm	ca. 1 300 m <sup>3</sup>	Nov. 1991
172	Rühlwände mit gebohrten 1-Trägern	ca. 400 m <sup>2</sup>	Oktober 1991
174	Anker	ca. 40 Stk.	Nov. 1991
201	Baugrubenaushub	ca. 20 000 m <sup>3</sup>	Nov. 1991
211	Baumeisterarbeiten SIA Beton Mauerwerk	65 000 m <sup>3</sup> ca. 10 500 m <sup>3</sup> ca. 5 500 m <sup>3</sup>	März 1992
213	Stahlstützen und Stahlpilze	ca. 410 t	April 1992
23	Stahlkonstruktionen Elektro: Stark- und Schwachstrom	ca. 220 t	Oktober 1992 April 1992
24	Heizung-Lüftung		August 1992
25	Sanitäre Anlagen		April 1992

Alle hier nicht aufgeführten Arbeiten wie Rohbau 2, Ausbau 1+2, Umgebung werden im Herbst 1991 zur Bewerbung ausgeschrieben. Wettbewerbsunterlagen:

Wer an einer Submission teilnehmen möchte wird ersucht, dies bis am 15. Mai 1991 (Datum des Poststempels) unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an **Winzer Partner Industriearchitekten, Quellenstrasse 29, 8005 Zürich**. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt im Juni 1991.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Interaktionspartner mitzuteilen. Für die aufgeführten Arbeitsgattungen ist keine weitere Submissionsanzeige mehr vorgesehen. (M 125)

Soumission de travaux de construction

Chemin de fer fédéraux suisses; Division des travaux du 1er arrondissement

Lausanne-Brigue, km 9.408  
Pl Moratel à Cully

- Ces travaux comprennent environ:
- Préfabrication de bordures l = 77 m
  - ancrages
  - étanchéité

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les formules de soumission, jusqu'au 3 avril 1991, à la Division des travaux, bâtiment d'administration 1, bureau no 43, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les documents seront remis au prix de fr. 30.- aux entrepreneurs lors de l'inscription. Ce montant ne sera pas remboursé. Les dossiers de soumission seront expédiés aux entrepreneurs le 5 avril 1991. Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 18 avril 1991 au plus tard, sous pli fermé, portant la suscription «Pl de Moratel». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1991. Les soumissions seront ouvertes, en séance publique, le 23 avril 1991, à 11 h. 30, au bâtiment d'administration 1 de la Direction d'arrondissement, salon no 335, avenue de la Gare 43, à Lausanne. Une visite du chantier, avec les représentants des CFF, aura lieu le 10 avril 1991. Rendez-vous à 10 h. sur place. (M 127)

Wir betrügen und schmeicheln niemanden durch so feine Kunstgriffe als uns selbst. Schopenhauer

Quando on me dit que j'ai du talent, on n'a pas besoin de me le répéter: je comprends du premier coup. Jules Renard

GATT Code des normes: Notification 91.73

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <b>JAPON</b>
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, des forêts et des pêches
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Bois d'oeuvre pour constructions à ossature bois, classés d'après leur résistance aux contraintes déterminée mécaniquement (SH: 44.07 à 44.10)
5. Intitulé: Norme relative aux bois d'oeuvre pour constructions à ossature bois, classés d'après leur résistance aux contraintes déterminée mécaniquement (disponible en japonais, 1 page)
6. Teneur: Etablissement d'une norme concernant l'utilisation, comme éléments structurels de constructions à ossature bois, de bois d'oeuvre classés d'après leur résistance aux contraintes déterminée mécaniquement
7. Objectif et justification: Protection des consommateurs
8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi relative à la normalisation et à l'étiquetage des produits de l'agriculture et de la sylviculture. Après adoption, la norme susvisée sera publiée dans le KAMPO (Journal officiel)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 31 mai 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 91.74

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <b>JAPON</b>
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, des forêts et des pêches
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Bois d'oeuvre collés par jointure digitale pour constructions à ossature bois (SH: 44.07 à 44.10)
5. Intitulé: Norme relative aux bois d'oeuvre collés par jointure digitale pour constructions à ossature bois (disponible en japonais, 1 page)
6. Teneur: Etablissement d'une norme concernant l'utilisation de bois collés par jointure digitale comme éléments structurels de constructions à ossature bois
7. Objectif et justification: Protection des consommateurs
8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi relative à la normalisation et à l'étiquetage des produits de l'agriculture et de la sylviculture. Après adoption, la norme susvisée sera publiée dans le KAMPO (Journal officiel)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 31 mai 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

**Preisbescheinigung für Textilien**

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Büstenhalter*  
 Material: *100% Baumwolle*  
 Wirkart: *Interlock*  
 Maschinenteilung: *40 er*  
 Garnnummer: *135/1 Nm*  
 Garnart: *Einfachgarn*  
 Veredlung: *Spezialbehandlung für Molding*  
 Stückgewicht für Grösse: *36 g (Grösse 80)*  
 Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*

Handelsstufe: *Handel*  
 AEA-Referenz-Nr.: *4/1041*

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

**Attestation de prix pour textiles**

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *soutien-gorge*  
 Matière: *100% coton*  
 Genre de bonneterie: *Interlock*  
 Nombre de gauges: *40*  
 Numéro des fils (titrage métrique): *135/1 Nm*  
 Genre de fils: *fils simples*  
 Perfectionnement: *traitement spécial pour Molding*  
 Poids net par grandeur: *36 g (grandeur 80)*  
 Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*

Degré commercial: *commerce*  
 No de référence - DIE: *4/1041*

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

**Preisbescheinigung für Textilien**

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damen-Bademantel*  
 Material: *90% Baumwolle, 10% Polyester*  
 Wirkart: *Kettstuhl*  
 Maschinenteilung: *24 er*  
 Garnnummer: *Baumwolle 330 dtex, Polyester 44 dtex*  
 Garnart: *Einfachgarn*  
 Veredlung: *gefärbt, bestickt*  
 Stückgewicht für Grösse: *1050 g (Grösse 42)*  
 Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*  
 Diverses: *Damen-Baumwolle-Homewear*

Handelsstufe: *Handel*  
 AEA-Referenz-Nr.: *4/0031*

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

**Attestation de prix pour textiles**

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *peignoir de bain pour femmes*  
 Matière: *90% coton, 10% polyester*  
 Genre de bonneterie: *bonneterie chaîne*  
 Nombre de gauges: *24*  
 Numéro des fils (titrage métrique): *coton 330 dtex, polyester 44 dtex*  
 Genre de fils: *fils simples*  
 Perfectionnement: *teint, brodé*  
 Poids net par grandeur: *1050 g (grandeur 42)*  
 Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*  
 Divers: *Homewear de coton pour femmes*

Degré commercial: *commerce*  
 No de référence - DIE: *4/0031*

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

**Preisbescheinigung für Textilien**

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Büstenhalter*  
 Material: *100% Baumwolle*  
 Wirkart: *Interlock*  
 Maschinenteilung: *40 er*  
 Garnnummer: *135/1 Nm*  
 Garnart: *Einfachgarn*  
 Veredlung: *mercerisiert*  
 Stückgewicht für Grösse: *38 g (Grösse 80)*  
 Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*

Handelsstufe: *Handel*  
 AEA-Referenz-Nr.: *4/0032*

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

**Attestation de prix pour textiles**

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *soutien-gorge*  
 Matière: *100% coton*  
 Genre de bonneterie: *Interlock*  
 Nombre de gauges: *40*  
 Numéro des fils (titrage métrique): *135/1 Nm*  
 Genre de fils: *fils simples*  
 Perfectionnement: *mercerisé*  
 Poids net par grandeur: *38 g (grandeur 80)*  
 Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*

Degré commercial: *commerce*  
 No de référence - DIE: *4/0032*

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

**Oesterreichische Kontrollbank AG  
Wien**

**4% Anleihe 1988-94  
von SFr. 100 000 000**  
(Valoren-Nummer 424 436)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per 28. März 1991 fällige Tilgungsrate von SFr. 3 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 28. März 1991 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 97 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im April 1991

Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

**Oesterreichische Draukraftwerke AG  
Klagenfurt**

**4% Anleihe 1987-97  
von SFr. 100 000 000**  
(Valoren-Nummer 426 316)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per 1. April 1991 fällige Tilgungsrate von SFr. 4 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 1. April 1991 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 96 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im April 1991

Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

**Advantest Corporation, Tokyo, Japan**

**Änderung der Konversionsbedingungen**

Der Verwaltungsrat der Advantest Corporation hat am 27. Februar 1991 beschlossen, Gratisaktien im Verhältnis 10 neue Aktien auf 100 bisherige Aktien auszuschiütten. Aufgrund dieser Ausschüttung wurde der Konversionspreis der nachstehenden SFr.-Notes beziehungsweise Warrants per 1. April 1991 wie folgt angepasst:

	bisher:	neu:
1% Wandelnotes 1986-91 (Valoren-Nummer 767 680)	Yen 5335.10	Yen 4850.10
1% Notes mit Warrants 1986-91 (Valoren-Nummern 767 681 cum; 761 472 Warrants)	Yen 5216.30	Yen 4742.10
1% Wandelnotes 1988-93 (Valoren-Nummer 776 033)	Yen 6361.90	Yen 5783.50
1% Wandelnotes 1989-94 (Valoren-Nummer 777 189)	Yen 4200.—	Yen 3818.20

Zürich, 2. April 1991

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

**Interfina AG, Zürich**

**Einladung zur  
60. ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, 18. April 1991, 11 Uhr, in den Claridenhof, Claridenstrasse 25, Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung 1990 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 4. April 1991 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum Tage der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, 2. April 1991

Der Verwaltungsrat

**Wer nicht inseriert . . .  
wird vergessen!**



## Statens Bostadsfinansieringsaktiebolag, SBAB

(The Swedish National Housing Finance Corporation, SBAB)  
Stockholm, Schweden

### 6¾% Anleihe 1991-1996 von SFr. 50 000 000

Ausstehende Anleihen der SBAB werden von Standard & Poor's mit «AAA» bewertet.

#### Coupons

6¾%, jährlich zahlbar am 22. April, erstmals am 22. April 1992

#### Emissionspreis

102% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe

#### Laufzeit

5 Jahre

#### Liberierung

22. April 1991

#### Vorzeitige Rückzahlung

nur aus Steuergründen jederzeit zu pari

#### Rückzahlung

am 22. April 1996 zu pari

#### Stückelung

Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000

#### Zeichnungsperiode

vom 8. bis 10. April 1991, mittags

#### Verkaufsbeschränkungen

Vereinigte Staaten von Amerika

#### Kotierung

wird an den Börsen von Basel, Zürich und Genf beantragt.

#### Valoren-Nummer

615 109

Das Kotierungsinserat erscheint am 3. April 1991 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève». Der ausführliche Prospekt liegt ab 8. April 1991 an den Schaltern der nachstehenden Banken zur Einsicht auf.

Schweizerischer  
Bankverein

Schweizerische  
Bankgesellschaft

Groupement des Banquiers  
Privés Genevois

Nomura Bank  
(Switzerland) Ltd.

## The New Brunswick Electric Power Commission Fredericton, Kanada

### 3¾% Anleihe 1978-93 von sFr. 100 Millionen

(Valoren-Nummer 668 616)

Für die Amortisationstranche per 30. März 1991 konnten sFr. 5 000 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 20. März 1991 sFr. 55 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im April 1991

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## LANDIS & GYR

### Kündigung der 1% Wandelanleihe Landis & Gyr Holding AG 1986 ohne festen Verfall, nachrangig mit Bezugsrecht für Partizipationsscheine Fr. 150 000 000.- nominal

Gestützt auf die Emissionsbedingungen (Ziffer 6) macht die Landis & Gyr Holding AG hiermit von ihrem Recht zur Kündigung obenerwähnter Anleihe Gebrauch.

Die Rückzahlung erfolgt per 2. Mai 1991 zu 100% zuzüglich aufgelaufener Marchzinsen. Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den Coupons Nr. 10 & ff., bei einer der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Pro Titel zu	Fr. 10 000.-nominal	Fr. 10 000.-
	zuzüglich Marchzins vom 31. März bis 2. Mai 1991	Fr. 9.-
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 3.15
	netto pro Fr. 10 000.-nominal	Fr. 10 005.85

Landis & Gyr Holding AG

## Sunstar Inc., Osaka, Japan

### 2¾% Notes-Anleihe mit Warrants 1986-1991 von sFr. 55 000 000.-

mit Garantie der The Sanwa Bank, Limited, Osaka, Japan

(Valoren-Nummer 767 021)

### ½% Wandelnotes-Anleihe 1987-1992 von sFr. 55 000 000.-

(Valoren-Nummer 769 094)

### ½% Wandelnotes-Anleihe 1988-1993 von sFr. 80 000 000.-

(Valoren-Nummer 776 466)

Die Sunstar Inc., Osaka, Japan, hat an ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 1991 die folgende Statutenänderung vorgenommen:

Das Geschäftsjahr der Sunstar Inc., Osaka, Japan, beginnt neu ab 1. April des Jahres und endet jeweils per 31. März des Folgejahres. Die Statutenänderung tritt per sofort in Kraft, und das laufende Geschäftsjahr wird per 31. März 1991 beendet.

Die Auszahlungen der Coupons der obigen Wandelnotes-Anleihen werden neu am 31. März und am 30. September während deren Laufzeit vorgenommen und lösen die bis anhin gültigen Couponauszahlungen vom 31. Mai beziehungsweise 30. November eines Jahres vollständig ab. Die am 31. März 1991 fälligen Couponauszahlungen werden pro rata temporis ausgerichtet. Demzufolge werden die Couponauszahlungen bei Endverfall der entsprechenden Notes-Anleihen ebenfalls pro rata temporis ausbezahlt. Die Valoren-Nummern sowie die übrigen Anleihebedingungen bleiben unverändert.

Zürich, 2. April 1991

Aus Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Toyo Shutter Co., Ltd., Osaka, Japan

### Änderung der Konversionsbedingungen

Der Verwaltungsrat der Toyo Shutter Co., Ltd., hat am 25. Februar 1991 beschlossen, Gratisaktien im Verhältnis 12 neue Aktien auf 100 bisherige Aktien auszuschießen. Aufgrund dieser Ausschüttung wurde der Konversionspreis der nachstehenden sFr.-Notes per 1. April 1991 wie folgt angepasst:

	bisher:	neu:
0% Wandelnotes 1990-94 (Valoren-Nummer 778 568)	Yen 3264.20	Yen 2914.50
1¼% Notes mit Warrants 1987-92 (Valoren-Nummern 769 219 cum; 764 115 Warrants)	Yen 667.50	Yen 596.-

Zürich, 2. April 1991

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Eika Papier AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 24. April 1991, 11.30 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse 20, Bern.

Traktanden:

1. Ablegung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1990; Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über Jahresbericht und Jahresrechnung, über Décharge-Erteilung und über Verwendung des Reingewinns.
3. Mitteilungen und Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1990, liegt in den Geschäftsräumen der Eika, Effingerstrasse 2, Bern, für die Aktionäre ab 12. April 1991 zur Einsicht auf.

Bern, 2. April 1991

Der Verwaltungsrat

## Parkhaus AG, Winterthur

### Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 23. April 1991, 17 Uhr, im Restaurant Chässtube, Saal, Winterthur.

Traktanden:

1. Begrüssung, Jahresbericht des Präsidenten.
2. Jahresrechnung 1990 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. bis 23. April 1991 bei Rechtsanwalt Dr. Franz Scheibler, Bosshardengässchen 2, 1. Stock, 8400 Winterthur, während der Bürozeit zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich am Saaleingang durch Vorweisung der Aktien oder eines bis zum 24. April 1991 gültigen Depotscheines einer Bank über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Winterthur, 2. April 1991

**Inserate im SHAB haben Erfolg!**



Banca della Svizzera Italiana  
Hauptsitz Lugano

## Einladung der Aktionäre

### 118. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 18. April 1991, 11.00 Uhr  
im Kongresszentrum (Saal B1), Piazza Indipendenza 4, Lugano

#### Tagesordnung:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1990.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Generaldirektion.
6. Statutarische Wahlen.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle und den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes sind ab 8. April 1991 am Hauptsitz und bei sämtlichen Niederlassungen der Bank aufgelegt.

Den am 29. März 1991 im Aktienregister eingetragenen **Namenaktionären** wird der Geschäftsbericht samt einer persönlichen Eintrittskarte durch die Post zugestellt. In der Zeit vom 30. März bis zum 18. April 1991 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

**Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser durch einen anderen Aktionär vertreten lassen wollen, können die Eintrittskarte bis zum 16. April 1991 am Hauptsitz oder bei einer der Niederlassungen der Bank gegen Hinterlegung der Aktien oder der entsprechenden Bankbescheinigung beziehen.

Namens des Verwaltungsrates

Der Präsident:

Gianfranco Antognini

Lugano, 11. März 1991

## Robert Fleming (Switzerland) AG, Zürich

FUER FOLGENDE COVERED WARRANTS HABEN DIE BEDINGUNGEN GEAENDERT:

COVERED WARRANT	VALOR	ANZAHL AKTIEN PRO WARRANT		AUSUEBUNGSPREIS	
		ALT	NEU	ALT	NEU
C. ITOH FUEL 1989 - 1993	133'129	10.00	12.00	1,075.00	895.84
OLYMPUS OPTICAL 1989 - 1993	133'147	20.00	21.00	1,299.00	1,237.15
KANSAI PAINT CO. LTD., 1988 - 1992	133'098	101.75	106.83	501.20	477.37
TAKASAGO THERMAL ENG. 1990 - 1993	133'155	10.00	11.00	2,084.00	1,894.55
KOKUSAI SECURITIES 1990 - 1993	133'150	25.75	26.52	2,372.00	2,303.15
YOKKAICHI WAREHOUSE 1989 - 1992	133'117	10.00	10.50	823.00	783.81
YAHAGI CONSTRUCTION 1989 - 1992	133'120	10.00	11.00	647.70	588.82

## Société Générale pour l'Energie et les Ressources, Sogener

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

vendredi 12 avril 1991, à 10 h. 30, à l'Hôtel du Rhône, quai Turretini, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de Messieurs les contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

La partie statutaire sera suivie d'un exposé de M. Jean-Clément Texier, président-directeur général de la Compagnie Financière de Communication (Coficom), à Paris, sur: «L'évolution de la communication en France.»

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, rue Le-Corbusier 16, Genève, dès mardi 2 avril 1991.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires détenteurs d'actions au porteur devront déposer leurs titres jusqu'au mardi 2 avril 1991 à: Genève: au siège social, rue Le-Corbusier 16, ou chez MM. Darier-Hentsch & Cie, rue de la Corratierie 15.

Messieurs les actionnaires propriétaires d'actions nominatives seront convoqués par lettre recommandée à leur dernière adresse inscrite sur le registre des actions.

Le conseil d'administration



## Porzellanfabrik Langenthal AG Langenthal

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 22. März 1991 werden für das Geschäftsjahr 1990 folgende Dividenden ausgerichtet:

Pro Namenaktien zu nominal Fr. 500.-

Fr. 25.- brutto, abzüglich  
Fr. 8.75 35% eidgenössische Verrechnungssteuer  
Fr. 16.25 netto, gegen Abgabe des Coupons Nr. 19

Pro Inhaberaktie zu nominal Fr. 1000.-

Fr. 50.- brutto, abzüglich  
Fr. 17.50 35% eidgenössische Verrechnungssteuer  
Fr. 32.50 netto, gegen Abgabe des Coupons Nr. 19

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei an der Kasse unserer Gesellschaft oder bei einer Schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Berner Kantonalbank  
Bank Langenthal  
Ersparnkasse des Amtsbezirks Aarwangen

Langenthal, 22. März 1991

Der Verwaltungsrat

## F.E.M. Fabrique d'emballages métalliques SA, Saxon VS

Convocation à

### l'assemblée générale ordinaire

du mercredi 10 avril 1991, à 10 h. 30, au siège de la Société Fiduciaire Suisse SA, place du Midi 40 (5e étage), 1950 Sion.

Ordre du jour:

1. Lecture du rapport de gestion et présentation des comptes au 31 décembre 1990.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Examen et approbation du rapport de gestion et des comptes au 31 décembre 1990.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

## CRÉDIT FONCIER VAUDOIS CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE

garantie par l'Etat  
Union des banques cantonales



Le dividende de l'exercice 1990 est payable sans frais dès le 2 avril 1991 contre remise du coupon n° 7 de l'action, par

### Fr. 55.- brut

sous déduction de l'impôt anticipé de 35 %, soit Fr. 35.75 net, auprès des sièges, succursales et agences des établissements suivants:

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS  
BANQUE CANTONALE VAUDOISE  
BANQUE HYPOTHÉCAIRE DU CANTON DE GENÈVE  
BANQUE CANTONALE DE BALE  
BANQUE CANTONALE DE ZÜRICH

N° de valeur 133 186

Lausanne, le 26 mars 1991

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

## RegioBank

RegioBank beider Basel

### Dividende für 1990

An der ordentlichen Generalversammlung vom 27. März 1991 in Basel-Münchenstein wurde die Auszahlung folgender Dividende beschlossen:

	Dividende brutto	35% Verrech- nungssteuer	Dividende netto
Inhaberaktien à Fr. 100.- nom. (Valoren-Nummer 131 776)	Fr. 7.-	Fr. 2.45	Fr. 4.55
Namenaktien à Fr. 100.- nom. (Valoren-Nummer 131 777)	Fr. 7.-	Fr. 2.45	Fr. 4.55

#### Namenaktien

Die Zahlung der Dividende auf Namenaktien erfolgt an die im Aktienregister verzeichneten Dividendenadressaten.

#### Inhaberaktien

Coupons Nr. 5 von Inhaberaktien mit Valoren-Nummer 131 776 können ab Donnerstag, 28. März 1991, bei sämtlichen Geschäftsstellen der RegioBank beider Basel in Liestal, Basel (Elisabethenstrasse 30 und Spalenberg 53), Allschwil, Arlesheim, Gelterkinden, Münchenstein, Muttenz, Oberdorf, Oberwil, Pratteln und Sissach eingelöst werden.

Liestal, 27. März 1991

Der Verwaltungsrat

Der SHAB-  
Leserkreis  
ist  
kaufkräftig  
Nutzen Sie  
diese  
Kaufkraft -  
Inserieren  
Sie!

## Insérez dans la FOSC!

### Novelan

Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH,  
Tel. 01/844 29 19

### Klimatechnik

### Haustechnik

Construtia